

Heel Kerkrade urenlang zonder stroom

Van onze verslaggever

KERKRADE - De gemeente Kerkrade heeft gistermiddag van ongeveer half een tot vier uur zonder stroom gezeten. De voorziening werd gefaseerd hersteld. De laatste wijken hadden rond 20 uur weer stroom.

De stroom viel uit door een storing in de voedingskabel van het schakelstation in de wijk Terwinsten. De oorzaak is nog niet bekend.

Alle verkeerslichten vielen uit, waardoor een aanrijding ontstond. Tientallen mensen moesten bevrijd worden uit geblokkeerde liften. Alarminstallaties traden massaal in werking. Politie en brandweer haalden honderden zwemmers uit een aarde-donker zwembad d'r Pool.

Ook op het politiebureau vielen de verbindingen uit. Via een noodstroomvoorziening en hulp van de collega's van Heerlen kon de politie toch nog op oproepen reageren. Het ziekenhuis kreeg stroom via een noodaggregaat.

De telefoon raakte overbelast door telefoontjes van verontruste burgers. Doordat ook de centrale antenne installatie (cai) uitviel, konden die niet gerustgesteld worden via het gemeentelijke infokanaal.

Nadat rond vier uur de stroomtoevoer was hersteld, begon iedereen weer massaal elektriciteit te gebruiken. Dat leidde tot overbelasting, waardoor de wijken Haanrade, Bleijerheide en Graacht opnieuw zonder stroom kwamen te zitten. Ook toen de avond viel, was deze storing nog niet verholpen. Dat lukte pas een 20 uur.

Volgens een woordvoerder van de Mega komt een grote storing als deze een keer per jaar voor. Maar de tijdsduur van de storing noemt Mega 'uitzonderlijk'.

Schapen door ME tegengehouden

PARIJS - De kudde schapen van het Limburgs Landschap is zaterdag na een tocht van 32 dagen en 650 km vanuit Venlo op 150 meter van de Eiffeltoren in Parijs gestrand.

Op een brug over de Seine werden de bijna honderd schapen met hun herders en begeleiders door de ME tegengehouden.

Burgemeester Jacques Chirac wilde geen schapen onder de beroemde toren toelaten. Bij terugkeer werd de kudde zelfs door de

Franse politie begeleid tot aan de Belgische grens.

Volgens Ton Verstralen, directeur van het Limburgs Landschap, verkeerden de schapen bij aankomst in goede gezondheid. Onderweg in België zijn wel enkele dieren uit voorzorg teruggestuurd. De kudde met begeleiding vertrok woensdag 1 september vanuit Venlo.

Zie verder pagina 5

● **Terug naar Venlo**

Opera van Wagner in Maastricht
PAGINA 2

Bisschop hartelijk welkom in Kerkrade
PAGINA 7

De illusies van Arjan van Dijk
PAGINA 9

Sparta straft tam Roda JC af
PAGINA 11

Le Mond kondigt afscheid aan
PAGINA 20

Het weekeinde van Arie Haan
PAGINA 20

WML: water koken voor consumptie Drinkwater in Oostelijke Mijnstreek verontreinigd

Van onze verslaggever

KERKRADE - In grote delen van de Oostelijke Mijnstreek is het drinkwater verontreinigd door bacteriën. De Waterleidingmaatschappij Limburg

(WML) adviseert het water, dat bedoeld is voor consumptie, te koken.

Het advies geldt voor Kerkrade, Vaals, Simpelveld, Nijswiller, het gedeelte Schaesberg van de gemeente Landgraaf en de Heerlense wijken Heerlerbaan en de Beitel.

Alhoewel de verontreiniging volgens de WML niet bijzonder ernstig is, en hoogstens maag- en darmklachten kunnen optreden, neemt de maatschappij geen enkel risico. Via Omroep Limburg werd een aantal keren de oproep gedaan om het water te koken in de volgende gevallen: voor het drinken, voor aanmaken van babyvoeding en voor de bereiding van ijs en limonade.

Koken is volgens de WML niet nodig voor het tanden poetsen, groente spoelen, wassen en douchen en voor drinkwater voor vee en huieren.

De genoemde plaatsen en wijken krijgen het drinkwater uit het stuwmeer in Roetgen bij Monschau in de Eifel. Het Waterschap des Kreises Aachen liet de WML dit weekeinde weten dat het drinkwater uit Roetgen in lichte mate bacteriologisch verontreinigd is.

Dat komt door de hevige regenval van het vorige weekeinde. Daardoor stroomde het water van alle kanten het stuwmeer in, waardoor daarin woeling ontstond. Hierdoor kwamen zo veel bacteriën in het water van de zuiveringsinstallatie, dat die het water onvoldoende kon verschoonen. Bij metingen bleek het water verontreinigd met de E-coli bacteriegroep.

De WML heeft nog overwogen om de bewoners met geluidswagens te informeren. „Maar dat zou te veel paniek veroorzaken, gezien de lichte mate van verontreiniging,” laat de WML vanuit het Maastrichtse hoofdkantoor weten. Daar is een speciaal informatieteam bereikbaar vanaf 7 uur hedenochtend onder tel. 043-217841.

Hoe lang het kookadvies nog geldt, is niet bekend. „We verrichten extra metingen, ook in het leidingnet,” zegt WML. „Als daar geen verontreiniging meer zit, laten we dat meteen weten.”

Vanuit Duitsland is de chloordosering tot het maximum verhoogd om de verontreiniging te bestrijden. Het kan een chloorsmaak en -reuk veroorzaken.

Hevige gevechten op strategische posities • Tegenstand Jeltsin groeit

Noodtoestand in Moskou

Van onze redactie buitenland

MOSKOU - President Boris Jeltsin heeft gistermiddag de noodtoestand voor Moskou afgekondigd nadat rond 15.000 aanhangers van tegenpresident Roetskoj door het kordon rond het Witte Huis waren gebroken. Later werden ook het gemeentehuis, de ambts-woning van de burgemeester, het gebouw van persbureau Itar-Tass en de tv-toren van het station Ostankino bestormd.

Bij hevige schotenwisselingen met automatische geweren zijn een nog onbekend aantal doden en gewonden gevallen. In de diverse ziekenhuizen in Moskou zijn honderden gewonden binnen gebracht. President Jeltsin is per helikopter van zijn datsja even buiten Moskou naar het Kremlin gevlogen.

Volgens de persdienst van de president zijn drie pantsersdivisies in Moskou aangekomen. Rond kwart over elf Nederlandse tijd bereikten de eerste pantserswagens het stadscentrum. Ook zouden commando's uit de zuidelijke stad Toela onderweg zijn naar Moskou. De zender Radio Rusland meldde 'uit betrouwbare bronnen' dat de commandanten van drie van de acht militaire districten van de Russische Federatie zich hebben geschaard achter de door het parlement benoemde tegenminister van Defensie, Vladislav Atsjalov.

Kort voor middernacht gingen zo'n duizend pro-Jeltsin-betogers de straat op. Ze waren daartoe via de tv opgeroepen door vice-premier Jegor Gaidar. Eerder op de avond liet Jeltsin via de tv weten dat alles onder controle was. Volgens de president zou een minimum aan geweld worden gebruikt tegen 'de politieke avonturiers'.

President Jeltsin heeft gisteravond bij decreet premier Viktor Tsjernomyrdin benoemd tot vice-president, een positie die voorheen werd bekleed door Viktor Roetskoj voor hij door het ontbonden parlement tot president werd benoemd. De nieuwe vice-president moet Jeltsin opvolgen als deze om wat voor reden dan ook zijn functie niet meer kan uitoefenen.

De aanval door de in eerste instantie alleen met ijzeren staven en knuppels bewapende nationalistische en communistische betogers op de speciale Omon-troepen rond het Witte Huis was dermate fel dat de laatste compleet onder de voet werden gelopen. De Omons trachtten de aanval nog af te slaan met traangas, rubber kogels en schoten in de lucht. Toen dat niet hielp, werd er gericht geschoten. Datzelf deden de betogers met op de Omons veroverde vuurwapens. Een deel van deze Dzerzjinski-divisie, een elite-eenheid, zou zijn overgelopen en hun wapens en verdere uitrusting hebben afgestaan. De betogers ramden de politiebarrières met buit gemaakte vrachtwagens.

Zie verder pagina 3

● **Felle gevechten bij tv-station**



● Gewapende aanhangers van tegenpresident Roetskoj bestormen het gebouw van de tv-zender Ostankino in Moskou. Bij felle gevechten in en rond het gebouw kwamen zeker acht mensen om het leven en raakten velen gewond. Foto: REUTERS

Noodhulp arriveert in India

NEW DELHI - Terwijl regen en nieuwsgierigen een ernstige belemmering vormden voor de bergingswerkzaamheden na de aardbeving in India, arriveerde gisteren de eerste internationale hulp voor de duizenden slachtoffers. Het is voor het eerst sinds de onafhankelijkheid in 1947 dat India na een ramp noodhulp uit het buitenland heeft geaccepteerd.

Een Amerikaans transporttoestel landde gisteren in Bombay met ten voor een deel van de naar schatting 150.000 mensen die door de aardbeving dakloos zijn geworden. Aan boord was tevens een speciale afgezant van de Amerikaanse president Bill Clinton.

Ook Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië en internationale hulporganisaties hebben hulp gestuurd. Zelfs India's aartsbischop Pakistan stuurde twee vliegtuigen hulpgoederen nadat de Indiase autoriteiten hadden toegezegd de steun te zullen accepteren.

Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking heeft gisteren besloten drie miljoen gulden aan noodhulp beschikbaar te stellen. Een aantal ambtenaren vertrekt vandaag naar de Indiase hoofdstad New Delhi om te praten over de hulp die het land nodig heeft om op

langere termijn de gevolgen van de aardbeving op te vangen.

Zie verder pagina 3

● **Regen bemoeilijkt hulpacties in India**

Politie hield rekening met ontsnapping De Geerhorst slaat alarm om helikopter

SITTARD - De politie in het district Sittard heeft gisteravond groot alarm geslagen toen een ongeregistreerde helikopter boven het gevangeniscomplex de Geerhorst cirkelde. Omstreeks negen uur zondagavond werd de helikopter gesignaleerd door personeel van de gevangenis. De politie omsingelde onmiddellijk de Geerhorst, omdat

ernstig rekening werd gehouden met een ontsnapingspoging.

Vlak voordat de helikopter was bemerkt, achtervolgde de politie een verdachte auto die in de buurt van de gevangenis stond. Alle andere auto's die vervolgens rond het complex reden, werden gecontroleerd.

Behalve de politie van het district Sittard werd ook de algemene verkeersdienst ingeslemd over een mogelijke op handen zijde ontsnapping. Uit navraag bij de Rijksluchtvaartdienst in Beek bleek dat geen helikoptervlucht op de route boven de Sittardse gevangenis was geregistreerd.

Nadat de helikopter boven de Geerhorst had gecirculeerd, verdween het toestel in zuidelijke richting.

Nog geruime tijd na de melding bleef de politie met diverse patrouilles de buurt van de Geerhorst bewaken, maar de helikopter werd niet meer gezien. De actie werd rond kwart voor elf afgeblazen.

De directie van de gevangenis was gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

Zie verder pagina 3

● **Herdenkingstocht indrukwekkend**

Bijlmerramp verschillend herdacht

AMSTERDAM - Een Surinaamse vrouw huilt en bidt hardop, de Ghanezen van de Resurrection Power-kerk zingen, huilen en lachen, Antillianen huilen en slaan er op hun trommels een Zuid-Amerikaans ritme bij. En een Hollandse vrouw keert zich uit schaamte voor haar tranen af van de menigte bij het monument vlak voor de flats Kruitberg en Groeneveen. Iedereen herdacht gisteren de 43 slachtoffers van de vliegcrash in de Bijlmer van 4 oktober vorig jaar op zijn eigen manier.

Door het ongeluk met de Boeing

747 van de Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al bleek vorig jaar wat een intensieve mengeling van culturen en nationaliteiten, geregistreerd en ongeregistreerd, in de Bijlmer door elkaar wonen.

Verschuilen culturen die slachtoffers van de ramp hebben te betreuren, herdachten die gisteren in eigen kring.

De Arubanen hadden een eucharistieviering belegd in het stadsdeel Sloten en later in de middag een bijeenkomst in buurthuis de

(ADVERTENTIE)

SPRUITEN EN KIPPEBOUTEN.

Spruiten, net, 450 gram

59

Kn Kippebouten, 6 stuks ca. 1600 gram

6.99



Aanbiedingen gelden t/m zaterdag 9 oktober a.s.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

limburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze. Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam:

Adres:

Postcode/Plaats:

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): (VEX)

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 28,40 per maand ☐ f 29,65 per maand ☐ f 85,20 per kwartaal ☐ f 86,45 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

..... (Plaats hier uw handtekening). 04-10

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

- ☐ parkeren
- ☐ memokubus
- ☐ luxe handdoek
- ☐ wekkertje

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnr. 46, 6400 VB Heerlen



Meer 100-jarigen in Nederland



„Gewoon veel dansen en drinken”



DEN HAAG - De positie van het geweten en de binding van de rooms-katholieke moraaltheologie aan het leergezag van de Rooms-Katholieke Kerk staan centraal in de encycliek 'Veritatis Splendor' van paus Johannes Paulus II, die morgen officieel wordt gepresenteerd, maar gisteren via het Britse persbureau Reuter is uitgelekt.

Daarmee sluit de paus aan bij thema's waarvan hij het belang vanaf het begin van zijn pauschap in 1978 heeft onderstreept.

De paus is uitermate bezorgd

Paus bezorgd over morele waarden Positie van geweten centraal in encycliek

over de ontwikkeling, volgens hem de achteruitgang, van morele waarden, vooral in de westerse samenleving. Het consumptiedenken, het egoïsme, de weigering oog te hebben voor de noden in de Derde Wereld, het gemak waarmee volgens de paus over zaken van

leven en dood wordt gedacht - 'oude' thema's, die allemaal in de nieuwe encycliek aan de orde komen.

De paus verwijt bepaalde stromingen in de rooms-katholieke moraaltheologie dat zij tegen het morele verval te weinig weerwerk hebben geleverd. De

fundamentele fout die ze hierbij maken, is dat ze de gelovigen de vrijheid gunnen op basis van hun geweten ethische beslissingen te nemen. Met een beroep op het geweten maken velen zich tot 'rechters in eigen zaak' en zien ze ervan af zich te richten naar de waarheid die van God komt.

Het geweten wordt volgens de paus echter gevormd door deze waarheid, die uit de bijbel via het leergezag van de kerk tot de rooms-katholieken komt. In de RK Kerk dragen de paus en de bisschoppen de verantwoordelijkheid voor de waarheid van het geloof.

Felle gevechten bij tv-station

Vervolg van pagina 1

MOSKOU - Eenmaal op het plein voor het Witte Huis werden de betogers vanaf het balkon toesproken door Roetskoj en voorzitter Chasboelov van het ontbonden parlement. Beiden riepen 'iedere man die kan vechten' op het gemeentehuis en de tv-toren te bezetten. Op het verduisterde gebouw - de elektriciteit werd opnieuw afgesneden - wapperde inmiddels de rode vlag.

De betogers rukten ook op naar de tv-toren van de omroep Ostankino. Ook hier werd de voordeur met een vrachtwagen geramd. Daarna werd een anti-tankgranaat op de pui afgevuurd. Vanuit het gebouw werd door ordetroepen met automatische geweren teruggeschoten. Volgens de directie van de zender zijn er bij de gevechten buiten en binnen het gebouw zeker acht doden gevallen. Een deel van de technische installaties werd kort en klein geslagen. Personeel van de zender werd in gijzeling genomen. Later op de avond zou de zender weer in handen van Jeltsin-getrokken zijn gekomen.

Er is Roetskoj en de zijnen veel aan gelegen de tv-zender in handen te krijgen. Zij beschikken zelf niet meer over enig medium om hun standpunten naar buiten te brengen en het volk te mobiliseren. De nu kennelijk gespleten Dzerzjinski-divisie - vermoed naar de leider van Lenins geheime dienst - is in principe de enige militaire eenheid die snel in Moskou kan ingrijpen. De rond 8000 man sterke eenheid is gelegerd in Balasjira op 15 km van Moskou. In de kazernes vonden gisteravond discussies plaats over loyaliteit aan de president dan wel het ontbonden parlement.

De Amerikaanse president Clinton heeft op een persconferentie kort na het bekend worden van het nieuws uit Moskou zich vierkant achter Jeltsin geschaard.

Motieven van grafschenners racistisch

NIJMEGEN - De drie verdachten van grafschennis op begraafplaats Jonkerbosch in Nijmegen hebben gehandeld uit racistische motieven. Het drieliet heeft uiting gegeven aan zijn mening dat buitenlanders die uit louter economische motieven in Nederland zijn, zo snel mogelijk moeten verdwijnen. De drie verdachten hebben dat tijdens de verhoren afgelopen drie dagen verklaard.

Dit is gistermiddag bekendgemaakt op een persconferentie van burgemeester E. d'Hondt van Nijmegen. De drie verdachten werden donderdagavond aangehouden.

Een 18-jarige Nijmegenaar en 19-jarige inwoner van het naburige Lent zijn voor tien dagen in bewaring gesteld, zo heeft de rechter-commissaris bepaald. Deze twee mannen zijn de hoofdverdachten van de bekladding van 211 grafzerken op de begraafplaats Jonkerbosch, waar voornamelijk gesneuvelde Britse militairen liggen, die in de nacht van 9 op 10 augustus is uitgevoerd. Hun wordt openbare geweldpleging, vernieling en racistische uitingen ten laste gelegd.

Een 21-jarige Nijmegenaar zou betrokken zijn geweest bij de voorbereiding. In ieder geval zou hij de spuitbussen met tectyl hebben gekocht waarmee de graven werden bespoten. Hij wordt in de loop van vandaag vrijgelaten.

Marktaandeel RTL5 ruim tien procent

HILVERSUM - RTL5 heeft zaterdag, op de eerste uitzendavond, gemiddeld zo'n 3,4 procent van de Nederlandse kijkers aan zich gebonden. Dat betekent een marktaandeel van 10,4 procent, ongeveer het percentage dat de leiding van het televisiestation als 'streefgetal' heeft opgesteld.

Het nieuwe televisiestation trok met de programma's RTL5 Ont-huld, Sylvia Waters, de speelfilm Dead Poets Society, Saturday Night Five en Twilight Zone meer kijkers dan Nederland 2 (EO). Dat diende genoeg te nemen met een marktaandeel van 6,7 procent. Nederland 1 (AVRO, 17,5), Nederland 3 (VARA, 26,4) en RTL4 (21,6) kenden een groter marktaandeel.

punt uit

• Ontvoering

De NDP van Desi Bouterse heeft plannen om president Venetiaan en andere vooraanstaande Surinamers te gijzelen. Justitie in Suriname zegt over deze informatie te beschikken. De ontvoering zou deze week worden uitgevoerd. Behalve Venetiaan staan naar verluidt ook de minister van Justitie Girjasing en de regeringsadviseurs Arron en Derby op de lijst van de ontvoerders. Met de gijzeling van het viertal moest het aftreden van de regering worden afgedwongen.

• Mogadisjoe

Zware gevechten zijn gisteren in de Somalische hoofdstad Mogadisjoe uitgebroken tussen Somalische strijders en Amerikaanse Rangers, nadat eerder op de dag drie Amerikaanse soldaten en hun tolk waren gedood. Tijdens de gevechten werd een Amerikaanse helikopter neergehaald met een luchtdoelraket, aldus het Italiaanse persbureau Ansa.

• Stuntvlieger

Een Zuidafrikaans militair vliegtuig is zaterdag in een woonwijk neergestort, in het noorden van Johannesburg. De piloot kwam daarbij om het leven. De Zuidafrikaanse autoriteiten verklaarden dat niemand op de grond getroffen werd.

• Man gestikt

De 55-jarige W. Epping uit Assen is in de nacht van zaterdag op zondag gestikt in een stukje vlees. De man die een kamer bewoonde in een huis werd 's nachts om twee uur op de keukenvloer aangetroffen door een medebewoonster.

• Bomaanslagen

Het Ierse Republikeinse Leger heeft de verantwoordelijkheid opgeëist voor drie bomaanslagen in een drukke straat in het noorden van Londen, waarbij zaterdagochtend vijf mensen gewondraakten. Twee bommen ontploften even na middernacht in de buurt van een pizzeria. De derde explodeerde tegenover een station van de metro in een straat met veel restaurants, winkels en cafés.

• Op reis

Prins Bernhard is zaterdagavond vertrokken naar Zuid-Afrika voor een privé-bezoek. De reis vindt plaats op uitnodiging van de Southern African Nature Foundation, de Zuid-Afrikaanse tak van het Wereld Natuur Fonds (WNF).

• Brug

Een zeer volhardende fietser in Rotterdam heeft zaterdagavond drie uur lang vergeefs gewacht tot een brug eindelijk open zou gaan. De man, die niet wist dat de brug het afgelopen weekeinde wegens werkzaamheden voor alle verkeer gesloten was, stond tussen tien uur 's avonds en één uur 's nachts met zijn fiets en aanhangwagen geduldige te wachten. Uiteindelijk kon de politie hem uit de droom helpen.

Stille tocht door Bijlmer



Herdenkingstocht indrukwekkend

Vervolg van pagina 1

AMSTERDAM - De twee-tot drieduizend mensen die tijdens de gemeenschappelijke herdenkingstocht van het Kraaibest naar het monument liepen, maakten er een indrukwekkende maar geen sombere gebeurtenis van.

Onder begeleiding van Braziliaanse ritmes van een Antilliaanse drumband legden honderden

bloemen bij de kleine boom waar vorig jaar kort na de ramp spontaan een 'Bijlmermonument' ontstond en waar nog steeds altijd verse bloemen worden gelegd onder de portretfoto's van omgekomenen. De stoet werd aangevoerd door burgemeester Van Thijn in gezelschap van enkele overlevenden uit Groeneveen en Kruitberg. Eerder op de dag had Van Thijn er de nadruk op gelegd dat de Rijksluchtdienst (RLD) en mi-

nister Maij nog niet alles openbaar hebben gemaakt, wat volgens de burgemeester bekend moet worden. „Wij willen alles weten, men is nog niet met ons klaar,” zei Van Thijn.

Het herdenkingsprogramma bood gisteren op zeven plaatsen tientallen verschillende herdenkingen, recepties en boekpresentaties. De herdenkingsbijeenkomsten gaan nog tot en met zaterdag door.

• De Amsterdamse burgemeester Van Thijn houdt tijdens de stille tocht een paraplu boven Pa Sem, die gewond raakte bij het redden van twee kinderen tijdens de Bijlmer-ramp. Zo'n drieduizend mensen liepen mee in de gemeenschappelijke herdenkingstocht.

Foto: ANP

Regen bemoeilijkt hulpacties in India

2.000 artsen en verplegers, die zijn begonnen met een massale ineningscampagne om het uitbreken van epidemieën te voorkomen. Zaterdag waren 36 uur na de beving nog drie jongetjes levend onder het puin vandaan gehaald.

Officiële woordvoerders zwakten eerdere schattingen over het aantal slachtoffers af. Bij de ramp zouden circa 22.000 mensen zijn omgeko-

men en niet 33.000, zoals de politie eerder had geschat, mede op basis van het aantal vermisten. Veel vermisten zouden het rampgebied echter simpelweg zijn ontvlucht. De lijken van ruim 10.000 mensen zijn tot nu toe geborgen.

Een nieuw drama deed zich gisterochtend voor in een tentenkamp voor daklozen, toen een tankauto

geheel in vlammen opging. Daarbij verbrandden zeker veertien mensen levend.

Premier Narasimha Rao beloofde in een televisie-uitzending dat de regering alles zal doen om de slachtoffers van 'deze ongekende tragedie' opnieuw onderdak te bieden. „Dat is een enorme taak,” erkende hij. De Indiase regering heeft een bureau voor de coördinatie van buitenlandse hulp ingesteld. Deze hulp 'is in principe welkom', aldus de regering.

In totaal zijn 73 dorpen en stadjes in het grensgebied tussen de deelstaten Karnataka en Maharashtra door de beving getroffen. Daarvan zijn er 20 vrijwel met de grond gelijk gemaakt, aldus een legerwoordvoerder.

Veel seksueel misbruik door pastores in Nederland

HILVERSUM/EINDHOVEN - Pastores in Nederland plegen op grote schaal seksueel misbruik in de relatie met gelovigen. Tot deze conclusie komt drs. G. van Dam, werkbegeleider van gereformeerde predikanten, nog geen jaar na het instellen van het netwerk van vertrouwenspersonen voor seksueel misbruik in pastorale relaties.

Van Dam ziet geen aanleiding te vermoeden dat de cijfers in Nederland lager liggen dan in de Verenigde Staten, waar uit een onderzoek is gebleken dat ruim 12 procent van de pastores zich aan seksueel misbruik van gelovigen schuldig heeft gemaakt.

Voor de Ik-on-radio zei Van Dam gisteren dat hij zelf 20 gevallen kent. „De meeste verhalen heb ik van pastores zelf gehoord en de rest van de betrokken vrouwen zelf.” Naar aanleiding van een uitzending van het KRO-programma Kruispunt over de oprichting van het netwerk kregen hij en collega's van andere kerken 250 reacties. 160 mensen meldden dat zij seksueel waren misbruikt. Daarnaast heeft het netwerk met tachtig seksueel misbruikte vrouwen contact gehad.

Vervolg van pagina 1

NEW DEHLI - De werkzaamheden in het rampgebied werden belemmerd zowel door regenval als door duizenden vrijwilligers die de helpende hand wilden bieden. Daarvoor bleven tal van vrachtwagens met hulpgoederen onderweg steken. Helikopters leverden afgelopen week in het totaal zo'n 50 ton hulp af in het rampgebied in het westen van India. Het leger probeert het gebied zoveel mogelijk af te sluiten, om de komst van vrijwilligers, nieuwsgierigen en plunderaars te verhinderen.

In totaal zijn circa 25.000 Indiase militairen ingezet. Onder hen zijn

(ADVERTENTIE)

Afslanken met TFM werkt goed en veilig

Dat is de wetenschappelijke conclusie van Dr. M. Roede. TFM werkt bij iedereen, dus ook bij U. Bovendien krijgt U schriftelijke garantie. Het is dus nu echt aan U om overgewicht en figuurproblemen te lijf te gaan.

Bel gerust voor meer informatie en een gratis figuuranalyse. U bent in vertrouwde handen.

Landybalance
Als uw figuur u lief is

TFM-instituut voor slankheid en figuurcorrectie
HEERLEN 045-711057

v. Grunsvenplein 6
naast de schouwburg

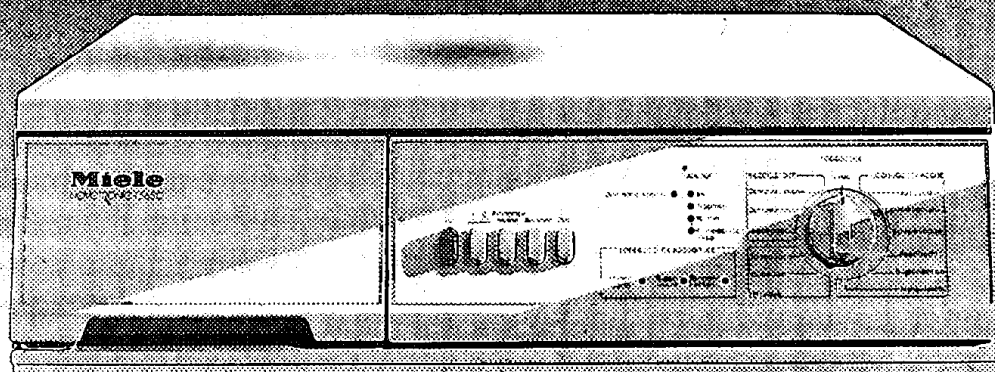


(ADVERTENTIE)

MIELE "NOVOTRONIC" DROOGAUTOMATEN MET Sensitive System

Door een ingebouwde mikro-computer wordt uw kostbare wasgoed behoedzaam gedroogd met het laagst mogelijke stroomverbruik.

Miele
er is geen betere



†
Na een dapper en geduldig gedragen lijden is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, onze broer, zwager, oom en neef

Johan Ploum

echtgenoot van

Maria Peters

Hij overleed in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Nieuwenhagen: M. Ploum-Peters

Nieuwenhagen: W.H. Ploum

Familie Ploum

Familie Peters

6373 KC Landgraaf, 1 oktober 1993

Willem Alexanderstraat 116

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 6 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene dinsdag 5 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 uur tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons gewaardeerd lid

Johan Ploum

Meer dan 30 jaar was hij lid van onze vereniging, waarvan meer dan 25 jaar als totototofunctionaris.

Bestuur en leden
RKVV Kolonia

†
Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door gezondheid en oprechtheid, is na een kortstondige ziekte toch nog onverwacht van ons heengegaan onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Meindert Zijlstra

weduwnaar van

Gertrud Roks

levensgezel van

Bartje van Zon-Sukkel

Hij overleed in de leeftijd van 76 jaar.

Landgraaf: Al Zijlstra

Peer (B): Willy Gijzen-Zijlstra

Kees Gijzen

Familie Zijlstra

Familie Roks

Familie Sukkel

Landgraaf, 2 oktober 1993

Frans Trippelhof 6

Corr. adres: Rector Meussenstraat 31

6371 HE Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 7 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Schenberg-Leenhof, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 6 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 uur tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van de oud-beheerder van de golfclub, Leraar te Schenberg-Landgraaf, de heer

Meindert Zijlstra

Hij dankt hen voor zijn inzet voor de spelen 1992-1993.

Stichting Sportieve Levenswijze

†
Zijn leven was een hardwerkende strijd die in volharding en oprechtheid eindigde in de leeftijd van 76 jaar. Hij was een dapper en geduldig gedragen lijden is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, onze broer, zwager, oom en neef

Meindert Zijlstra

†
Na een dapper en geduldig gedragen lijden is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, onze broer, zwager, oom en neef

Meindert Zijlstra

†
Na een dapper en geduldig gedragen lijden is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, onze broer, zwager, oom en neef

Meindert Zijlstra

†
Na een dapper en geduldig gedragen lijden is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, onze broer, zwager, oom en neef

Meindert Zijlstra

†
Na een dapper en geduldig gedragen lijden is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, onze broer, zwager, oom en neef

Meindert Zijlstra

†
Na een dapper en geduldig gedragen lijden is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, onze broer, zwager, oom en neef

Meindert Zijlstra

†
Na een dapper en geduldig gedragen lijden is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, onze broer, zwager, oom en neef

†
„Almachtige, algoede Heer
aan U zij alle lof en eer,
aan U zij alle roem en zegen.“
Uit: Zonnelied van
St. Franciscus

Johannes Antonius Jacobus Bakker

pater Chrysostomus

minderbroeder-conventueel

oud-leraar

oud-salmoezenier T.V.S.

oud-pastoor

directeur F.L.O. Born

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar, in het 44-ste jaar van zijn professie en 39-ste jaar van zijn priesterwijding.

Namens de medebroeders:

J.S.J. Sieghs, provinciaal

Namens de gemeenschap:

Renatus de Hilster

Echt: Mevr. Bertha Dirix

6444 XM Brunssum, 1 oktober 1993

Schildstraat 42

De eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 6 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Brunssum-Treebeek, waarna aansluitend de begrafenis volgt op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Onze dierbare medebroeder wordt bijzonder herdacht in de avondwake, dinsdag 5 oktober om 19.00 uur in de Kolbekapel van voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoek is van 18.30 uur tot 19.00 uur.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van pastoor

J.A.J. Bakker

Gedurende meer dan 13 jaren is hij pastoor geweest in Obbicht.
Zijn persoon en inzet voor de St. Willibrordus parochie zullen in onze herinnering blijven.

Namens de parochie Obbicht

kerkbestuur en

pastoor Porteners

†
Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid, bezorgdheid, eerlijkheid en liefde is toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Antonius Everardus Theunissen

echtgenoot van

Paula Elisabeth Pijpers

Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

Heerlen: P.B. Theunissen-Pijpers

Den Haag: Hap Gijzen-Theunissen

Wim Gijzen

Tatjana Gijzen

André en Corina

Den Haag: Ton Theunissen

Heerlen: J. Theunissen

Landgraaf: Marijke Jong-Theunissen

Miri de Jong

Hans Pijpers

Familie Theunissen

Familie Pijpers

6412 HD Heerlen, 1 oktober 1993

Zeswegenlaan 69

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 6 oktober om 11.00 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Heerlen-Vranch, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Instenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in Uitvaartcentrum Dels, Graasbroekweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

†
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden geheel onverwacht op 46-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze allerliefste moeder en schoonmoeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lies Buddingh

echtgenote van

Toon Hornstra

moeder van

Anja Hornstra

Brunssum: H.P.A. Hornstra

Heerlen: Anja en Ley

Ramon, Patricia

Familie Buddingh

Familie Hornstra

1 oktober 1993

Jupiterstraat 60, 6446 RX Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

De crematieplechtigheid zal gehouden worden in het crematorium te Heerlen, Instenraderweg 10, op woensdag 6 oktober a.s. om 10.30 uur.

Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Mama - Liesje

Hoe noem je je moeder die tevens je beste vriendin is.
Als ik mama zei, dan zat ik bij je als een klein kind met mijn verdrietjes.
Als ik Liesje zei, waren wij twee dertelende meiden.
Al 27 jaar waren wij vriendinnen door dik en dun.
Als je ziek was, was ik het ook.
Als je pijn had, had ik die ook.
Als je bang was, voelde ik met je mee.
Met je heengaan voelde ik rust,
wat moet ik hier nu mee!!!

Je beste vriendin
Anja

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†
Herinner mij, maar niet in sombere dagen
Als toekomstlicht licht verjagen
Herinner mij in stralen zon
Hoe ik was, toen ik klein kon

Met groot verdriet, maar ook met grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat heden onverwacht van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Tiny Wetzels-Speth

Zij overleed voorlopig van het h. oelisel op de leeftijd van 63 jaar.

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

Landgraaf: Cilia Crapels-Wetzels

John Crapels

Blanca

J. Wetzels

Martha Wetzels-Speth

†
Diepbedroefd om haar heengaan, dankbaar voor haar werkzaam en voorbeeldig leven, is na een moedig en waardig gedragen lijden, na een liefdevolle verzorging in verpleeghuis Schuttershof te Brunssum, voorzien van de h. sacramenten der zieken, van ons heengegaan onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en nicht

Anna Maria Josephina Carolina Pennings

weduwe van

Laurens Hubertus Stevens

op de leeftijd van 79 jaar.

Mam, je was een voorbeeld voor ons allen, je zult altijd in onze herinnering blijven.

Schinveld: Jan Stevens

Jeanny Stevens-Meulenberg

Laurens

Schinv



DOOR JAN VAN LIESHOUT

KERKRADE - 'Kerkrade is trots op zijn bisschop.' Zo beleed zaterdag in de St.-Lambertuskerk in Kerkrade burgemeester Jan Mans. Mgr. Frans Wiertz deed er zijn eerste pontificale mis. Hij is in Kerkrade geboren en getogen. Dat wilden de Kerkradenaren weten. Daarom werd 'd'r jong van 't Thecla' door de oudste vereniging van de Klankstad, de uit 1617 stammende Broederschap St.-Sebastianus, aan de voormalige ouderlijke woning afgehaald en op de feestelijke

● ● Op weg naar de St.-Lambertuskerk schudt mgr. Wiertz door de markt in Kerkrade een bejaarde de hand.

Foto: KLAUS TUMMERS

Burgemeester Mans in St.-Lambertuskerk:

'Kerkrade is trots op zijn bisschop'

klanken van het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina uit Bleijerheide en harmonie St.-Cecilia uit Kerkrade naar de kerk gebracht.

„Deze kerk en deze stad zijn mij heel dierbaar,” beleed de bisschop op zijn beurt. Hij was in de Lambertuskerk jaren misdienaar. Tegen, superplis en kragen leken hem nog dezelfde. Verlichting en versiering deden mgr. Wiertz denken aan 'de mooie kerstvieringen met veel kaarsen'. De namen van dekens en kapelaans, bij wie hij de mis had gediend, zaten nog in zijn hoofd als die van hoofdfiguren uit de vaderlandse geschiedenis.

„Allen was deze parochie in bruikleen gegeven,” refereerde de bisschop aan de parabel van de weerbarstige wijngaardeniers, die als evangelie was voorgedragen.

„Evenals de pachters van de wijngaarden zijn ook de priesters beheerders van parochies; samen met veel leken. Anders zou het niet meer kunnen. Ook zij zijn beheerders,” zei de bisschop veelbetekenend.

In luim stelde hij vast dat het volkslied 'Kirchröatsjer Meadje' had plaats gemaakt voor 't Sjunde op de Welt wat d'r Herjott hat jemaat'; in ernst dat ook daarin wordt uitgedrukt wat ons allen geschonken is: 't leven

hier, in os Kirchroa'. „Laten we allen dank betonen aan God door wijs en verstandig om te gaan met de geschenken die ons in beheer zijn gegeven.”

Een koperensemble van de harmonie van Bocholtz begeleidde het gemengd koor, dat was gevormd uit koren in Bocholtz, Gracht, Kaalheide en Simpelveld en onder leiding van Alois Frings uit Bocholtz de Turmbläser-messe van Fridolin Limbacher uitvoerde. „Prachtig. Magnifiek,” complimenteerde de bisschop bij het uitgaan van de kerk, waar hij door harmonie St.-Pancratius uit Nuland werd opgewacht.

Burgemeester Mans sprak de hoop uit dat mgr. Wiertz opnieuw zou laten zien dat communicatie tussen bisschop en kerkvolk mogelijk is. „Mensen hebben behoefte aan communicatie. In deze maatschappij, waarin veel verdriet wordt geleden, is behoefte aan een oor.”

Een willig oor leende de bisschop de honderden die hem op het gemeentehuis de hand drukten.

Eerste herderlijk schrijven in kerken voorgelezen

Bisschop vraagt om meer offerbereidheid

Van onze verslaggever

ROERMOND - In zijn eerste herderlijk schrijven, dat dit weekeinde in alle katholieke kerken en kapellen van Limburg is voorgelezen, heeft de nieuwe bisschop van Roermond, mgr. Frans Wiertz, zijn diocesanen om offerbereidheid gevraagd. „Offerbereidheid om wat prijs te geven van vastgeroeste vooroordelen over mensen die we steeds als tegenstander hebben beschouwd. Laten we naar elkaar toegean zonder iets van onze bagage achter te laten, onze geestelijke bagage aan geloof, aan waarden. Laten we naar elkaar toegean in liefde, met een open hart.”

Mijn patroon, Franciscus van Sales, aldus de bisschop, „zei in zijn tijd: 'Wanneer de vissen buiten het water zijn, zijn zij van hun vrijheid beroofd.' Zo verliest de ziel/de mens ook de vrijheid, wanneer zij/zich van God scheidt. Moeten we niet constateren dat in onze dagen vele vissen, ook in Limburg, buiten het water zijn geraakt en zo op het eerste oog zich daar wel bij voelen.” „Daarmee komt op ons, gelovige mannen en vrouwen, diakens, priesters en bisschop een geweldige taak af om vooral aan de jongere generaties duidelijk te maken waarom een innige verbondenheid met God in sacramenten en gebed pas echte vrijheid betekent, als voor vissen die leven in het water. Dat daarvoor veel van de bisschop verwacht wordt is duidelijk. Ook dat hij voortgaat en de weg wijst door de schijnbare grensgebieden tussen geloof en ongelof, tussen kerk en onkerk.”

Op vele fronten had de bisschop de Heilige Geest bevestigd. Over zijn voorganger schreef mgr. Wiertz dat mgr. Gijsen zich 'tot over de grenzen van zijn fysieke vermogen' voor kerk en bisdom had gegeven.

KERKRADE - „Ik heb het gevoel dat ik vader van een zevenling ben geworden.” Met die vaststelling van mgr. Wiertz brak zaterdag in de abdijkerk van Rolduc plots de lach door. De nieuwe bisschop van Roermond wijdde er zeven diakens: Piet Backus uit Venlo, Wim van den Berg uit Heerlerheide, Ley Bodden uit Maastricht, Paul Bronneberg uit Blerick, Maurice Reneerkens uit Nieuwenhagerheide, René Schuffeers uit Maastricht en Theo van der Zee uit Sittard. Na een stage in verschillende parochies zullen de diakens tot priester worden gewijd.

De bijna negen-eeuwenoude abdijkerk zat bomvol, toen de zeven op groep van de bisschop aantrad. Volgens de rector van het groot seden gezagvolle mensen hen voor de diakenwijding waardig bevonden. In zijn homilie stond de bisschop stil bij de Heilige Engelbewaarders, wier feestdag de rooms-katholieke kerk op 2 oktober viert. Hij riep de wijdelingen op een engel voor hun medemens te zijn. „Mensen wach-

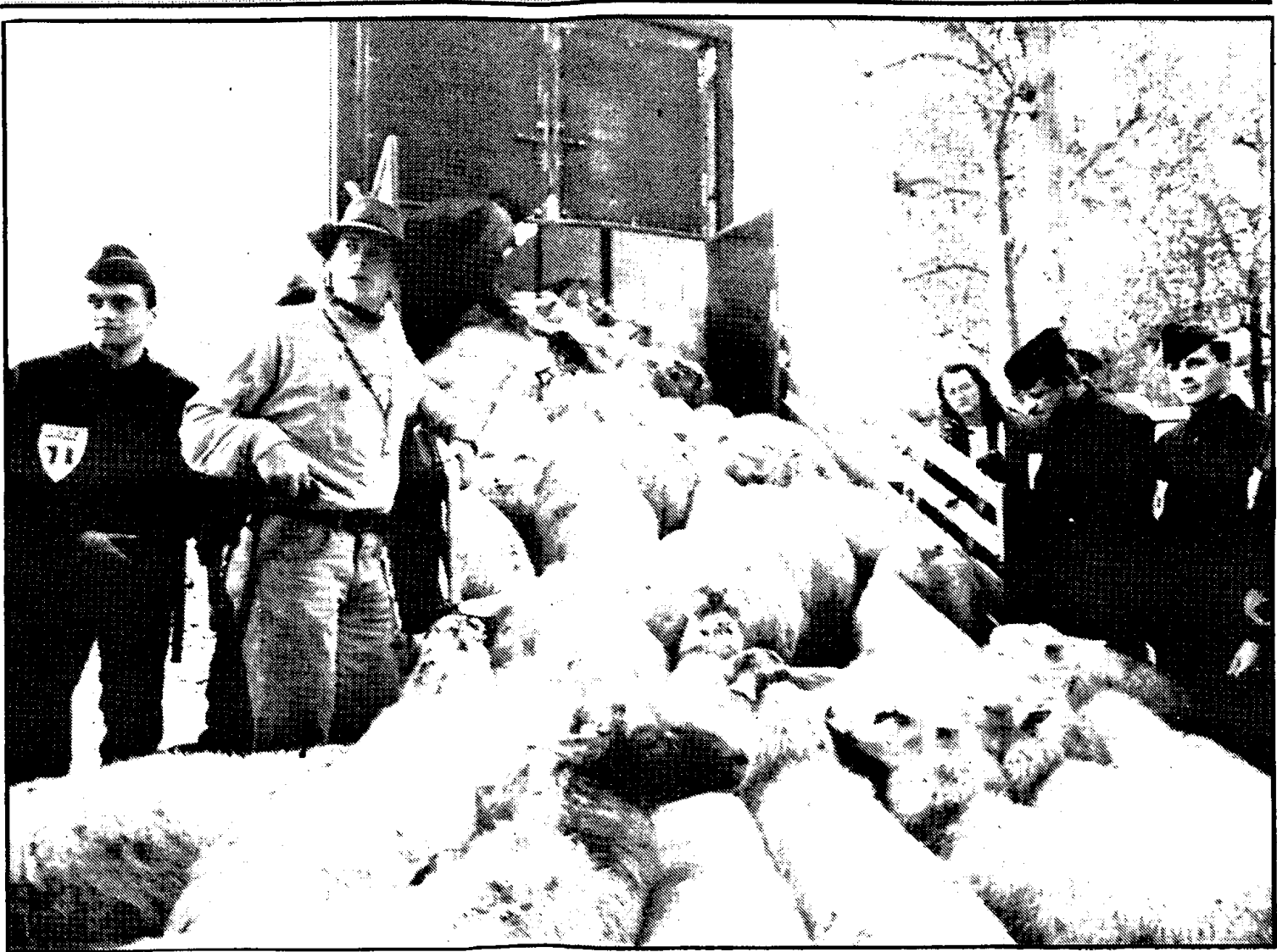
ten weer op engelen; zien uit naar bringers van de blijde boodschap van Jezus Christus.”

Ten behoeve van hun blijvende dienstbaarheid verklaarden de zeven aspirant-priesters zich bereid het celibaat te zullen onderhouden. Ook beloofden ze hun bisschop eerbied en gehoorzaamheid.

Om de hulp van de hoogsten in de hemelse hiërarchie af te smeken zongen koor en kerkvolk de litanie van alle heiligen. Onderwijl lagen de wijdelingen plat ter aarde. Na de handoplegging werden hun de stola en de dalmatiek uitgereikt. In het hoofd van Maurice Reneerkens had de tailleur zich schijnbaar miskend. Na enig wurmen kwam ook hij boven.

Concelebranten van mgr. Wiertz waren zijn vicarissen, René Maessen, dr. Haye van der Meer en dr. Jos Punt alsmede de rector van het groot seminarie, dr. Theo Willemssen.

Terug naar Venlo



Vervolg van pagina 1

● Onder toezicht van de ME werden de schapen zaterdag in het zicht van de Eiffeltoren in de vrachtauto gezet voor de terugreis naar Venlo. De sponsortocht bracht ongeveer 30.000 gulden op. Gisteravond werden herders en begeleiders van de tocht ontvangen op het stadhuis van Venlo. Foto: AP

Honde-eigenaars in de clinch

BRUNSSUM - Een onbekend gebleven honde-eigenaar heeft de eigenaar van een andere hond zaterdagmiddag in Brunssum klappen gegeven. Hij vond het volgens de politie prachtig dat zijn hond de andere viervoeter te grazen nam.

Het slachtoffer wandelde met zijn vrouw over de Kerkstraat, toen hun hondje zich los rukte en naar een, eveneens aangelijnde, grotere hond rende. De honden begonnen te vechten.

Het slachtoffer probeerde de beesten te scheiden, maar de andere honde-eigenaar vond dat niet goed. Hij gaf het slachtoffer diverse klappen. Deze liep daarvoor ontvellingen op.

Wijding van zeven diakens in Rolduc

Mgr. Wiertz 'vader van een zevenling'

DOOR JAN VAN LIESHOUT

KERKRADE - „Ik heb het gevoel dat ik vader van een zevenling ben geworden.” Met die vaststelling van mgr. Wiertz brak zaterdag in de abdijkerk van Rolduc plots de lach door. De nieuwe bisschop van Roermond wijdde er zeven diakens: Piet Backus uit Venlo, Wim van den Berg uit Heerlerheide, Ley Bodden uit Maastricht, Paul Bronneberg uit Blerick, Maurice Reneerkens uit Nieuwenhagerheide, René Schuffeers uit Maastricht en Theo van der Zee uit Sittard. Na een stage in verschillende parochies zullen de diakens tot priester worden gewijd.

De bijna negen-eeuwenoude abdijkerk zat bomvol, toen de zeven op groep van de bisschop aantrad. Volgens de rector van het groot seden gezagvolle mensen hen voor de diakenwijding waardig bevonden. In zijn homilie stond de bisschop stil bij de Heilige Engelbewaarders, wier feestdag de rooms-katholieke kerk op 2 oktober viert. Hij riep de wijdelingen op een engel voor hun medemens te zijn. „Mensen wach-



● De wijdelingen liggen plat ter aarde tijdens de litanie van alle heiligen.

Foto: KLAUS TUMMERS

Brigadier op 28 oktober voor rechter

VENLO - Brigadier D.K. (58) van de Venlose politie moet donderdag 28 oktober verschijnen voor de meervoudige strafkamer in Roermond. Hij wordt verdacht van mis-

handeling bij de arrestatie van de 32-jarige Huseyin Köksal op donderdag 7 januari jongstleden. Köksal overleed een dag later aan een hersenbloeding. Hoofdofficier van justitie mr. W. Zeyl verklaarde in juli na een onderzoek dat de politie in Venlo geen schuld heeft aan de dood van Köksal. Hij liet toen ook weten dat de brigadier, die de leiding had bij de arrestatie, wegens mishandeling voor de rechter zal worden gebracht.

Van onze verslaggever

SITTARD - Op het Oud-Limburgs Schuttersfeest in Stokkem zal enkel nog op blokjes van anderhalve centimeter worden geschoten. Slechts 14 van de 121 aanwezige schutterijen stemden zaterdag tijdens de najaarsvergadering van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie in Sittard tegen het daartoe strekkend voorstel van het federatiebestuur.

Vier jaar geleden werd nog op blokjes van twee centimeter geschoten. Omdat het OLS steeds langer duurde en er steeds meer lood werd vershoten, werd de moeilijkheidsgraad opgevoeld.

Slechts twee rondes werd nog op blokjes van twee centimeter geschoten; de volgende kavelronden op blokjes van anderhalve centimeter. Ook dat leidde niet tot het beoogde doel.

Loden kogels blijven een doorn in het oog van de ambtenaren van het ministerie van Volks-huisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieuhygiëne, recapituleerde de president van de OLS-federatie, Lei Stals. Lood kan oxyderen; is daardoor een gevaar voor het milieu; moet daarom worden voorkomen. Dat is het standpunt van het ministe-

Op OLS in Stokkem enkel nog blokjes van anderhalve cm

rie. Het stelde een ton beschikbaar voor een onderzoek naar het terugdringen van dit gevaar. Het onderzoek is opgedragen aan TNO, dat de kogelvanger en de metaaldetector zal beproeven en enkele grote schuttersfeesten wil meemaken om daarna te bekijken of er nieuwe richtlijnen voor het afgeven van een vergunning moeten komen. Eventuele nieuwe regelgeving zal in overleg met de Limburgse, Gelderse en Brabantse schuttersfederaties worden opgesteld, zo is verzekerd.

Onderzoek

Het bestuur van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie vindt dat er een onderzoek moet worden ingesteld naar het wezenlijk gevaar van lood in de bodem. Aan een dergelijk onderzoek wil het ministerie geen medewer-

king verlenen. Daarom heeft het federatiebestuur besloten om gelden af te zonderen ten einde een eigen onderzoek te kunnen financieren. De Alfa-bruwerij in Schinnen stelde daarvoor reeds 10.000 gulden beschikbaar.

„Omdat de grote schuttersfeesten nog moeten komen, is voor 1994 de verwachting dat alles op de oude voet doorgaat,” aldus OLS-president Lei Stals.

Omdat het aantal deelnemers aan het OLS blijft toenemen en er nauwelijks nog enige speling is, besloot de algemene vergadering om opening en opocht van het Oud-Limburgs Schuttersfeest met een half uur te vervroegen.

Nevenwedstrijden zullen volgens nieuwe normen worden beoordeeld. Eerste exemplaren van het nieuwe normenboekje werden zaterdag gepresenteerd.

Oud-strijder kapittelt OLS-president

burgse schutterijen,” aldus Brebels, die sprak 'als echte Belg, schutter en oud-strijder'.

„Uw vaderlands- en koningsliefde zijn ons bekend,” trok Stals

het boetekleed aan. Hij zegde Brebels toe de overleden koning op het OLS in Stokkem op gepaste wijze te zullen herdenken.

Voorts deelde Stals mede dat de nieuwe koning der Belgen, Albert II, via de gouverneur van Belgisch-Limburg, dr. Harry Vandermeulen, zal worden gevraagd het beschermheerschap van zijn overleden broer over te nemen.

Wilde achtervolging eindigt in Gronsveld

MAASTRICHT - De rijksrecherche stelt een onderzoek in naar een wilde achtervolging die zondagmorgen rond half elf eindigde op de A2 ter hoogte van Gronsveld. Bij de achtervolging zijn vermoedelijk schoten gelost

op Nederlands grondgebied.

De achtervolging op een blauwe Opel Kadette met een Nederlands kenteken werd in België ingezet door de Rijkswacht. De bestuurder van de Nederlandse wagen

negeerde eerst een stopteken waarna hij via de A2 vanuit Luik in de richting Maastricht vluchtte.

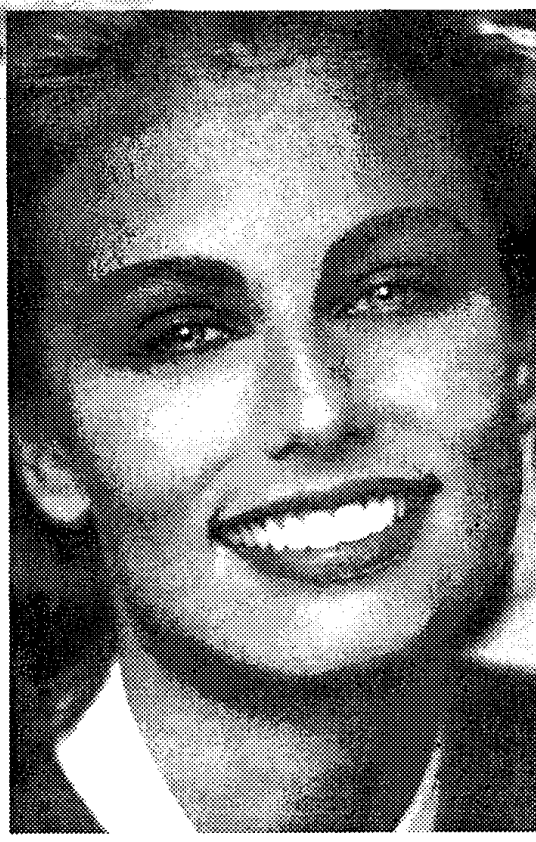
De achtervolging eindigde ter hoogte van Gronsveld. Daar werd de wagen tot stilstand gebracht, waarna de bestuurder te voet vluchtte. Hij wist te ontkomen, ook het inzetten van een speurhond leidde niet meer tot de aanhouding. Later bleek dat de Nederlandse wagen in de nacht van zaterdag op zondag vanaf de Maagdendries in Maastricht was gestolen.

(ADVERTENTIE)

Deze week bij Schunck Mini Soin van Clarins.

Clarins, specialist in schoonheidsverzorging van gezicht en lichaam, nodigt u uit voor een huidanalyse en een 'Mini Soin'. Een korte schoonheidsbehandeling van ± 15 minuten door een bij Clarins in Parijs opgeleide schoonheidsspecialiste.

Van donderdag 7 oktober tot en met zaterdag 9 oktober kunt u à raison van f 10,- voor deze schoonheidsbehandeling terecht in de daarvoor ingerichte schoonheids-salen op de parfumerie-afdeling, parterre.



Ook een mini make-up passend bij de najaars/wintermode 1993 behoort tot de mogelijkheden.

Als u na de behandeling over gaat tot aankoop van Clarins producten, ontvangt u een reductie van f 10,-.

PROFITEER VAN DEZE ENIEKE KANS EN MAAK SNEL EEN AFSPRAAK OP ONZE PARFUMERIE-AFDELING. TEL. 045-711000

CLARINS PARIS

Schunck promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 101 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot-, overgroot-, betovergrootmoeder, zuster, tante en nicht

Catharina Jacobs

weduwe van
Willem Wijers

In dankbare herinnering:
Schinnen: J. Wijers
Geleen: M. Penners-Wijers
Schinnen: Th. Tennissen-Wijers
Puth: J. Wijers
J. Wijers-Raven
haar klein-, achterklein- en achterachterkleinkinderen
Familie Jacobs
Familie Wijers

Huize Elvira, Amstenrade, 2 oktober 1993
Corr.adres: Dr. Poelsstraat 5
6305 CH Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 7 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van woensdag 6 oktober a.s. om 18.30 uur in de kapel van Huize Elvira, Gyselaar 10 te Amstenrade.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote droefheid geven wij u kennis van het overlijden van mijn man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Louis Bovens

echtgenoot van
Annie van Erp

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Amstenrade: J. Bovens-van Erp
Amstenrade: Corry Zimmer-Bovens
Klaus Zimmer
Jürgen
Kirsten en Marco
Oirsbeek: Hans Bovens
Truus Bovens-Winkens
Danny
Wendy
Brunssum: Wilma van den Hout-Bovens
Marcel van den Hout
Tim
Rein
Eva
Maasbracht: Marij Kuyper-Bovens
Peter Kuyper
Milen
Roel

6436 BD Amstenrade, 2 oktober 1993
Dr. Poelsstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 6 oktober om 11.45 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de crematie in crematorium Nedermas, Voutershof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornemende kerk.

De overledene is opgebaard in Uitvaartcentrum Dela, Voutershof 1 te Geleen, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een langdurige ziekte is op 75-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. olieel, mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder en onze oma

Hedwig Anna Bielczik

echtgenote van
Stanislaus Dubiel

Brunssum: S. Dubiel
Brunssum: W.S. Dubiel
V.M. Dubiel-Zientek
Angelique, Stephanie

3 oktober 1993
Vijverstraat 88, 6443 XP Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Vincentiuskerk aan de Pr. Hendriklaan 370 te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op woensdag 6 oktober a.s. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

In plaats van een ieder persoonlijk te bedanken, wil ik langs deze weg voor de vele bliken van medeleven, zowel persoonlijk als schriftelijk, bij het overlijden van mijn lieve zus

Tiela Ploum

u hartelijk dankzeggen.

Lena Ploum

Heerlen, oktober 1993
De zeswielersdienst zal worden gehouden op zaterdag 9 oktober 1993 om 19.00 uur in de parochiekerk St. Jozef, Heerlenbaan.

Wij allen die van haar houden, delen u met droefheid mede, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus en tante

Femmigje Benjamins

echtgenote van
Willem Gerard Brinkman

Brunssum: W.G. Brinkman
Brunssum: Dine Grit-Brinkman
Jan Grit
Maikel
Heerlen: Wim Brinkman
Astrid Brinkman-Magielse
Tjerk
Brunssum: Katja Hagens-Brinkman
Loth Hagens
Lianne
Familie Brinkman
Familie Benjamins

Brunssum, 2 oktober 1993
Corr.adres: Dr. L.Th. Wietenstraat 15
6444 XN Brunssum

De rouwdienst, geleid door ds. v.d. End, zal plaatsvinden op donderdag 7 oktober a.s. in de parochiekerk, gelegen aan de Heugersstraat te Brunssum, om 18.00 uur, waarna aansluitend de crematie plaatsvindt in het crematorium van Heerlen, Imstenraderweg 10.

Er is voorafgaande aan de dienst in voornemende kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Er zijn geen woorden die de diepte van onze verslagenheid kunnen weergeven, nu op 76-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Johan Jozef Consten

echtgenoot van
Jeanny de Vos

Brunssum: A.J. Consten-de Vos
Familie Consten
Familie De Vos

2 oktober 1993
Dorpstraat 129H24, 6441 CD Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Gregoriuskerk, aan de Kerkstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op donderdag 7 oktober a.s. om 11.00 uur.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Voor vervoer naar het crematorium en terug is een autobus aanwezig.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739294 of 739364

Piccolo's Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f. 1,35.

Afwijkende tarieven voor rubriek Proficiat en Vermis/Gevonden: f. 2,20 per mm. Omroep en Goed en Bedrukt: f. 1,85.

Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letters (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f. 1,65.

Advertenties onder nummer: f. 7,50.

Bewijsnummers op aanvraag: f. 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptatiekaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.

(Bron: Cijfers Bureau Statistiek)

DAKDEKERSBEDRIJF
Vernieuwen en repareren van dakken, schoorstenen en boordaken. 045-323226

BOEKHOUDER kan u nog enkele klanten aanbevelen. Telefoon 045-449006

ALC uithandelaar vraagt
C.V. monteurs
Loodgieters
Stuurlaars
Pijpfitters

Voor int. Helmond. Telefoon 045-65046

Wij zoeken energieke, zelfstandige DAKES voor verkoop van luxe ingerichte in de avonduren. Voor meer informatie: 045-320110

Snelgroend, bedrijf zoekt voor de installatie van ons PROMOTIETEAM jonge enthousiaste mensen: 16-25 j. int. na 21.00 uur na vrijdag. 045-619171

KAPSTER aan huis gevraagd. Telefoon 045-226555

Int. J.P. Hogerhoed, BV vraagt ervaren CV-SERVICE-MONTEUR en hulpmonteur. Goede betaling en secundaire afdoendevoorwaarden. Schrift. sol. richten aan: J.P. Hogerhoed BV, Tongerseweg 15, 6211 LT Maastricht. 045-499-4479

BLUVERDIENEN, organiseer een party-avond van zijden bloemstukken. Tevens consultatie gevraagd. Tel. 045-8030

Wolf Eurobouw vraagt voor Duitsland ERVAREN betonbetimmeren. 045-499-4479

Wolf Eurobouw vraagt voor project in Aken ervaren VOEGERS. 045-499-4479

Govr. leerling LOODGIETERS. Installatiebedrijf P. Cloodt b.v., Beitel 112, 6422 PB Heerlen. 045-421941.

Motoren
Te koop SUZUKI GSXR 1100, b.w. '91, vraagprijs f. 17.500,-. Telefoon 045-220034 na 17.00 uur.

Te koop SUZUKI VX 800, lakschade, b.w. '90, f. 6.250,-. 046-747379.

Ons goed te koop aangeboden

Direct en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direct zelf aan. 100% zekerheid en geen makelaarskosten. Denis Vastgoed. Telefoon 040-518428.

Te koop gev. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek vanaf 6,9%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomers. Bel. 045-732514 STIENSTRA Hypotheekservice.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd. Opknappen geen bezwaar. Telefoon: 040-520558.

Kompetent, Serio, Schnell. Wij hebben de KUNDE, die zijn woning wil kopen. Ruken wij uw Representant onverminderd aan. Telefoon: 045-728671.

Wegens werkverandering met spoed te koop gevraagd. Ouder huis tot ca. f. 150.000,-, achterstallig onderhoud, geen bezwaar. Telefoon 040-128897.

TV/VIDEO reparatie. Zonder vooruitkosten. Görgens, Industrietel. Abdisseboesch. Landgraaf. Tel. 045-314122.

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica. Servitiestraat 2, Trebbeek. Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen vooruitkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Toenbreker WASAUTOMATEN. Reparaties onderdelen, nieuwe en gereviseerde apparatuur. Miele specialist. Europeweg Nrd. 191, Landgraaf. Telefoon 045-358519.

Druipen en KOELKASTREPARATIE zonder vooruitkosten. Bel. Geleen 046-745230, 24-uurs-service.

TEBBEN koeltechniek. Koelkast, vriezer, koelkasten met gar. Voor part. geen vooruitkosten. 045-460471.

PC of AMIGA defect? Erkend reparateur E+E Electronica. Servitiestraat 2, Brunssum. Tel. 045-231340.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rasdieren. Meer dan 80 rasen plus gar. en taksen. K.I. America, Th. Watson. 34 Achter. 09-321164/4489. Zond. open maand. gesl.

3-kluisje BOOMERHONDEN te koop. Thull 30A, Schinnen.

REPARATIE zonder vooruitkosten. Bel. Geleen 046-745230, 24-uurs-service.

TEBBEN koeltechniek. Koelkast, vriezer, koelkasten met gar. Voor part. geen vooruitkosten. 045-460471.

PC of AMIGA defect? Erkend reparateur E+E Electronica. Servitiestraat 2, Brunssum. Tel. 045-231340.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rasdieren. Meer dan 80 rasen plus gar. en taksen. K.I. America, Th. Watson. 34 Achter. 09-321164/4489. Zond. open maand. gesl.

3-kluisje BOOMERHONDEN te koop. Thull 30A, Schinnen.

REPARATIE zonder vooruitkosten. Bel. Geleen 046-745230, 24-uurs-service.

TEBBEN koeltechniek. Koelkast, vriezer, koelkasten met gar. Voor part. geen vooruitkosten. 045-460471.

PC of AMIGA defect? Erkend reparateur E+E Electronica. Servitiestraat 2, Brunssum. Tel. 045-231340.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rasdieren. Meer dan 80 rasen plus gar. en taksen. K.I. America, Th. Watson. 34 Achter. 09-321164/4489. Zond. open maand. gesl.

3-kluisje BOOMERHONDEN te koop. Thull 30A, Schinnen.

REPARATIE zonder vooruitkosten. Bel. Geleen 046-745230, 24-uurs-service.

TEBBEN koeltechniek. Koelkast, vriezer, koelkasten met gar. Voor part. geen vooruitkosten. 045-460471.

PC of AMIGA defect? Erkend reparateur E+E Electronica. Servitiestraat 2, Brunssum. Tel. 045-231340.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rasdieren. Meer dan 80 rasen plus gar. en taksen. K.I. America, Th. Watson. 34 Achter. 09-321164/4489. Zond. open maand. gesl.

3-kluisje BOOMERHONDEN te koop. Thull 30A, Schinnen.

REPARATIE zonder vooruitkosten. Bel. Geleen 046-745230, 24-uurs-service.

TEBBEN koeltechniek. Koelkast, vriezer, koelkasten met gar. Voor part. geen vooruitkosten. 045-460471.

PC of AMIGA defect? Erkend reparateur E+E Electronica. Servitiestraat 2, Brunssum. Tel. 045-231340.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rasdieren. Meer dan 80 rasen plus gar. en taksen. K.I. America, Th. Watson. 34 Achter. 09-321164/4489. Zond. open maand. gesl.

3-kluisje BOOMERHONDEN te koop. Thull 30A, Schinnen.

REPARATIE zonder vooruitkosten. Bel. Geleen 046-745230, 24-uurs-service.

TEBBEN koeltechniek. Koelkast, vriezer, koelkasten met gar. Voor part. geen vooruitkosten. 045-460471.

PC of AMIGA defect? Erkend reparateur E+E Electronica. Servitiestraat 2, Brunssum. Tel. 045-231340.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rasdieren. Meer dan 80 rasen plus gar. en taksen. K.I. America, Th. Watson. 34 Achter. 09-321164/4489. Zond. open maand. gesl.

3-kluisje BOOMERHONDEN te koop. Thull 30A, Schinnen.

REPARATIE zonder vooruitkosten. Bel. Geleen 046-745230, 24-uurs-service.

TEBBEN koeltechniek. Koelkast, vriezer, koelkasten met gar. Voor part. geen vooruitkosten. 045-460471.

PC of AMIGA defect? Erkend reparateur E+E Electronica. Servitiestraat 2, Brunssum. Tel. 045-231340.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rasdieren. Meer dan 80 rasen plus gar. en taksen. K.I. America, Th. Watson. 34 Achter. 09-321164/4489. Zond. open maand. gesl.

3-kluisje BOOMERHONDEN te koop. Thull 30A, Schinnen.

Maandag 4 oktober 1993 • Pagina 1

Proficiat

JUBILEURIS, PROFICIA

25 JAAR

JE MAATJES

25 jaar getrouwd

Proficiat van Roger en Petra.

Reageren op advertenties en BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (volledig gefrankeerd) naar Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 Heerlen en verzorg niet om de enveloppe nummer uit de advertentie te verwijderen.

Proficiat Marco

met het behalen van de examen doctoraal Duits Mam, Pap en Natascha

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE H. Hendriks 04407-3224

Wij geven u de H.O. prijs voor uw auto, schade-auto. 045-22571

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO's. sloperij Manxer. 045-728

Te koop gev. SLOP schade auto's, te verkopen gebr. auto's. A. Koffer. 045-22904

Wij betalen de best voor uw AUTO en slo. Telefoon 046-52328

Te koop gev. loop- en SCHADE-AUTO's. hoogste prijs van Limb. 046-512924/046-51933

Te k. gev. SCHADE en loopauto's, te verk. auto-onderdelen. Wolters. Telefoon 045-411

ONDERDELENBANK 045-2215

Te koop twee-rige WAGENROOIER partij. Telefoon 046-18.00 uur

SNJMAIS te koop. 04493-57614

VERBOUWINGSOPRIJMING 10 tot 50% konf. nieuw en g. flaten. Fa.Willy tweewielers. Rump. 40 A. Brs. 045-252361

Riet- en BIEZEN reparatie f. 50,- p. garantie. Tel. 043-439 g.g. 046919

CHILDERS kunnen diverse behang en schillerwerk aannemen. 045-210020

NEW LOOK BV. Sels. Gevelreiking. Vragen, stelgevraagd. 045-312154 of 045-312

Ervaren vakman bij aan voor straatwerk, ritten, sloopstraten, voor uw gatie, tel. 045-4002

Gratis offerte. 045-3231

Druipen en KOELKASTREPARATIE zonder vooruitkosten. Bel. Geleen 046-745230, 24-uurs-service.

TEBBEN koeltechniek. Koelkast, vriezer, koelkasten met gar. Voor part. geen vooruitkosten. 045-460471.

PC of AMIGA defect? Erkend reparateur E+E Electronica. Servitiestraat 2, Brunssum. Tel. 045-231340.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rasdieren. Meer dan 80 rasen plus gar. en taksen. K.I. America, Th. Watson. 34 Achter. 09-321164/4489. Zond. open maand. gesl.

3-kluisje BOOMERHONDEN te koop. Thull 30A, Schinnen.

REPARATIE zonder vooruitkosten. Bel. Geleen 046-745230, 24-uurs-service.

TEBBEN koeltechniek. Koelkast, vriezer, koelkasten met gar. Voor part. geen vooruitkosten. 045-460471.

PC of AMIGA defect? Erkend reparateur E+E Electronica. Servitiestraat 2, Brunssum. Tel. 045-231340.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rasdieren. Meer dan 80 rasen plus gar. en taksen. K.I. America, Th. Watson. 34 Achter. 09-321164/4489. Zond. open maand. gesl.

3-kluisje BOOMERHONDEN te koop. Thull 30A, Schinnen.

Heerlense verenigingen vrezen voor toekomst Amateurtoneel bedroefd om sluiten Kleine Zaal

Van onze verslaggever

HEERLEN – De zes Heerlense amateurtoneelverenigingen die gebruik maken van de Kleine Zaal in de Heerlense Stadsschouwburg, vrezen dat zij volgend seizoen op straat komen te staan.

De besturen van Sta, Expressie, Trieketrak, Kuuurje, DK en Mens hebben inmiddels overleg gevoerd hoe zij samen druk kunnen uitoefenen op het gemeentebestuur om alsnog het sluiten van de Kleine Zaal ongedaan te maken.

Wanneer dat niet lukt, hopen de verenigingen dat de gemeente hen anderszins tegemoet komt. Overigens zullen de verenigingen niets ondernemen zolang zij niet officieel op de hoogte zijn gebracht over het sluiten van de Kleine Zaal. Tot dusver moesten zij kennis nemen van de ontwikkelingen via de krant.

Tevreden

De toneelverenigingen zijn uiterst tevreden met de Kleine Zaal van de Stadsschouwburg. Weliswaar vreest zij ooit de band met de wijken te verliezen en betalen bezoekers iets meer dan vroeger in de patroonsgebouwen. Maar de schouwburg geeft het amateurtoneel iets meer uitstraling.

„De bezoekers hebben meer het gevoel dat zij een avondje uit zijn,” zegt Patrick Janssen van Expressie. „En natuurlijk heeft de schouwburg er ook baat bij gehad dat de toneelverenigingen gebruik mochten maken van de Kleine Zaal. Zo werd de drempel verlaagd, dat had oud-schouwburgdirecteur Bruins goed bekeken.”

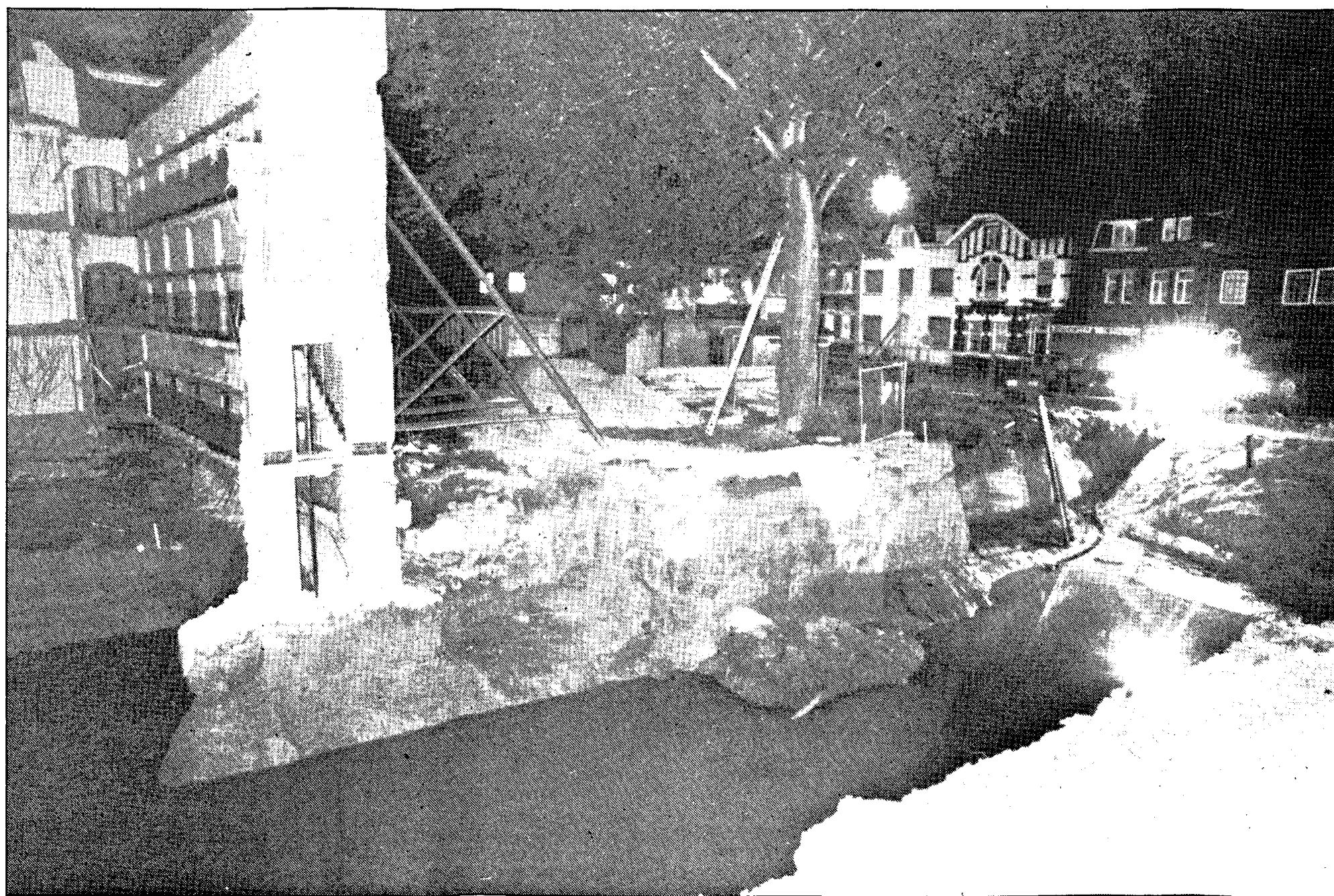
Volgens de verenigingen kunnen ze niet meer terug naar de wijken omdat er geen geschikte podia (meer) zijn. Ook de gemeenschapshuizen in Heksenberg, Beersdal en het Corneliushuis in Heerleheide zouden alleen voor carnaval geschikt zijn. Janssen vreest dat het publiek weer terug moet naar de barkruk in een café.

Verstandhouding

Hoewel de verstandhouding tussen de verenigingen onderling perfect is, laat die met de gemeente volgens de toneelclubs sterk te wensen over. Niet alleen werden de verenigingen niet gehoord over het sluiten van de Kleine Zaal, ook meldt Trieketrak dat het voor de komende voorstellingen 'opeens' 250 gulden per avond moet gaan betalen. Voorheen werden de kosten berekend op het aantal bezoekers.

„De voorwaarden werden eenzijdig gewijzigd,” zegt Janssen namens zijn collega-bestuursleden. Hoe dan ook: de verenigingen vrezen dat zij in het verdomhoekje zitten. „Mistaken omdat we te weinig leden hebben. Maar we kunnen toch moeilijk met shirt-reclame gaan spelen,” zegt Janssen.

Gaslek door water



Reconstructie kost bewoners Nieuwstraat minstens 450 gulden

KERKRADE – De reconstructie van de Nieuwstraat in Kerkrade blijkt voor Nederlandse bewoners een flinke kostenpost op te leveren. Door de vernieuwing van het waterleidingnet moeten de elektrische installaties worden voorzien van een moderne beveiliging. Dit kost de bewoners minimaal 450 gulden.

Mega Limburg verplicht de bewoners tot het aanschaffen van een differentiaal- of aardlekschakelaar, omdat de waterleiding niet meer als aarde kan worden gebruikt. Ook aard-elektroden worden hierbij aangebracht. De gevoelige schakelaar is bedoeld voor de veiligheid van de bewoners. Bij lekstroom door slechte isolatie, defecten en foutstromen wordt de elektriciteit onmiddellijk uitgeschakeld. Volgens Mega Limburg kost een nieuwe schakelaar

normaal gesproken tussen de 450 en 550 gulden. „In bijzondere gevallen kunnen deze kosten door slechte isolatie en aardingscondities aanzienlijk hoger zijn en zelfs een veelvoud hiervan bedragen,” stelt Mega Limburg in een brief. De maatschappij dient rekening te houden met veel bijzondere gevallen, omdat aan de anderhalf kilometer lange Nieuwstraat heel wat oude huizen staan.

Een woordvoerder van de gemeente Kerkrade vindt de gang van zaken niet vreemd. „De waterleiding in de Nieuwstraat moest binnen drie jaar toch al worden vernieuwd met dezelfde consequenties als nu. Door de reconstructie van de Nieuwstraat wordt alles vervroegd uitgevoerd. Bij de aanleg van een 30 km-zone gebeurt trouwens hetzelfde.”

● De politie heeft zaterdagochtend een deel van de Akerstraat in Heerlen afgesloten. Dat was nodig door een gaslek op het terrein van AZL Beheer. Het hoofdkantoor van deze firma wordt zeer ingrijpend verbouwd en uitgebreid. Er stroomde zoveel water in een bouwput, dat de grond onder de gasleiding wegspoelde. Deze brak daarop. Na twee uur was de lekkage verholpen. Foto: KLAUS TUMMERS

Eerlijke vinder

HEERLEN – Een 32-jarige inwoner van Heerlen heeft zaterdagavond een portemonnee met 370 gulden en een girokaart naar het politiebureau gebracht. Hij had de portemonnee op de Bongerd gevonden. De politie spoorde de eigenaar op. Deze had in Landgraaf al aangifte gedaan van vermissing.

Vrouw (40) van tasje beroofd

HEERLEN – Een 40-jarige vrouw is vrijdagmiddag in Heerlen van haar schoudertas beroofd. Ze liep over de Goselingstraat in de wijk Schaesbergerveld. Een bromfist naderde haar van achteren en de duopassagier rukte de tas van haar schouders. De daders zijn jong en droegen helmen. In de tas zaten een paraplu, een handdoek en een boek.

Boerenbedrijf in Schinveld blijft

Volgens eigenaar W. Hupprez veroorzaakt zijn bedrijf niet veel stank en zijn de eigenlijke bezwaren van een groot deel van de bewoners gericht tegen een nabijgelegen varkensmeststortplaats. Volgens Hupprez heeft een groot aantal bewoners daarom de bezwaren weer ingetrokken. De bezwaarmakers voerden

verder aan dat het bedrijf eigenlijk twee afzonderlijke vergunningen had moeten krijgen, omdat er sprake is van een akkerbouw en een veeteeltbedrijf.

Maar volgens de gemeente zijn de twee bedrijven op hetzelfde terrein gevestigd en zodanig met elkaar verbonden dat een vergunning voldoende is. De Raad van State vond dat de gemeente de vergunning op juiste gronden heeft afgegeven en wees het beroep af.

in gesprek

• Vijverpark

Voor ons als vereniging begint nu het werk waarvan wij gehoopt hadden dat dat niet nodig zou zijn, namelijk procederen tegen het bouwen van het Vijverpark in Brunssum. Op onze uitdaging aan de politiek en de gemeente, die wij reeds gedaan hebben bij de aanbidding van de petitie met meer dan 1600 handtekeningen aan de burgemeester, een openbare discussie op voet van gelijkheid en fatsoen, over de bebouwing en vernieling van het Vijverpark en eventuele alternatieve bebouwing van het echte Lindeplein is niet ingegaan. Wij houden het aanbod nog steeds staande. Wij zullen ook wel onwaarheid spreken wanneer wij zeggen dat de misleunen en tekorten van dit miljoenen verslindende project door de burger moeten worden betaald. Brunssum is niet voor niets zo duur voor de burgers.

Is het een geluk voor de bestuurders, dat zij bij het indienen van dergelijke plannen bij de provincie geen financiële onderbouwing meer hoeven af te geven? Gaan andere wetten ter bescherming van de burger en z'n rechten als ook de bestuurlijke verantwoordelijkheid dan niet zwaarder wegen? Wij denken van wel, in elk geval doen wij onderzoek in die richting en zullen

de mogelijkheden die ons worden geboden niet onbenut laten.

Aan de burgers van Brunssum willen wij laten weten dat de genomen besluiten die samenhangen met de bebouwing en vernieling van het Vijverpark zijn aan te vechten. Er zijn genoeg redenen en argumenten aan te voeren om de genomen besluiten ongedaan te maken. Als een hart gerestaureerd wordt, dan worden onderdelen vervangen, gaten gedicht, het hart wordt in oude glorie gebracht en als dat niet lukt, denkt men aan een kunsthart. Het gemeentebestuur van Brunssum is een slechte hartchirurg. Zij hebben niet eens geprobeerd het hart van Brunssum (Lindeplein) te restaureren maar de ene na de andere hartaanval bezorgd en is nog steeds niet van zinnig om het hart een voor Brunssum passende hartslag te bezorgen.

BRUNSSUM, J. Borger
Vereniging tot Bescherming
en Behoud van het Vijverpark
(door redactie ingekort)

Landgraaf: geen hogere prijs voor grond Strijthagen

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf ontkent dat Laura & Vereniging een hogere prijs vraagt voor de grond van Strijthagen. De fractie Gulpers beweert echter dat die prijs wel fors is gestegen. En daarmee zou de exploitatie van het bungalowpark niet langer kosten-dekkend zijn.

Raadslid Rob Silvertand schrijft het college dat Laura & Vereniging een koopoptie van de gemeente per 31 december 1992 heeft beëindigd. Daardoor zou Laura niet gebonden zijn aan de prijsafspraken in de optie en nu meer geld verlangen.

De gemeente laat weten dat er niets aan de hand is, dat de grondprijs van 10,50 gulden per vierkante meter ook al in 1992 gold en dat de onderhandelingen met Laura & Vereniging in goede sfeer verlopen.

(ADVERTENTIE)

En dit
doen we
extra

Akties gelden van
maandag 4 t/m
woensdag 6 okt.

Zie overige vers-acties
in onze winkel.

Kilo rode, groene, witte of spitskool 99

Palingworst 150 1.50
150 gram 2.39 nu

Boerenwit heel 1.99
verpakt/gesneden 2.15

Grote appel- 7.45
vlaai ø 27 cm 8.45

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Verse worst
of gemengd
gehakt

1 kilo nu voor

6.90

VLEES

Chrysant staat centraal bij Irene Simpelveld Eerst kweekt de man, dan schikt de vrouw

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – De overgang van de dahlia naar de chrysant leverde nogal wat discussies op. Dat zit zo. Bloemenvereniging Irene begon in 1955 met het kweken van dahlia's. Maar die gaan maar zo'n drie à vier dagen mee. Daarom kwamen vernieuwers tien jaar later op het idee over te stappen op de chrysant. Die blijft immers twee tot drie weken goed.

Dat lijkt een overtuigend argument. „Maar ach,” verklaart oud-secretaris Jan Bemelmans: „Je hebt altijd mensen die moeite hebben met veranderingen. Maar ik wil er niet te veel over kwijt, want ze leven nog.” De strijd bij, voor zo ver daarvan werkelijk sprake was, is ook al bijna dertig jaar geleden bevestigd. Bloemenvereniging Irene in Simpelveld kweekt sinds 1965 chrysanten, punt uit. Sinds die tijd is ook het bloemschikken fors in belang gestegen. Bestuurslid Jan Bosch vat het aardig samen: „De dahlia's werden in veel kleurvarianten gekweekt. Het ging om de mooiste bloem, je kunt dat vergelij-

ken met sierduivenwedstrijden. Nu geldt het geheel, de manier waarop bloemen tot een mooi geheel gemaakt worden.” De 23 leden van Irene hebben de afgelopen weken en maanden hun uiterste best gedaan voor het jaarlijkse hoogtepunt: de expositie. Gisteren en eergisteren werd het resultaat door veel liefhebbers bewonderd in hotel Maxime. Dat ligt naast de kerk in Simpelveld, waar leden van Irene vaak bloemstukken maken ter opsieringen van de kerkelijke hoogtijdagen.

Inwijken

De chrysant, wie kent haar niet? Maar hoe 'maak' je haar? De kenners, onder aanvoering van voorzitter Frits Ortmans, zijn gaarne bereid de leek in te wijden. Na het doorsnee uitpotten, knippen en spuiten, treedt in juli de grote scheiding op. Want nu blijkt de ene chrysant de andere niet. Kijk, troschrysanten, die zijn een makkie, daar hoef je verder niets aan te doen. Maar de 'pluizers' vergen meer werk. Daar moet je de zijknoppen van af halen, zodat je een mooie, dikke bloem krijgt.

„En als de knop kleur laat zien

dan moet je er cellofaan omheen doen, zodat de bloem mooi vast blijft. Na twee tot drie weken kan ze dan geknipt worden,” legt Bosch uit. Dan zitten we al in september of oktober, de bloeitijd van de chrysant.

Dit alles blijkt bij uitstek mannenwerk. „De mannen kweken, de vrouwen schikken,” vertelt Bemelmans. Zelf is hij trouwens de uitzondering op de regel. Maar Ortmans erkent: „Ik heb dat schikken niet in de vingers, dat zeg ik eerlijk.” Zestien van de 23 leden zijn vrouwen. Het is een kleine club, maar volgens Bemelmans was Irene wel nog nooit zo groot. En dat terwijl collega-verenigingen in Treebeek en Terwijnsele ter ziele lijken te gaan. Maar ook Vaals gaat goed en Amby houdt zelfs anno 1993 met succes vast aan de dahlia.

Tombola

De geldelijke balans wordt altijd opgemaakt tijdens een ledenvergadering na afloop van de expo-



● Saskia Bosch, nog net geen lid van Irene, bewondert de bloemrijke kermistaart.

Foto: KLAUS TUMMERS

sitie. Die levert twee soorten inkomsten op: de tombola en de verkoop van bloemstukken.

„Als je heel streng bent, dan mag dat laatste niet. Maar we maken zo'n duizend tot tweeduizend gulden onkosten. Dan is het toch zonde om die bloemstukken allemaal in de afvalbak te gooien,” stelt Ortmans met enig recht. Veel hobby voor weinig geld dus. Om die reden viel bijvoor-

beeld de kwetsbare roos af. „Bij goed weer kweken we honderd procent zelf, dit jaar is dat maar zo'n zestig tot zeventig procent.”

Duur jaartje, de rest moest bijgekocht worden. Geld kosten ook de bloemschikcursussen die elke drie jaar worden gehouden. Populair zijn de Ikabana-, een Japanse methode met weinig bloemen, en de Biedermeierstijl. Dit jaar staat het

expositiethema 'kermis' centraal, waardoor zelfs een met bloemen versierd carroussel figureert.

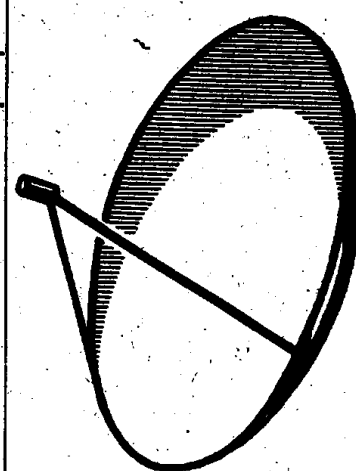
Rest nog maar één vraag. „Is Irene een koningsgezinde club?” Bemelmans denkt van niet. „Ik heb het nagevraagd. De naam heeft niets te maken met de prinses. Ach, waar zat die ook in 1955? Ik geloof in Canada.”

Voetgangers ruziën met bestuurster

NUTH – Voetgangers en een automobiliste kregen het zaterdagavond in Nuth aan de stok op een oversteekplaats. Een groepje voetgangers voelde zich bij het oversteken van de Stationstraat gehinderd door een 22-jarige automobiliste. Daarom schopte een 40-jarige man uit Nuth een deuk in haar autoportier. De politie trachtte vergeefs te bemiddelen, maar beide partijen stonden erop dat proces-verbaal werd opgemaakt.

Verkeersoverlast Veeweg Landgraaf wordt aangepakt

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf wil de verkeersoverlast aan de Veeweg in Waubach gaan aanpakken. Op korte termijn zullen verkeersstellingen en metingen plaatsvinden en de politie gaat controles houden op snelheid. Ook wordt de parkeersituatie in ogen-schouw genomen. De Veeweg vormt een verbinding tussen de Kantstraat/Grenstraat en de Reeweg. Bewoners klaagden een tijd geleden over de overlast van het toenemend autoverkeer. Maarten van Hulst van de PvdA-fractie maakte de klachten van de bewoners in juni kenbaar aan het gemeentebestuur en het college van B en W reageerde op 24 september positief. Zodra het conceptplan op tafel ligt zullen gesprekken plaatsvinden met de bewoners en betrokken partijen.



Nederland 1

Avro/KRO/NCRV
07.00 Journal.
07.07 Vrouwtje Theelep.
07.35 Breakfast club.
08.00 Journal.
08.07 Boggle. (herh.).
08.32 I love Lucy.
09.00 Journal.
09.07 Vesuvius: Als een garnaal.
10.00 Total work out.
10.15 Bokke de beer.
10.24 Rikkie de Raaf.
10.34 Tros TV winterpresentatie.
10.39 (TT) Postcode bingo. (herh.).
11.49 Exclusieve sports.
12.00 Parlement en politiek.
12.30 Portretten, schilderen.
13.00 (TT) Journal.
13.07 Studio sport. (herh.).
15.30 J'accuse. Discussies over het afbreken rechtsbeginselen.
16.00 (TT) Journal.
16.10 Wildlife international. Af.: Wipdop naar het water. Kenia vanuit een luchtballon.
16.38 Via Rita. Talkshow.
17.35 Boggle. Woordspel.
18.03 Papercup.
18.15 Sesamstraat. Af.: Dieren.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuys. Magazine.
18.59 Dinges. Spelprogramma.
19.29 (TT) Ja natuurlijk! Liefdeens. Af.: De relatie tussen mens en dier is vaak veel sterker dan we denken.
20.00 (TT) Journal.
20.26 (TT) De zomer van 45. Nederlandse serie. Af.: Anna ontwikkelt zich als uitstekende fotografe. (herh.).
21.22 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.03 (TT) Ha, die pa. Af.: Tante Sophie. Wanneer Mathijs wil stoppen met zijn studie en Norbert die niet kan accepteren neemt hij zijn intrek bij Sus. De komst van Tante Sophie in huize Hogendijk is voor Freddy en Norbert aanleiding Mathijs te smeken voor naar huis te komen.
22.34 Culinair. Met Jos Brink.
23.13 Document. Vermist. Over mannen die zonder aanwijsbare reden plotseling hun gezin verlaten.
23.48 Miniatuur. Overdenking.
23.59-00.01 Journal.

Nederland 2

Tros/EO
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.23 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.30 Eenmaal andermaal. Veilingprogramma. (herh.).
16.23 Bassie en Adriaan presenteren Wonderland. Af.: Elegante engels! Widget vindt walvissen dolfin.
17.25 Foreign affairs. Nederlands-Canadese Argentijnse soapserie. Af.: De Nederlandse ambassade in Buenos Aires verstuurt uitnodigingen voor een party in de Pampa Club.
17.49 TV tandarts.
17.58 2 vandaag. Nieuwsoverzicht.
18.00 Journal.
18.15 2 vandaag. Actualiteiten. Presentatie: Mireille Bekooij.
18.41 Studio Sportjournaal.
18.50 Weer en nieuws.
19.00 Candid camera. Humor met de verborgen camera.
19.26 De leukste dieren thuis. Film t.g.v. wereldreidende.
19.42 Gala star adventure. Jan Pieter Glerum veilt de sieraden en souvenirs. Met een optreden van o.a. Madeline Bell, Lee Towers en de Maas-strechter Stuur.
20.13 Derrick. Duitse misdaadserie. Af.: Gestikt. Terwijl zijn vriendin boodschappen doet, wordt Walter Scholz vermoord. Derrick verbaast zich over de manier waarop de broer en de neef van de dode over hem praten. Ook zijn ex-vrouw laat geen spaan heel van Scholz.
21.17 Tros Triviant. Quiz.
22.08 Top cops. Gedramatiseerde verhalen over het dagelijks leven van politie-agenten.
22.33 (TT) Nieuwe natuur. Magazine over natuurgebieden in Nederland. Presentatie: Lénice Szias en Ed Nijpels.
22.59 Het elfde uur. Talkshow. Presentatie: Andries Knevel.
23.49 Ars musica. Klassieke muziek van Albinoni en Bach, uitgevoerd door Les Solistes de Versailles/Les Ammonies.
00.26-00.31 Journal.

Nederland 3

VPRO/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30-09.45 Nijntje. Af.: 3.
10.00-10.20 Huisje, boompje, beestje. Af.: 74.
10.30 Bio-bits bovenbouw. Af.: 5.
11.00-11.20 (TT) Elektrische stroom. Af.: 4.
11.30-11.50 (TT) Christendom. Af.: 3.
17.30 Villa achterwerk: Van heinde en ver, 26-delige documentaireserie over kinderen in verschillende landen. Af.: Ramadan, Egypte.
18.00 Journal.
18.19 Comedy op 3: Mary Hartman, Mary Hartman. Amerikaanse soapserie. (herh.).
18.46 Lingo. Spelprogramma. Presentatie: François Boulangé.
19.15 Open deur tv. Een programma waarin de kijker zich kan laten bekijken.
19.26 Tv-nomaden. Jongerenmagazine.
19.59 Young ones. Engelse comedyserie. De overjarige hippie Neil, de oprechte punk Vyv, socia Rick en de goed gekleedde Mike bewonen een kraakpand. Samen weten ze zich in elke panieksituatie staande te houden... (herh.).
20.38 Marco Polo. Wekelijkse reportages over de oude buurten van Amsterdam West. Dit gedeelte van Amsterdam wordt o.a. gekenmerkt door een grote variëteit aan nationaliteiten (75), een groot aantal hulpverleningsinstellingen.
21.14 40 minutes. Engelse serie documentaires. Vandaag: I won't, I can't. Portret van de Londense anorexia-kliniek van Dr. Dawson.
22.00 (TT) Journal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.15 Trekking dagelijks lotto.
23.21 Tussen dag en nacht. Literaire talkshow. Presentatie: Maarten 't Hart.
00.06-00.11 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.00 Het eleele kuck elee. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Classique.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.30 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
08.00 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. (herh.).
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. (herh.).
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. (herh.).
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 As the world turns. Amerikaanse soapserie.
10.50 Sons and Daughters. Serie.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Clip van de dag.
11.30 Eigen huis & tuin. (herh.).
12.00 Tekst. Kinderprogramma.
13.00 Cartoon.
13.05 Life goes on. (herh.).
14.00 Ouders van nu. (herh.).
14.30 General Hospital. Soapserie.
15.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
15.25 Santa Barbara. Soap.
16.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).
17.00 5 uur show. Magazine.
18.00 Zee uur nieuws.
18.20 RTL Club. Met Manon Thomas.
18.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws en weer.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Vrienden voor het leven. Nederlandse comedyserie.
21.05 Wie ben ik? Presentatie: Caroline Tensen.
21.55 In a child's name. 4-delige Amerikaanse miniserie.
23.45 Laatste nieuws.
00.00 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).
00.45 As the world turns. Amerikaanse soapserie. (herh.).
01.30 General Hospital. Amerikaanse soapserie. (herh.).
02.15 De thuiswinkel.
02.45 Nachtprogramma.

RTL5

17.00 Felix the cat. Tekenfilmserie rond de zwarte kat Felix.
17.05 Tropical heat. Amerikaanse delectieserie.
18.00 RTL Zes uur nieuws.
18.15 Family ties. Amerikaanse comedyserie.
18.40 Miami Vice. Amerikaanse politierie.
19.30 Paradise Beach. Australische serie.
20.00 21, Jump Street. Canadese politierie.
21.45 Herman's head. Amerikaanse comedyserie.
22.15 De vijfde dimensie. Een compilatie van de zeven voorgaande uitzendingen van het programma. In De vijfde dimensie wordt verder een terugblik gegeven op de start van RTL 5 en zijn er beelden te zien van het openingsprogramma van 2 oktober. Tenslotte spreken diverse bekende en minder bekende Nederlanders hun verwachtingen uit van RTL 5.
22.30 I.S.C.H.A. Talkshow.
23.30 M.A.S.H. Amerikaanse comedyserie. (herh.).
00.00 De draagmoeder. Braziliaanse telenovela. (herh.).
00.30-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.30-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.30-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.30-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.30-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.30-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.30-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.30-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.30-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.30-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.30-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.30-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.30-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.30-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.30-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.30-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.30-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.30-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.30-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.30-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.30-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.30-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.30-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.30-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.00-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.00-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.00-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.00-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.00-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.00-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.00-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.00-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.00-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.00-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.00-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.00-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.00-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.00-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.00-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.00-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.00-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.00-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.00-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.00-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.00-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.00-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.00-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.00-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.00-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.00-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.00-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.00-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.00-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.00-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.00-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.00-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.00-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.00-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.00-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.00-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.00-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.00-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.00-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.00-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.00-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.00-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.00-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.00-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.00-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.00-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.00-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.00-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.00-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.00-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.00-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.00-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.00-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.00-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.00-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.00-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.00-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.00-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.00-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.00-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.00-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.00-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.00-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.00-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.00-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.00-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.00-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.00-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.00-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.00-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.00-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.00-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.00-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.00-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.00-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.00-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.00-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.00-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.00-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.00-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.00-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.00-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.00-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.00-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.00-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.00-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.00-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.00-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.00-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.00-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.00-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.00-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.00-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.00-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.00-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.00-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.00-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.00-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.00-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.00-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.00-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.00-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.00-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.00-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.00-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.00-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.00-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.00-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.00-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.00-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.00-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.00-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.00-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.00-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.00-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.00-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.00-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.00-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.00-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.00-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.00-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.00-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.00-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.00-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.00-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.00-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.00-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.00-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.00-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.00-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.00-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.00-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.00-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.00-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.00-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.00-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.00-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.00-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.00-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.00-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.00-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.00-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.00-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.00-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.00-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.00-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.00-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.00-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.00-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.00-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.00-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.00-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.00-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.00-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.00-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.00-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.00-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.00-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.00-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.00-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.00-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.00-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.00-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.00-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.00-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.00-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.00-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.00-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.00-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.00-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.00-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.00-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.00-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.00-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.00-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.00-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.00-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.00-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.00-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.00-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.00-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.00-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.00-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.00-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.00-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.00-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.00-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.00-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.00-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.00-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.00-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.00-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.00-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.00-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.00-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.00-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.00-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.00-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.00-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.00-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.00-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.00-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.00-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.00-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.00-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.00-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.00-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.00-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.00-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.00-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.00-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.00-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.00-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.00-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.00-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.00-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.00-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.00-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.00-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.00-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.00-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.00-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.00-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.00-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.00-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.00-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.00-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.00-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.00-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.00-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.00-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.00-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.00-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.00-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.00-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.00-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.00-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.00-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.00-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.00-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
04.00-05.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
05.00-06.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
06.00-07.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
07.00-08.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
08.00-09.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
09.00-10.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
10.00-11.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
11.00-12.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
12.00-13.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
13.00-14.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
14.00-15.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
15.00-16.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
16.00-17.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
17.00-18.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
18.00-19.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
19.00-20.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
20.00-21.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
21.00-22.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
22.00-23.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
23.00-00.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
00.00-01.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
01.00-02.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
02.00-03.00 Het eleele kuck elee. (herh.).
03.00-04.0

Hoe groot is de markt voor alcoholvrij-met-stijl?

Crodino is uniek, en dat moet zo blijven

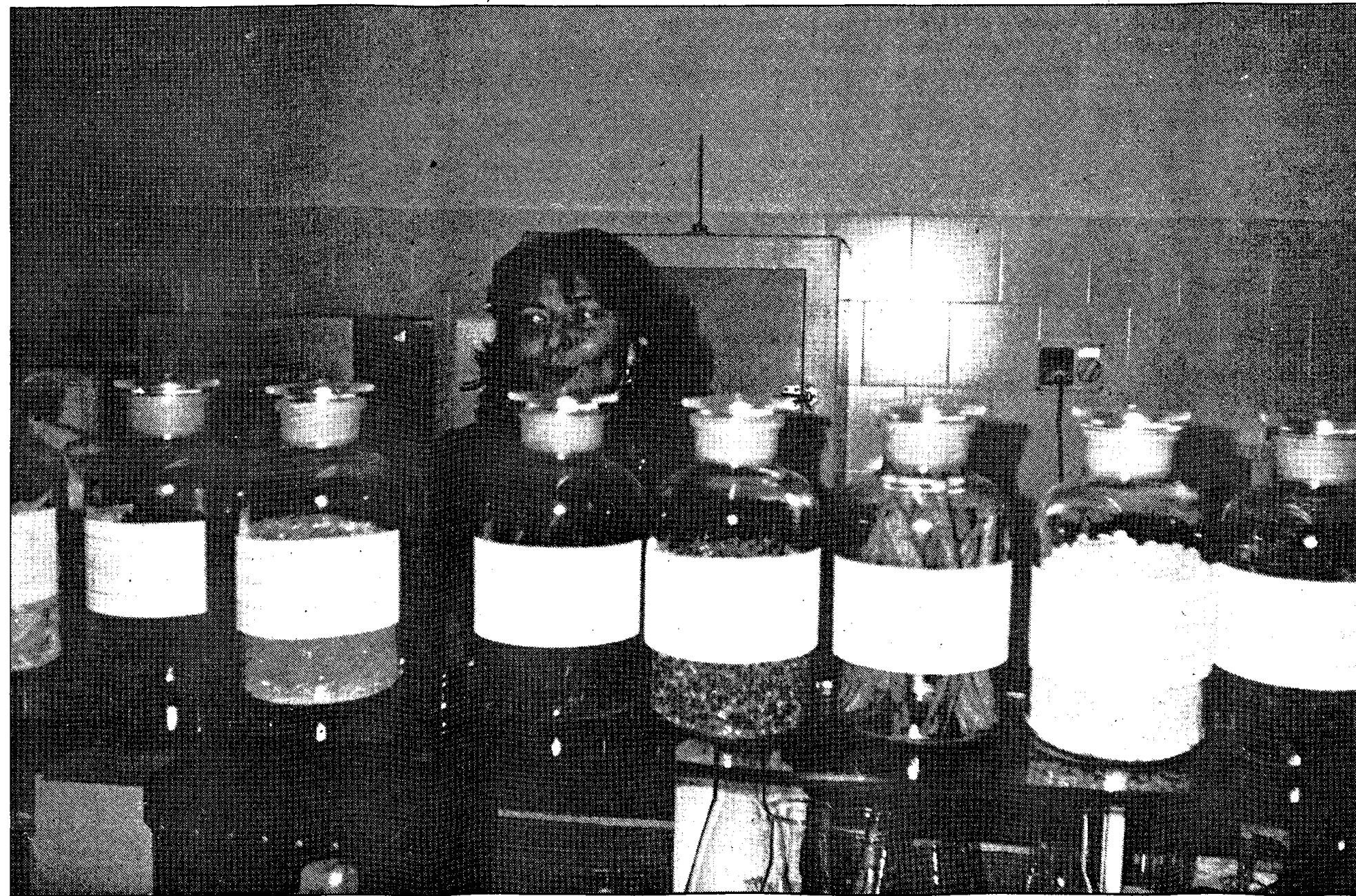
DOOR SANTE BRUN

Het smaakt en ruikt een beetje naar bisschopwijn, en ook een beetje naar Almudler. Maar het is bijna alcoholvrij en al helemaal geen limonade. Feitelijk zijn ze bij Bols Benelux niet zo in hun sas met dit soort vergelijkingen. Want Crodino is uniek, en dat moet zo blijven. Inspelend op de bewuste alcoholvrije drinker die wel tegen een apart smaakje kan; inspelend ook op de iets meer bedaagde gebruiker van een, eventueel dagelijks, gezondheid uitstralend aperitief-met-stijl. Dat ook nog wat mag kosten.

Uiteraard willen ze bij Bols ook niet volmondig 'ja' zeggen tegen het opvallend erotische trekje dat de laatste twee tv-spots voor het kleine flesje met het geel-oranje drankje toch heel duidelijk hadden: de ene met Linda van Dijk, die met haar image, stem en tekst ('uhg, die Italianen...') eerder andere dan eetlust opwekt; en tegenwoordig het verrukkelijke spatie met de twee uitgepaste echtparen, die uit Crodino zeer duidelijk weer de nodige moed putten. „Het stond in ieder geval niet in de briefing,” zegt Maarten Kruijter, de brandmanager van Crodino bij Bols Benelux. „Het idee met dat bijtende gebaar, dat ontstond spontaan op de set.”

Crodino is dus uniek. En dat is waar. In Nederland zelfs zo uniek, dat maar weinig marktgevoelens de straat op kunnen. Die dan meteen gratis in handen zouden vallen van een toekomstige concurrent, en daarvoor is de promotie te duur, want er is nog geen uitzicht op winst. Maar daar wordt aan gewerkt. „Niet veel softdrinks zijn zo bekend als Crodino,” zegt Kruijter. Weliswaar kunnen maar weinig mensen zonder aanmoediging de naam meteen noemen, maar met de nodige suggestie weet meer dan de helft waar het over gaat.

Crodino werd in 1988 in Nederland geïntroduceerd, vijf jaar nadat Bols het bedrijf van Crodino in Terme di Crodo had overgenomen. Daar werd al sinds 1964 Crodino gemaakt. En al veel langer heel veel mineraalwater.



Nederlandse markt is, dat Nederlanders, anders dan Fransen en Italianen, geen aperitiefcultuur van enige betekenis hebben. De meeste Nederlanders kijken verbaasd op als je zegt dat een bitter drankje de maagsappen aan het werk zet en dus een hongergevoel geeft. Hoefte ook niet: Nederlanders hebben, ook tussendoor, altijd wel behoorlijk trek.

Spijvertering

In Terme di Crodo, provincie Novara, op 500 hoogte in een afgelegen dal in de Alpen, worden sinds vele jaren (er is al sprake van in 1685) twee bronnen geëxploiteerd die vergunning hebben zich 'minerale bron' te noemen. De een heet Valle d'Oro, levert per uur 48 m3 water met een gehalte aan mineralen van 2,1 gram per liter; het wordt kunstmatig van koolzuur voorzien en ver-

kocht met de in Italië gebruikelijke aanbeveling: goed voor de spijsvertering. De andere bron, Lisiel, is 'oligomineraal', bevat dus minder dan 0,5 gram mineralen per liter. De bron levert 130 m3 water per uur, en daarvan wordt dus een fractie gebruikt om koolzuurhoudend en 'natuurlijk' mineraalwater van te maken, een aantal frisdranken en Crodino. Ook die welke in Nederland wordt verkocht, zij het dan dat het alcoholpercentage in Nederland om wettelijke redenen lager moet zijn dan in Italië, om het 'alcoholvrij' te mogen noemen.

In Crodo kun je in ieder geval met eigen ogen zien dat er, afgezien van koolzuur, zuurteregelaar, suiker, kleurstof en wat maagzout uitsluitend natuurlijk ingrediënten worden gebruikt voor de productie van Crodino. In het sterk naar bisschopwijn

geurende laboratorium laat de gene die verantwoordelijk is voor de juiste smaak van Crodino, dottoressa Alessandra Carozzo, trots zien hoe dat gaat. Uit de hele wereld komen de kruiden: vanille (echte) kruidnagelen, kina-bast, de schillen van zoete en bittere sinaasappelen, kardamom, wortels van gentiaan en van gentianella, kaneel, cassia-hout en rabarber.

Geheim

De meeste van die kruiden worden gemaceerd (er wordt als het ware thee van getrokken) met water en alcohol, daarna uitgeperst onder 320 atmosfeer; de aldus ontstane tincturen worden later in een bepaalde (geheime) verhouding gemengd, er worden nog wat (geheime) stoffen aan toegevoegd.

Het gaat er zeker niet op zijn

● Dottoressa Alessandra Carozzo, achter de flessen met een deel van de kruiden waaraan Crodino zijn smaak ontleent.

boerefluitjes aan toe. La dottoressa kijkt bepaald pijnlijk getroffen als de vraag wordt gesteld, of het eindresultaat met de wijsvinger op de tong wordt geproefd. Zonder veel te zeggen voert ze je dan naar het lab: de eindcontrole van de kwaliteit is in de kundige handen van een aantal chemici, die onder andere beschikken over een gas- en een vloeistofchromatograaf.

Voor de lunch, wat later, zet een van de directeurs van het bedrijf het geserveerde glas Crodino met een beslist gebaar opzij.

Het aperitiefje moet namelijk ijs- en ijskoud gedronken worden, en dat is die dag niet gelukt in dit restaurant in Crodo. Gelukkig is er ook een voortreffelijke rode wijn, Barbera, en die levert gesprekstof: de directeur is namelijk een verwoed amateurwijnmaker.

René Diekstra in nieuw boek:

'Walkman beschermt moderne mens tegen herrie' in omgeving'

DOOR THEO HAERKENS

Wie een walkman op het hoofd zet en door de stad loopt, is niet verslaafd aan muziek maar reguleert juist de herrie die van alle kanten op hem af komt. De walkman is een veredelde oordop, hij geeft ons de controle terug over onze geluidsomgeving. Tot die conclusie komt René Diekstra in zijn bundel 'Overleven, hoe doe je dat?'.

Diekstra, hoogleraar psychologie en LD-columnist, schreef de bundel ter gelegenheid van de Wetenschap en Techniekweek die van 10 tot 17 oktober voor de achtste keer wordt gehouden. De auteur behandelt de invloed van techniek op het wezen van de mens. Hij doorloopt de geschiedenis van de mensheid - vijftienduizend jaar ofwel achthonderd levens van 62,5 jaar - en beziet de technische vooruitgang sinds die tijd en de aanpassingen in het menselijk gedrag. Er is heel wat veranderd sinds de eerste mensen, gehuld in een dierenvel, pijl en boog en werpspies uitvonden en daarmee gevaarlijke dieren op een afstand konden houden. Voortdurend vluchten om te overleven, was niet meer nodig. 'Een mens met een werpspeer in de hand is niet alleen maar mens plus speer, het is een ander mens,' verklaart Diekstra.

Onmiddellijk trekt hij de parallel met de agressie die ontstaat als de moderne mens in zijn auto stapt. 'De bestuurder is niet alleen maar een mens opgeborgen in een blikken pantser. Het is een ander mens, met andere gevoelens, andere gedachten en ander gedrag, kortom met een andere psyche dan de onbekende kwetsbare voetganger.'

Aan de hand van voorbeelden uit het leven van alledag beschrijft de hoogleraar waar verfining van de technische kennis toe leidt. Vooral voor de laatste twee generaties is het dagelijks leven drastisch veranderd. De introductie van auto, was- en naaimachine vormde de opmaat voor een leven waaruit televisie, video, personal computer, fax, digitale agenda en draagbare telefoon niet meer zijn weg te denken.

In grote steden leven we met miljoenen op een kluitje, zonder dat we elkaar als ratten te lijf gaan. We beschermen onszelf tegen een overkill aan indrukken en tegen elkaar door ons af te sluiten en elkaar te negeren. De excessen zijn bekend: moorden en verkrachtingen vinden plaats terwijl tientallen brave burgers toekijken. Maar ook thuis, temidden van dierbaren, zijn we niet echt op ons gemak. De tv, ooit het venster op de wereld, lijkt de blik te vernauwen. De meest intieme zaken worden alleen op de buis nog gezegd. Thuis kan dat niet meer want als 'het heilig beeld is ontstoken' past slechts zwijgen. Opmerkelijk genoeg juicht Diekstra toe dat gewone stervelingen voor de camera en dus voor het oog van de wereld hun meest intieme geheimen onthullen. 'De mensen hebben gelijk dat ze de tv als biechtbuis gebruiken als ze de kans krijgen.' Ze zouden zich weken en zelfs maanden later nog beter voelen dan ooit door het uitspreken van hun diepste gevoelens.

Uiteindelijk creëert de psycholoog een hel waarin het elektronisch bezit zich opstapt en ons verstikt. Tijd gaat heen met 'dingen doen' en tv kijken. Gelegenheid voor bezinning is er niet en kinderen en geliefden moeten zich een plaatsje bevechten op de agenda. Dat is armoe. De bundel die professor speciaal voor deze gelegenheid schreef, is bedoeld voor een breed publiek. Toch kan hij het niet laten zijn kennis over de lezer uit te storten. De ene gezaghebbende wetenschapper buittelt over de andere en dat levert in het populair geschreven boekje maar liefst dertig voetnoten op. Evenmin kan Diekstra weerstand bieden aan de verleiding om allerlei woorden te verklaren. 'Salaris' komt van salus en 'camera' van het Latijnse woord voor kamer 'en wijst erop dat we met een toestel proberen de wereld in een klein, donker kamertje te vangen.' Deze overvloed moet de lezer maar voor lief nemen, de drukbezette hoogleraar blijkt een kind van zijn tijd.

René Diekstra: 'Overleven, hoe doe je dat?'. Uitgeverij Aramith, Bloemendaal. Tot 1 november 10 gulden, daarna 14 gulden 90.

Miljoenen

Maar hoeveel Crodino er nu in Nederland wordt verkocht wil Kruijter niet kwijt. „Miljoenen flesjes,” zegt hij, en dat zal natuurlijk best. Crodino heeft een marktaandeel dat de honderd procent nadert, en dat is logisch als je uniek bent. In de horeca kom je het nog niet vaak tegen, in twintig procent van de bedrijven. Van de supermarkten heeft nu ruim veertig procent de sixpacks in huis, ook op het kantine-verenigingslokaal-circuit wordt de aandacht gericht. De promotie gaat volgens het bekende recept: eenmaal in je leven moet je Crodino geproefd hebben. (Maar ook de vergelijking met Campari staat Bols niet aan.)

Of die omzet groot genoemd mag worden, of misschien wel heel erg marginaal is, voor die vraag moet je te rade bij de Italiaanse markt. Daar worden 200 miljoen flesjes per jaar verkocht, Crodino heeft er 43 procent van de markt. Een flesje bevat een (betrekkelijk klein) glas Crodino, 10 cl, en dat wil dus zeggen: elke Italiaan drinkt per jaar iets minder dan vier glazen Crodino. Ter vergelijking: In Italië wordt per hoofd van de bevolking per jaar 600 glazen wijn (omgerekend naar 10 cl) worden gedronken, plus heel veel bier, mineraalwater, alcoholhoudende aperitieven en gedistilleerd.

Een andere handicap voor de

(ADVERTENTIE)

Modehuis Boosten
ook voor
jumpers, spencers en vesten
grote keuze
Akerstraat-Nrd. 156 HOENSBROEK

Is een compleet bos nodig, dan komt het er

Arjan van Dijk schept illusies

DOOR DIRK DE MOOR

Afgedankte kastelen, kloosters en kazernes veranderen in de handen van Arjan van Dijk in bijna decadente feestpaleizen. „Ik schep illusies,” zegt het brein. „Ik probeer vanuit het niets paleizen te bouwen die schijnbaar alleen in dromen bestaan.”

Voor de organisatie van een feest voor meer dan vijftienduizend mensen op een van de negen historische lokaties die zijn 'Arjan van Dijk Groep' ter beschikking staan, deinst hij niet terug. Maar ook een groepje van vier mensen kan zich melden voor feesten met thema's als Een avond aan het Weense hof, Bevrijdingsfeest '45, Koloniaal Feest, Feest van de Wansmaak, Berlin Jaren Dertig, Sweet Sugar Club Chicago jaren Dertig, Mystery Night, Fiesta del Rio Grande, de Grote Muiterij, 1001 Nacht, Zigeuner Feest en Middeleeuws Feest. Niets is daarbij te dol. Zo kan desgewenst een Viking-schip komen binnenrijden op golven van laserstralen.

Arjans groep beschikt niet alleen over allerlei feestpaleizen en een organisatie team, maar ook over een eigen catering-keukenbrigade, een artiestenbureau dat artiesten selecteert en opleidt, een afdeling decorbouw en een garderobe met zo'n drieduizend kostuums. In totaal heeft de 43-jarige Brabander 160 vaste medewerkers en 200 parttimers in dienst.

Verbazing omvat de bezoeker direct al bij het betreden van Arjans hoofdkantoor, ondergebracht in Fort St.-Gertrudis, een reusachtig kazerne-complex uit het midden van de vorige eeuw aan het marktplein van het garnizoensstadje Geertruidenberg. De wachtkamer waarin de recep-

tioniste hem parkeert hangt vol schitterende toneel- en carnavalsmaskers en een vertrek eraanast bevat een enorme collectie olifanten van hout en ivoor, zelfs de tafel en stoelen hebben de vorm van olifanten. In de gangen staren boeddha-beelden in allerlei verschijningsvormen je aan en op een binnenplaatsje is ter decoratie een samenschooling van door het weer geteisterde houten kikkers neergezet.

„Meneer Van Dijk houdt van mooie dingen, hij verzamelt van alles,” lispelt zijn secretaresse, die ons door de doolhof van gangen naar de directiekamer leidt.

De slanke verschijning die zich losmaakt van zijn bureau heeft niets weg van de succesvolle zakenman. Grijzende, krullige haardos, baard, gladder coltrui onder een scherp gesneden kostuum van zwart velours. Peinzende blik, zachte, zorgvuldig formulerende stem. Hij zou dirigent kunnen zijn, of dichter. „Het begrip feest - daar kun je eigenlijk zoveel kanten mee op, het is zo moeilijk te vatten. Voor de een kan een mooie kerkgang een feest zijn, voor de ander een uurtje luisteren naar klassieke muziek met een goed glas rode wijn. Wat wij doen is in de eerste plaats luisteren, aflasten wat de klant zo ongeveer wil. Daarna komen we ideeën, stimuleren we de fantasie door te laten zien wat wij kunnen doen op onze lokaties of bij hen thuis, met welke



● Voor een feestje in de sfeer van '1001 Nacht' deinst de Arjan Van Dijk Groep niet terug. Foto: GPD/HANS WERTHER

middelen je een feestruimte kunt aankleden en hoe je een bepaald thema gestalte kunt geven.”

Vijftien jaar geleden is Arjan, 28 jaar oud, met de organisatie van feesten begonnen. „Voordien heb ik veel gereisd. Ik wist niet goed wat ik moest worden. Het moest iets zijn waar ik plezier in zou kunnen hebben. Een enigszins creatieve bezigheid. Ik heb erover gedacht om circusdirecteur te worden, of iets in de toneelwereld te gaan doen. Maar

een echte feestfiguur ben ik nooit geweest, nee, ook geen carnavalsvierder. Ik ben gewoon een ideeën-mens. Begon met een speciaal evenementen-restaurant in 't Kruithuis-Arsenaal in Woudrichem.”

Het streven is de utopie binnen handbereik te brengen. Is een compleet bos nodig, dan komt het er. Daar hebben we onze afdeling decorbouw voor nodig, maar ook de creatieve geesten die er voor zorgen dat dat bos

iets bijzonders, iets geheimzinnigs krijgt. We werken ook wel voor Joop van den Ende en John de Mol Producties. Op onze lokaties zijn al heel wat tv-programma's opgenomen.”

Het gerestaureerde kazerne-complex Fort St.-Gertrudis heeft een grote carré-vormige binnenplaats die kan worden overkapt. Voorts allerlei ruimten, geschikt voor gezelschappen van veertig tot vijftienhonderd personen. Een middeleeuwse zaal bijvoor-

beeld met pluuvinden, zware balken, speciaal vervaardigd, lood-zwaar houten meubilair en een enorme imitatie-schouw waaronder kalveren en lammeren aan het spit kunnen worden geroosterd. Geschilderde landschappen, krijgstaferelen en zeelagen ('het verhaal van de Oranjes', legt Van Dijk uit) sieren de muren.

Arjan van Dijk heeft vlak bij Fort St. Gertrudis 't Cachot, een vroegere gevangenis voor zwaar gestraften die zich goed leent voor griezelfeesten, voorts onder meer Kasteel Dussen, De Nieuwe Doelen in Gorinchem en ten slotte het vlaggeschip: Jaiselings Royal Palace, in een voormalig klooster in Wernhout bij Zundert. Geschikt voor 450 tot 5000 feestgangers. Er kunnen zelfs drie feesten tegelijk worden gehouden zonder dat men last van elkaar heeft.

„Het was een bouwval toen ik het vijf jaar geleden voor 4 ton kocht. Ik heb er enorm in moeten investeren. In het project heb ik mijn indrukken van verre reizen aaneen gesmeed tot een fantasiewereldje.” Aan de voorzijde is dat al goed te zien: het klooster is voorzien van oosterse minaretten die in het Wernhoutse landschap een vreemd effect geven. „Afgevoerd zaterdag hadden we hier een jubileumfeest van de firma G.Tronics, met 3500 gasten en een feest voor 1200 mensen van het postorderbedrijf Neckerman. We verzorgen ook het busvervoer. De gasten van Jaiselings Royal Palace brengen we vaak onder in Antwerpen, dan kunnen ze daar na overnachting nog een dagje doorbrengen.”

Het klooster herbergt nu zalen vol oosterse mystiek, Franse, Britse of Amerikaanse effecten, kroegen, theaterjes, een casino, een champagnebar. Ook hier is niet bespaard op kleurrijke, romantische wandschilderingen, vervaardigd door Bibiena Houwer, de dochter van filmproducent Rob Houwer. „De betovering,” zegt Arjan van Dijk, „daar gaat het om als je een feestje bouwt. Of dat nu voor twintig man is, bij je thuis, of voor 5000 mensen.”

Zonnewerk/hemel

Nieuw! Pas geopend de grootste zonne-vakspedaalzaak in de regio: GOERGEEN zonnemidelen. Nog steeds met spectaculaire openingsaanbiedingen. Alles met 3 jaar garantie. Rijksweg Noord 97, Sittard 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis).

Bouwmat/machines

Te koop 6000 "Mulder" DAK-PANNEN, geavanceerd. Telefoon: 043-632433.

Caravans

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. ☎ 04048-1251.

Vakantie

ST. MAARTENSZEE, bungalow bij strand en zwembad, ook weekend of midweek. ☎ 02246-3109.

Huw./Kennism.

Kennismaking gratis!!!
Bel tijdens kantooruren 010-4953701 en vindt een leuke partner bij de grootste Date-service!

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerleheide. 045-213879.

KLEUREN T.V. gevraagd, ook video, stereotoren en videocamera. ☎ 04406-12875.

Huish. artikelen

IJSK., gasf. f 95,-; wasaut. f 175,-; diepv. f 175,-; wasdr. f 175,-. 045-725595.

Kachels/Verwarming

KACHELSPECIALZAAK. Rekens. Kluis 28, Geleen. Telef. 046-740785.

GAS-, houtkachels tot f 500,- korting. Kachelsmid, Walem 21. ☎ 04459-1638.

Kunst en Antiek

Te koop prachtige antieke KAST, Franse stijl, midden-eiken, bewerkt, zeer apart!!!! f 6.500,-; bureau Henri Deux, midden-eiken, i.z.g.st. f 2.500,-. ☎ 045-752568.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerle. ☎ 04220-2025.

Ruige Wilde Sex!
06-320*320*53
HARD. Rooie lampen sex!
Doorzichtige lingerie 75 cpm.

Tiener-Sex
06-320.320.10
06-96.39.....100cpm

"Straat-Meiden"
Handwerk en Frans. 75 cpm.
06-320*320*77

Overdag elegant en chique
's avonds als een feest
35+ Sex. 75 cpm.
06-320*323*56
(50 cphm)"Ik heb al m'n
haartjes afgeschoren", zei
het meisje van 18". Als ik nu
deze oefening naakt doe en
mijn benen
spreid dan....06-340.340.20

Rijpe vrouw
hetemaal gevuld...
06-320.323.43 - 100 cpm

Hete
Nymphomane
Geef je me een lesje...?
06-320.328.06 - 100 cpm

Exotische meid
volle lippen en lekker ORDI
06-320.350.30 - 100 cpm

Lesbi meiden
twee vrouwen verwennen
elkaar
06-320.324.03 - 100 cpm

06*96*26
S&M-LIVEBOX
Live met je meesteres op
een lijn. Straf... 1 gpm.

LiveSex met een Rijpe
Vrouw! Lekker een
livesexprek! 1 gpm
06.96.86

Hoogtepunten
35 vrouwen die minder dan
1 min nodig hebben. Zappen
maar 100 cpm 06-98.58

06-9585

Redhot!!
Soepelsnel Sexcontact-1
Naakte paren Live-2 Rosie
Rel. lijn-3 SM De Schand-
paal-4 Intieme biecht-5
1,-pm

Direkt apart
Gay to Gay
Op zoek naar 'n intieme
afspraak in jouw regio!
06-9887 / 0.75 cpm.

LIVE-SEX
Onweerstaanbare vrijetij-
den of SM. Kies wat je wilt.
06-320.330.85 75 cpm

06-9586

Porno!
Echt Grieks Live-1 Stude-
tes voor trio-2 Girls huisadr.
en Tel-3 Meedonen met Live-
sex-4 1,-pm

Sex Top 10
De computer kiest de sexlij-
de die jij wilt. 100 cpm 06-
320.320.40.

Voor elk wat wil(d)s
1 nummer - 10 meisjes.

50 ct. p. minuut

De kietslijn
06-320.324.60

Direkt apart
met een leuk meisje 18 jr.
Uit je eigen regio?
Niet wachten maar bel
06-9826 / f 1,- pm.

Ze maakt een liftende knul
gek met haar

mooië dijen
en dan....
06-320.329.25 - 100 cpm.

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten 100cpm
06-320.320.14

"Hete Sexmeisjes 18"
75 cpm. Kom je spelen!
06-320*320*22

LESBISCHE
MEISJES 18
06-320.320.37 (75 cpm)

06-320*320*52
Sexy Meisjes 18 jr. 75 cpm.
Strakke, dunne lingerie

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter 100 cpm
06-9618

Diversen

Oorbellen 600 paar f 250,-
Haarmode 600 st. f 150,-; monsterpakket v.a. f 150,- incl.
BTW en verzendk. 04750-26305. Showroom aanwezig.

Personeel Kontakten/Klubs

Meisjes
Wij zoeken 2 meisjes voor
onze club in Kerkrade.
Bel voor int. 045-42 56 56
mevr. Michelle of kom langs.
Club l'Amitie,
Kaalheidersteenweg 154,
Kerkrade.

Wat VERKOPEN? Adv-
teer via: 045-719966.

Angelique
vraagt meisje. Hoog garan-
teloon, intern mog. vervoer
aanwezig. ☎ 045-311135.

Porky's Pretpark zoekt leuk
MEISJE. Super hoog loon
gegar. Tel. 045-228481.

Club Samantha te Kerkrade
zoekt leuke MEISJES. ☎ 045-
411388 of 046-757716.

06-lijnen

Schande...
taboe. Het laagste wat er is.
06-320.327.20 1 g.p.m.

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact 50 cphm
06-350.300.88

Bij u in de buurt
(nog) geheime sexadreses.
100 cpm Kies discreet
06-340.350.99

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm)

Slippertjes
meisjes zoeken sexcontact!
06-320.320.36 (100 cpm)

Zoek jij wulpse meisjes?
Superkontakt
06-320.320.44 (100 cpm)

400 meisjes
willen direkt kontakt!
06-320.322.11 (75 cpm)

300 meiden
zoeken een heet avontuurtje
06-320.321.44 (100 cpm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden
en jonge vrouwtjes
06-320.322.88 (75 cpm).

Direkt apart
met div. leuke meiden.
06-320.322.88 (75 cpm).

Blonde Natasja
Broek uit en bukken!!
06-320.324.11 (75 cpm)

06-9880
Direkt een leuk meisje aan
de telefoon (100 cpm)

Direkt gratis sexkontakt
sex-kontakt
06-320.320.32 (100 cpm)

Hete meisjes
willen echt snel sexkontakt.
Nu met tel.nr.
06-320.330.66 (75 cpm)

Hete vrouwen
bij jou in de buurt willen sex-
kontakt. 06-9709 (100 cpm)

Nu direkt
een afspraakje met een leuk
meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320.330.90 (100 cpm)

Homo
waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 (100 cpm)

Onderdanige jongens bellen
met strenge meesters
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Leuke meiden
willen jou aan de lijn
06-320.330.77 (75 cpm)

Meisjes
zoeken een ervaren vriend
06-320.330.43 (100 cpm)

Rijpe vrouwen zoeken
Sexkontakt
06-320.330.60 (100 cpm)

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken
stekem sexkontakt
06-320.330.42 (75 cpm).

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor
snel sexkontakt (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen
voor 'n heet sexgesprek
06-320.330.81 (75 cpm).

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet
meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 (75 cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet tekeer gaan
06-320.330.88 (75 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en
mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 (75 cpm).

Zoek je een lekkere knul?
Gay-Dating
06-320.330.95 (75 cpm).

De leukste meiden bellen de
Flirtbox
06-320.330.01 (75 cpm).

Sexafspraken
met 'n meisje. Vraag haar tel.
nr. 06-9844 (100 cpm).

Triokontakt
Zoek je twee vrouwen?
06-320.325.04 (100 cpm).

SM Kontakt
bij jou in de buurt!
06-320.325.80 (100 cpm).

Privé-Kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan
de lijn. 06-9570 (100 cpm).

Lekker babbelen met een
meisje in een box (75 cpm)
Bel 06-9580

Flirtbox
voor twee, direct apart met
een leuke meid.
Bel 06-9590 (75 cpm).

Thuiskontakt
meisjes bij jou in de regio.
06-320.326.33 (100 cpm).

Homo-direkt-apart.
Direkt kletsen met een hete
gay bij jou in de buurt. Bel
Gay Privé Limburg. (75 cpm)
06-320.322.75

Genoeg ondeugende
meisjes. Ben jij ook
op zoek?(100 c/m)
06-9602

VLUGGERTJE:
hete meisjes zoeken
sexkontakt. 100 c/m. Bel:
****06-9603****

Nieuw: plezier voor twee,
direct babbelen
met een meisje
06-9503 (75 cpm).

Vrouwtjes
zoeken overdag sexkontakt.
Bel 06-9601 (100 c/m)

Grieks zappen!
Van achterkant naar
achterkant. 75 cpm.
06-320*327*17

50 cphm Oh ik heb een heel
gevoelig gaatje!
Kunt u het even vullen?
Oh nee niet zo diep!
06-340.340.21.

(50 cphm) De jongen van 18
zakt mevrouw naakt door de
kamer loopen."Kom binnen
knul
pak ze maar n's lekker beet"
06-340.350.60.

(50 cphm)"Wat doet U met
uw hand in
m'n broekje?"
vroeg het meisje van 18.
"Nee hoor, ik heb daar geen
spiekbrieftje verstopt!"
06-340.340.30.

Madame Butterfly
en haar super girls open va. 14 uur. Hommert 24, Vaesrade.

hij is gekomen bij porky's pretpark
12 TOP MEISJES MET SPECIALITEITEN
☎ 045-228481, zat. van 12-19 uur

Nieuwe meisjes in Club Rustica
v/d Weyerstraat 9, Spekholzerheide Kerkrade.
Open ma t/m vrijdag 11-24 uur. Telefoon 045-412762.

LYDIA GIRLS
weg. wegwerkz.hed. 125,- p. uur.
Info 046-749662, Groenstr. 64, Geleen.
U komt NIET op de koffie.



Provincie Limburg

mededeling
M 278/40-93

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

**Openbare zittingen afvalverbrandinginstal-
latie Zuid-Oost Nederland**

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat zij ter voorbereiding van de besluitvorming door Provinciale Staten begin 1994 over de realisering van een afvalverbranding-installatie in Zuid-Oost Nederland (AVI-ZON) een beleidsmilieu-effectrapport hebben opgesteld en een ontwerp besluit hebben vastgesteld. Zoals in een eerdere bekendmaking aangegeven kan hierop zowel schriftelijk als mondeling worden gereageerd. Mondelinge bezwaren kunnen worden gemaakt tijdens de openbare zittingen die plaatsvinden: - op woensdag 6 oktober 1993 om 20.00 uur in gemeenschapshuis 'De Spil', Suikerdoossingel 19 te Maasbracht; - op woensdag 13 oktober 1993 om 20.00 uur in de 'Situingsaal' Kreisgebäude, Valkenburgerstrasse 45 te Heinsberg (B.R.D.); - en op maandag 18 oktober 1993 om 20.00 uur in trefcentrum 'De Donderie', Donderbergweg 47 te Roermond. Er kunnen mondelinge bezwaren worden gemaakt tegen (onderdelen van) het ontwerp besluit AVI-ZON en kunnen opmerkingen worden gemaakt over het beleids-MER. De opmerkingen over het beleids-MER kunnen slechts betrekking hebben op het al dan niet voldoen aan de richtlijnen voor de milieu-effectrapportage of op de onvolledigheid van/of onjuistheden in het beleids-MER. Bij binnenkomst dienen eventuele sprekers (ook wanneer zij namens een groep of organisatie spreken) zich aan te melden door middel van het invullen van een kaartje.

Reacties
Schriftelijke reacties aangaande het ontwerp besluit en het beleids-MER kunnen tot en met 13 november 1993 worden ingediend bij Gedeputeerde Staten van Limburg t.a.v. Bureau Afvalstoffen, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. De inspraakreacties en bezwaren worden ter kennis gebracht aan de Commissie voor de milieu-effectrapportage en aan de wetenschappelijke adviseurs. Tevens worden de reacties ter inzage gelegd. U kunt bij uw reactie de wens te kennen geven dat uw persoonlijke gegevens niet bekend worden gemaakt.

Sex voor 2
Direkt contact 06-9596
Supersex 06-9716
Live Sex 06-320.325.00
Regiosex 06-320.325.92
f 1,- p.m.

Live-sex voor 2
Sex direkt 06-9894
Telefoonsex 06-9713
Top sexcontact 06-9635
f 1,- p.m.

(50 cphm). Hij ritste zijn guld open. "Nee, ik wil het niet met een man", riep hij. "Kom hier knul, doe je strakke broekje uit en laat je over me heen zakken." 06-340.320.32.

Ik ben 'n volslanke donkere vrouw in rode lingerie, m'n benen wijd. f 1,- pm.
06-320.324.02.

Twee vrouwen en dan 69...
dieper met dat tongtje.
f 1,- pm.
06-9778.

Perverse sex m.
jonge vrouwen
06-340.340.90

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf, geven hun adres en telefoonnr. Wachten dat jij ze belt. (100 cpm)
06-96.74

Vrije vrouwtjes
geven hun tel.nr. (100cpm)
06-9680

Een blond meisje ontkleed door 2 plots knullen.
06-350.250.05
100 cpm.

Ze kleedt zich voor hem uit. Het vriendje 18 jr van haar zoon mag...alles.
06-320.323.85
100 cpm

De heetste box
van Nederland. Bel voor een lekker gesprek met Angela of Chantal.
06-320.328.29 - 100 cpm.

Promotie.
Ida kleedt zich uit en bukt over de tafel.
2 mannen
06-320.329.24 - 100 cpm

DECADENTE - genoegens.
Een meesteres en haar lust.
1 gpm. 06-320.328.18.

Midnight Passion
Exclusieve escortservice op hoog niveau
Speciaal voor zakenrelaties die exclusiviteit en discretie op prijs stellen.
Alleen vofs. afspraak ma-zond. 10-02 uur. ☎ 045-223740.

Nieuw Nieuw Nieuw
Club Manhattan
Wilt u eens lekker genieten en relaxen in een gezellige, ontspannen sfeer, dan moet u bij de meisjes van Manhattan zijn. Geopend ma-vrij 20.00-02.00 uur. Hooftstr. 103, Amstenrade. Telef. 04492-5940. Altijd plaats voor leuke meisjes.

Jetaim escort
maand. tot zond. 15.00 tot 02.00 uur. Ook voor afspr. andere tijden. 045-224385.

Buro Venus:
100% betrouwbare privé-adressen in os fotoboek! Tel: 04750 - 28 3 53

Nieuwe leiding, nieuwe meisjes
Club Paris
Provinciale weg Nrd. 31, Oirsbeek. ☎ 04492-1873

E.Z.N. escort
met meisjes va: 18 jr., ook SM mog. telef. 045-273099.

Escort All-in
045-326191
14.00/m 04.00 uur 's nachts

Luistersex
06-340.320.20

Diana Escort
045-320323, meisje welkom.

Heerlen privé
045-714707 v.a. 11.00 uur.

Lief en lekker
en altijd vijf stukken aanwezig bij MAASTRICHT PRIVÉ in de Jodenstr. 2. 043-254183. Ook weekends geopend v.a. 13.00 u. Kusjes en tot snell!

Leuke jonge meisjes geven
ontsp. massage
☎ 045-353489

Buro Sittard
Met 50 betrouwbare adressen. ☎ 046-523203

Club Denise
met nwe. meisjes, 12.00-03.00 uur, tevens escort. all-in service, discreet, snel. ☎ 045-413887

Lady Escort
Charmant en discreet
va. 10.00 uur 's morgens.
Telef. 045-275262.

Diana - Nathalie
Privé
v.a. 12.30 uur. ☎ 046-514590, meisjes gevraagd.

CLUB LEVANT
Nieuwe meisjes aanwezig voor discreet relaxen, trio en erotische massage van ma.-vr. van 12-24 uur. Maas-trichterstr. 156, Brunssum. Tel. 045-275199.

Lady "S"
De meesteres voor SM.
Tel. 043-638365.

Dream Boys
Escort ☎ 04750-25288

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11.-22. uur. Wo. tot 19. u. 046-374393. Nieuwe meisjes aanw., ook DD cup. Tevens meisje gevr.

Huize Anita
Voor al Uw SM-wensen!!!
2 ervaren Slavinnen aanw. Telef. 045-462720.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 02.00 uur. Tel. 045-422685.

Sexy
vrouw ontvangt heren.
☎ 043-473309.

Brigitte
m. vriendinnen, 045-2545

Delight Escort
Nieuw boys/girls va: 18 jr. 3 nieuwe supermeiden, striptease. 045-229156

**f 50,- all-in
geen handmas**
Frans tot het einde
☎ 045 - 423608

Candy Privé
intieme steer, charm. me-
jes. ☎ 045-212616 / 2135

Regina privé
Telefoon 045-723583

Angelique
erotische massage en p...
Ook met 2 meisjes. Tev...
gevr. ☎ 045-311355.

!Julia!
Ilona DD cup, Grieks, SM
mog. en adressen. Tev...
ke ass. gevr. 045-225333

Met een PICCOLO in
Limburgs Dagblad raak
uw oude spulletjes 's
kwijt. Piccolo's doen
wonderen... Probeer
Tel. 045-719966.

WIE WIL ER GELD LENEN?

DOORLOPENDE KREDIETEN
Met een aflossing van 1,5%

Krediet limiet	Te betalen per maand	Effectieve rente op jaarbasis min. max.	Rente per maand min. max.	Theoretische looptijd min. max.
f 20.000,-	f 300,-	10,9%	13,9%	109,0%
f 30.000,-	f 450,-	10,9%	13,5%	10,60%
f 40.000,-	f 600,-	10,9%	13,5%	10,60%
f 50.000,-	f 750,-	10,9%	13,5%	10,60%
f 100.000,-	f 1.500,-	10,9%	13,5%	10,60%
f 150.000,-	f 2.250,-	10,9%	13,5%	10,60%

2e HYPOTHEKEN
Nu tot 130% van de verkoopwaarde!

Bedrag in handen	Effectieve rente op jaarbasis	180 mnd. terug te betalen	240 mnd. terug te betalen
f 50.001,-	10,9%	f 550,-	f 496,-
f 60.000,-	10,9%	f 660,-	f 596,-
f 65.000,-	10,9%	f 715,-	f 645,-
f 70.000,-	10,9%	f 770,-	f 694,-
f 75.000,-	10,9%	f 825,-	f 743,-
f 90.000,-	10,9%	f 990,-	f 894,-
f 120.000,-	10,9%	f 1.321,-	f 1.192,-
f 150.000,-	10,9%	f 1.651,-	f 1.490,-

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kreditsom	Terug te betalen in	Te betalen per maand minimum maximum	Effectieve rente op jaarbasis minimum maximum
f 5.000,-	48 mnd.	f 127,-	f 139,-
f 12.500,-	72 mnd.	f 234,-	f 251,-
f 20.000,-	84 mnd.	f 336,-	f 348,-
f 25.000,-	96 mnd.	f 385,-	f 400,-
f 35.000,-	96 mnd.	f 539,-	f 551,-
f 50.000,-	120 mnd.	f 672,-	f 691,-

Wij regelen alles en bezorgen het geld ook kosteloos bij u thuis. Vraag vrijblijvend advies. Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor persoonlijke leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd.) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf f 1.000,- tot f 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd. DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding. Gevolmachtigd intermediair. Toelating en registratie bij BKR in Tiel.

Lid van Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs

043-636200*
Geopend van ma. t/m vrij.
van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 u.

MOONEN
Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht

Brand

Dubbelbock,

het bijzondere

bockbier



Brand

HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS!



Parijs-Tours voor Museeuw; Fondriest wint Wereldbeker

TOURS - De ontknop van Parijs-Tours was kenmerkend voor het klassieke wielersizoen 1993. Maurizio Fondriest en Johan Museeuw samen op kop. Bij elkaar goed voor vier overwinningen in de wereldbekercyclus. De Belg bracht met een sprintzege de stand met de Italiaan gelijk: 2-2. Verliezer Fondriest werd zeker van de wereldbeker, voor de tweede keer in zijn loopbaan. Adrie van der Poel eindigde als beste Nederlander op de vijfde plaats.

Fondriest won dit seizoen Milaan-Sanremo en het Kampioenschap van Zürich, Johan Museeuw de Ronde van Vlaanderen. De Belg had ook kunnen wachten op de massasprint, daarin had hij ook kans maar hij durfde Fondriest niet alleen te laten ontsnappen. De oud-wereldkampioen demarreerde vijf kilometer voor het einde op een hellekijl in Joux-les-Tours. Museeuw antwoordde gepast. In de sprint was Museeuw meester over Fondriest zoals hij dat in Vlaanderen over Frans Maassen was.

Zie verder pagina 20

● **Laatste kans**
Maassen verkeken

Blauw Wit blijft over

HEERLEN - Blauw Wit heeft zich als enige van de zes Nederlandse clubs geplaatst voor de tweede ronde in de Europa Cup handbal. De mannen uit Neerbeek hielden in de return tegen de Luxemburgse bekerwinnaar Fraternelle Esch de schade beperkt tot drie treffers: 21-24. Blauw Wit had de thuiswedstrijd met 21-16 gewonnen. De loting is op 5 oktober in Wenen.

De vrouwen van landskampioen Swift Roermond werden in extremis uitgeschakeld door Dorce Petrov Skopje. De ploeg van coach Gabri Rietbroek won zaterdagavond met 19-18, de omgekeerde uitslag van Macedonië. In de beslissende serie strafworpen moest doelvrouw Laura Robben het antwoord schuldig blijven. Sittardia, landskampioen bij de mannen, verloor voor de tweede keer van Santander. Na de 15-32 uit Sittardia, was de marge in Baskenland wat draaglijker: 20-27. E & O (EHF Cup) won de return tegen Bratislava met 24-23, maar had in Emmen met een doelpunt meer verloren: 21-23. De vrouwen van V & L verloren twee keer van Totten Lena uit Noorwegen, na 16-27 nu 15-31.

● Zie verder pagina 15

Erik Meijer wacht operatie

EINDHOVEN - Erik Meijer meldt zich vandaag in het ziekenhuis voor onderzoek aan zijn rechterknie. „Als het tegenvalt moet ik worden geopereerd”, zei de reserve-spits van PSV zaterdag. Meijer tobt met een slijmbeursontsteking. De blessure liep hij op in de wedstrijd tegen Karlsruher SC. „Bij een sliding. Maar in de wedstrijd en de eerste dagen na de wedstrijd had ik er geen last van. Pas vorige week is het een echt probleem geworden”. Meijer kreeg voorlopig absolute rust voorgeschreven.

37-0!

MAASTRICHT - Daalhof 2 heeft gisteren een serieuze gooi gedaan naar een vermelding in het Guinness recordboek. De Maastrichtse ploeg won met 37-0 van plaatsgenoot Standaard 4. Dat impliceert dat er gemiddeld elke tweeneenhalve minuut een doelpunt viel te noteren. Kurt Fransen was de grote man in het team van Daalhof. Hij scoorde een dozijn treffers. Ter verdediging van het jonge Standaard-team dient te worden aangevoerd, dat op het einde van het duel slechts acht fitte spelers in het veld stonden. Doelman Peter Beyers moest zich tijdens het duel wegens een blessure laten vervangen door veldspeler Pascal Zeguers.

'Hulp' voor Red Eagles

GELEEN - Red Eagles Den Bosch, tegenstander van Meetpoint Eaters, moest het gisteravond stellen zonder goalie Raymond Burgerhof. Deze had in het kleedlokaal een klerhaak op zijn hoofd gekregen waardoor hij dusdanig gebliesseerd raakte dat spelen onmogelijk was. Coach Eddy Gosselin deed een beroep op doelman Gary Fairley uit Geleen, enkel nog als recreant actief. Deze was bereid om tegen de Eaters het Bossche doel te verdedigen. Twintig keer moest hij de puck uit het net halen.

Kerkraadse hoogmoed door brutaal Sparta aan de kaak gesteld

Roda JC krijgt draai om de oren

DOOR WIEL VERHEESEN

ROTTERDAM - Ze hadden na de schitterende overwinning op MVV één week in de zevende hemel geleefd, maar de uitwedstrijd tegen Sparta bracht Roda JC weer terug op aarde. Boem! Met 2-0 toonde de ploeg van Han Berger zich gistermiddag de betere over het elftal van Huub Stevens. Eens te meer werd duidelijk, dat hoogmoed voor de val komt. In ieder geval was het een gebrek aan professionele instelling, dat men in het Kerkraadse kamp de positieve publiciteit na de zege in de derby niet tijdig opzij had geschoven.

Toen Roda JC door Spartatreffers van Nico Jalink en Dennis Krijgsman op achterstand was gekomen, bleek de formatie zelfs niet meer in staat het spelbeeld een andere wending te geven. Bijna was het nog 3-0 geworden, maar René Klomp kopte vlak vóór rust tegen de kruising van paal en lat. Aan de andere kant van het veld konden Hofstede en Huijberts, om het maar bij deze twee aanvallers te laten, amper gevaar stichten en de rest van Roda JC deed bijna niets anders dan vertwijfeld op zoek naar zichzelf blijven.

Sparta - Roda JC 2-0 (2-0). Score: 15. Jalink 1-0, 34. Krijgsman 2-0. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 3700. Gele kaart: Gerard de Noijer (Sparta), Senden, Vanderbroeck (Roda JC).

Sparta: Metgod, Veldman, Van den Berg, De Bruin, Sandel, Jalink (29. De Getrouwe), Klomp, Gerard de Noijer, Bogarde, Van der Laan, Krijgsman (66. Pieren).

Roda JC: Waterreus, Senden, Luyters (46. Vanderbroeck), Nascimento, Trost, Van der Luer, Van Hoogdalen, Doornik (57. Derksen), Van Galen, Hofstede, Huijberts.

Wending

„Uit ervaring weet ik trouwens hoe moeilijk het is een andere wending aan de zaak te geven,” aldus Stevens. „Het is allemaal terug te voeren op de instelling waarmee je aan het karwei begint. Gebrek aan scherpte.”

Geldkist Martigues gestolen

MARSEILLE - Zaterdag nog wreef Michel Berard, de voorzitter van Martigues zich in de handen. Meer dan negenduizend toeschouwers waren afgekomen op het treffen met Paris Saint Germain. Een record in de clubhistorie. Zondag maakte de vreugde plaats voor verlagenheid. Inbrekers hadden de geldkist meegenomen. De politie had direct gereageerd op het alarmsysteem, maar kwam te laat om de dieven te pakken. De schade bedroeg een half miljoen Franse francs (160.000 gulden).

Trainer Dekker: 'Fortuna heeft te veel verliezers'

NIJMEGEN - Uiterlijk onbewogen onderging Fortunatrainer Chris Dekker zaterdagavond in Nijmegen de 2-1 nederlaag van zijn ploeg. Van binnen moet de trainer gekolkt hebben van de emoties, want zijn team ging volledig kansloos en ongeinspireerd onderuit tegen NEC, de nummer veertien van de eerste divisie.

Dekker spaarde zijn spelersgroep dan ook niet: „We hebben te veel verliezers in de groep. Er wordt niet geknakt, en voor rust worden we zelfs bij vlagen weggespeeld. De toch ervaren verdediging maakt beginnersfouten en in de aanval kunnen we geen vuist maken. Willen we voorin de bal kunnen vasthouden, moet er toch een rechtsbuiten bij komen,” klaagde de veelgeplaagde Fortunatrainer zijn nood.

Zie verder pagina 13
● **'Fortuna diep gezonken'**

Berger nog witheet op Uilenberg

Van onze sportredactie

ROTTERDAM - Sparta-trainer Han Berger is naar aanleiding van de incidenten in de uitwedstrijd tegen FC Utrecht door de tuchtcommissie van de KNVB in staat van beschuldiging gesteld en zal zich donderdagavond in Zeist moeten verantwoorden. Han Berger, die van scheidsrechter Jaap Uilenberg de rode kaart kreeg en de wedstrijd na de rust vanaf de tribune moest volgen, is nog altijd ziedend.

„Uilenberg heeft in een krant en ook tegenover de tuchtcommissie gesuggereerd dat ik de meest verschrikkelijke dingen heb gezegd. Volgens de tenlastelegging heb ik tegen de grensrechter gezegd: 'Heb je soms zand in je ogen, lul'. En Uilenberg heb ik uitgemaakt voor klootzak. Maar dit laatste zei ik na dat ik door Uilenberg was weggestuurd.”

De Sparta-trainer kwam gistermiddag na de wedstrijd tegen Roda JC zelf op de Utrechtse affaire terug. „Ik vind het vervelend om weer over dit soort randverschijnselen te moeten beginnen, maar ik ben echt doodziek van deze zaak.”

Berger zal voor de tuchtcommissie zelf het woord voeren. „Ik heb geen rechten gestudeerd, maar ik ben mans genoeg om me zelf te kunnen verdedigen.”



● Dennis de Bruin (links) en Gerald Sandel geven Peter Hofstede bij deze poging van Roda JC geen kans.

Foto: ANP

tra gemotiveerd Sparta tegenover zich vond, maar toch ook alle creativiteit miste om openingen in de defensie van de Rotterdammers te forceren.

Sparta, waarin behalve de geblesseerde Michel Valke twee man door schorsing ontbraken (Dennis de Noijer en Jos van Eck), had iets goed te maken na de heisa vorige week tegen FC Utrecht. Behalve een nederlaag moest men daar een paar rode kaarten incasseren.

„Het gemis van Valke c.s. werd prima opgevangen,” zei Han Berger. „Pas nadat wij tegen Roda JC twee doelpunten hadden gescoord, ontstonden eigenlijk pas personele problemen. Met deze woorden bedoelde de Sparta-voorzitter de blessures van Jalink en Krijgsman, toevallig de spelers, die voor de beide treffers hadden getekend. Jalink tikte beheerst in na een voorzet van Klomp, die een paar seconden eerder door Van der Laan de diepte was ingestuurd. Van der

Laan stond ook aan de basis van de tweede goal, ofschoon Sandel de voorzet lanceerde en Krijgsman op fantastische wijze, via een halve omhaal, scoorde. Er was toen amper een half uur gespeeld.

Huub Stevens zette na de rust eerst Erwin Vanderbroeck (als vervanger van Marc Luijpers) in. Vervolgens werd Arno Doornik ten faveure van Dirk-Jan Derksen naar de kant gehaald. „Wisselingen op dit vlak waren logisch”, zei Stevens. „Maar

ook toen weer bleek, dat wij de wedstrijd door een verkeerde instelling al in de eerste helft uit handen hadden gegeven.”

In de tweede helft was Sparta nog een paar keer dicht bij een hogere score, vooral bij verschillende counters. Roda JC kon daar niets tegen overstellen dan een sporadische scoringsmogelijkheid van Dirk-Jan Derksen of Barry van Galen en een loeier van Eric van der Luer. Stevens: „We hebben heel wat te praten in de komende dagen.”

Lennox Lewis regeert met ijzeren vuist in Cardiff

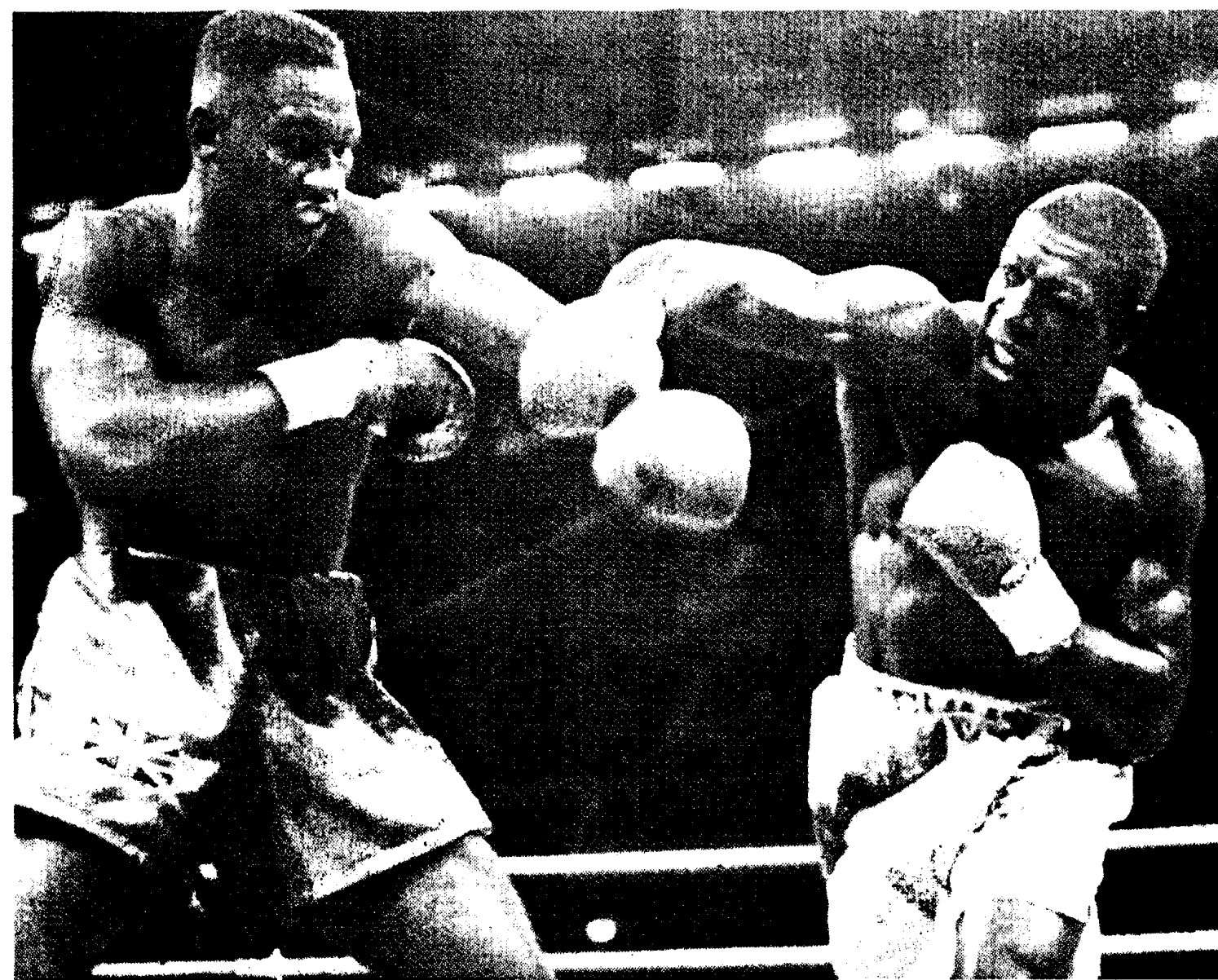
Klappen voor Frank Bruno

CARDIFF - De man, die zichzelf de beste zwaargewicht ter wereld noemt, bleef ook in zijn 24e partij als profbokser ongeslagen. Lennox Lewis verdedigde voor 25.000 toeschouwers in het Arms Park in Cardiff zijn wereldtitel (WBC-versie), 'geschonken' door Riddick Bowe die weigerde tegen de Brit uit te komen, met succes. In de zevende van het twaalf ronden durende gevecht tegen landgenoot Frank Bruno staakte scheidsrechter Mickey Vann de strijd wegens technisch knock out.

Na één minuut en tien seconden begon de 32-jarige uitdager te wankelen na een onverwachte linkse hoek. Een daaropvolgende reeks stoten op het hoofd maakte een einde aan de derde poging van de Engelsman wereldkampioen te worden. De vier jaar jongere titelverdediger verdiende negen miljoen gulden, de verliezer, een derde deel van die gage.

Verbaal werd vóór de historische confrontatie in het rugby-stadion van Cardiff tussen de twee Britten meer spektakel geboden dan vrijdagochtend in de ring. „Iemand die alleen uit financiële reden in de ring stapt, verdient de steun van het Engelse volk niet. Om te voorkomen dat hij verkouden wordt zal ik het kort houden”, blufte Lewis. Bruno liet zich ook niet onbetuigd: „Ik sla in de eerste ronde met nucleaire springladingen zijn grote mond dicht. Ik verwacht deze man uit de grond van mijn hart.”

Het bleef bij de gebruikelijke bluf voor een belangrijke bokspartij. Het eerste deel van het titelgevecht was voor Bruno die de al te zelfverzekerde titelverdediger („In het begin had ik het koud, ik moest eerst warmdraaien”) de derde ronde even in moeilijkheden bracht. Maar vier ronden later, nadat hij eerst Lewis



● Lennox Lewis (links) en Frank Bruno met elkaar op de vuist in Cardiff.

Foto: EPA

vol op de wenkbrauw had getroffen, kreeg de uitdager de volle laag. Kenners hadden de overwinning van Lewis voorspeld, maar overtuigend kwam die niet tot stand. Lewis bokste slordig en ongeconcentreerd tegen de als meedogenloos bekend staande Bruno.

Lewis complimenteerde na afloop zijn tegenstander en gaf toe dat hij in de eerste drie ronden enkele goed gemikte slagen had moeten incasseren. „Bruno is een betere bokser dan

menigeen denkt. De enige keer dat hij me goed raakte kwam omdat ik het evenwicht verloor”, verklaarde de winnaar. „Het deed echter geen pijn.”

Bruno pareerde de uitspraak door op te merken dat hij Lewis niet goed had getroffen. „Als dat wel was gebeurd, was het een heel ander gevecht geworden”, betreurde hij zijn halve misser. Voor Bruno was het de vierde nederlaag op veertig gevechten, waarvan 32 in een knock out-zege eindigden.

Hartstilstand in rennerskwartier

POSTERHOLT - De Duitse autospeedwaycoureur Willy Arens overleed zaterdag aan een hartstilstand in het rennerskwartier. Tijdens de internationale race op het Jaba-circuit in Posterholt werd gisteren één minuut stilte in acht genomen. De coureurs hebben hun prijzengeld aan de weduwe afgestaan.

Een auto is wel even wat anders dan 6 pakken koffie!



Iedere week aan prijzen plus in de extra gratis ronde de superhoofdprijs

L.w.v. f 27.500,- Koop nu uw kaarten!

BINGO

De Limburgs Dagblad Bingokaarten koopt u bij de verkooppunten. Voor informatie bel: 045-739888.

Vergoeding voor Limburgs Dagblad Bingo is verzekerd door de Staatsecretaris van Justitie onder no. L.O. 930109/134 (3 d.d. 29-6-1993).



scorebord

eredivisie

Ajax-VVV	2-0
GA Eagles-NAC	2-0
PSV-RKC	1-1
Vitesse-FC Utrecht	2-2
Sparta-Roda JC	2-0
MVV-Cambuur	0-0
FC Groningen-Volendam	afg.

Ajax	8	7	1	0	15	18	-2
Feyenoord	7	7	0	0	14	13	-2
Vitesse	8	6	1	1	15	21	-5
Roda JC	9	2	2	12	17	12	-5
Emv	8	4	3	1	11	12	-7
NAC	9	5	1	3	11	16	-10
Heerenveen	8	4	2	2	10	6	-6
Willem II	8	4	1	3	9	13	-9
FC Twente	9	4	1	4	9	16	-12
Sparta	9	2	3	4	7	7	-12
VVV	7	3	0	4	6	7	-10
GA Eagles	9	2	2	5	6	12	-14
MVV	9	1	4	4	6	9	-16
FC Utrecht	9	2	2	5	6	12	-20
Volendam	8	2	1	5	5	12	-18
RKC	9	1	3	5	5	8	-18
Groningen	9	2	0	6	4	8	-18
Cambuur L.	8	0	1	7	1	4	-19

Vanavond 19.30 uur:
Heerenveen-Feyenoord
Woensdag 19.30 uur:
VVV-Vitesse

eerste divisie

Haarlem-FC Den Bosch	2-1
Emmen-De Graafschap	3-0
Heracles-AZ	1-2
NeC Fortuna Sittard	2-1
Dordrecht '90-Telstar	2-1
ADO Den Haag-Veendam	0-0
Excelsior-FC Zwolle	3-0
RBC-TOP	0-1

Dordr. '90	9	7	2	0	16	22	-11
ADO Den H.	9	5	2	2	12	25	-22
Helm Sport	8	3	4	1	10	10	-7
Heracles	9	4	2	3	10	16	-11
Excelsior	8	4	1	3	9	15	-11
Emmen	8	4	1	3	9	16	-14
AZ	9	4	1	4	9	15	-11
FC Zwolle	9	3	3	3	9	14	-15
Eindhoven	9	2	5	2	9	8	-9
Graafschap	9	3	3	3	9	7	-11
Telstar	9	3	2	4	8	15	-11
NEC	9	3	2	4	8	7	-8
Haarlem	9	3	2	4	8	15	-20
Den Bosch	8	2	3	3	7	12	-14
TOP	9	2	3	4	7	7	-15
Fortuna S.	8	2	2	4	6	7	-10
Veendam	8	1	3	4	5	7	-9
RBC	9	2	1	6	5	15	-24

Dordr. '90 periodekampioen
Programma: zaterdag 9 oktober en zondag 10 oktober tweede ronde KNVB-beker.

stand tweede periode

Emmen	1	1	0	0	2	3	-0
Excelsior	1	1	0	0	2	3	-0
AZ	1	1	0	0	2	2	-1
Dordr. '90	1	1	0	0	2	2	-1
Haarlem	1	1	0	0	2	2	-1
Helm Sport	1	1	0	0	2	2	-1
NEC	1	1	0	0	2	2	-1
TOP	1	1	0	0	2	1	-0
ADO Den H.	1	0	1	0	1	0	-0
Veendam	1	0	1	0	1	0	-0
Heracles	1	0	1	0	1	0	-1
Fortuna S.	1	0	1	0	1	0	-1
Telstar	1	0	0	1	0	1	-2
Den Bosch	1	0	0	1	0	1	-2
Eindhoven	1	0	0	1	0	1	-2
RBC	1	0	0	1	0	0	-1
Graafschap	1	0	0	1	0	0	-3
FC Zwolle	1	0	0	1	0	0	-3

scoreverloop

EREDIVISIE
PSV-RKC 1-1 (0-1). 11. Brands 0-1 (strafschop), 11. Koeman 1-1. Scheidsrechter: Van de Ende. Toeschouwers: 25.300. Gele kaarten: Koeman, Van Aarle (PSV), Bogaers, Streppel, Teeuwen, Schreuder (RKC). **PSV:** Van Breukelen; Van Aarle, Koeman en Van Mol; Verhagen, Ingesson, ellerman (66. Playfair) en Numan; Van Ankeren, Kieft en Hoekstra (64. Kalusha). **RKC:** Teeuwen; Hutten, Nortan, Brands en Van Haaren; Van Aerde, Streppel, Schreuder en Peelen (75. eikenhout); Hoekstra en Bogaers.
Willem II-FC Twente 2-0 (0-0). 50. Stewart 1-0, 78. Meijs 2-0. Scheidsrechter: Reijgwart. Toeschouwers: 6.500. Gele kaart: Karnebeek (FC Twente).
Willem II: Jansen; Meijs, Hofstede, Smits en Bogaers; Feskens, Van Geel en Van Hantum; Stewart (67. Abdellouli), Sylla en Van Arum.
FC Twente: Boschker; Zwijnenberg (66. Molis), Hoogma, Boerbach en Karnebeek (46. Ten Hag); Pahlplatz, Van Halst, Arts en Kool; Polley en Vuren.
Go Ahead Eagles-NAC 0-0. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 6.500. Gele kaarten: Rufai, Bosvelt (Go Ahead eagles), Sas, Lokhoff (NAC).
Go Ahead Eagles: Rufai; Hulshoff, Arts, Mathus en Van Blerk; Bosvelt, Steinhilber (69. Rorije) en Michels; Heering, Knippenberg en Pothoven.
NAC: Karelse; Koumans, Brood, Sas en Wilnis; Remie, Zondervan (46. Gesthuizen), Lokhoff en Van Bremen (68. Brouseleers); Lammers en Gernits (68. Loeffen).
Vitesse-FC Utrecht 2-2 (1-2). 19. Oosterhuis 0-1, 28. Straal 1-1, 45. De Kruif 1-2, 79. Pothuizen 2-2. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 6927. Gele kaarten: Oosterhuis, Wijnands (FC Utrecht), Gillhaus (Vitesse).
Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Bos, Van der Laan en Vermeulen (48. Loeffen); Lamers, Cocu en Straal; Latuheru (75. Pothuizen), Gillhaus en Helder.
FC Utrecht: Van der Meer (82. Aipassa), Oosterhuis, De Kock en Wijnands (64. De Jong); Roest, Van Diemen en Van der Net; De Kruif, Bijl en Smolarek.

EERSTE DIVISIE
Haarlem-FC Den Bosch 2-1 (1-0). 26. Van eekeres 1-0, 54. Gerver 1-1, 69. Pocorni 2-1. Scheidsrechter: Boot. Toeschouwers: 1.766. Gele kaarten: Sinouh (Haarlem), Van der Velden (Den Bosch).
Emmen-De Graafschap 3-0 (3-0). 4. Drent 1-0, 28. De Jonge 2-0, 45. Meijerman 3-0. Scheidsrechter: Blommesteijn. Toeschouwers: 3.200. Gele kaarten: Wootman, De Haan (Emmen), Te Braak (De Graafschap).
Heracles-AZ 1-2 (1-1). 16. Van Ophuizen 0-1, 45. Velten 1-1, 61. Hoister 1-2. Scheidsrechter: Van Beek. Toeschouwers: 2.500. Gele kaart: Coolen (Heracles).
Dordrecht '90-Telstar 2-1 (1-0). 37. Wouden 1-0, 60. Breetveld 2-0, 89. Hoop 2-1. Scheidsrechter: Van Dijk. Toeschouwers: 2.685.
Excelsior-FC Zwolle 3-0 (1-0). 2. Ogura 1-0, 60. Van Utrecht 2-0, 89. Van Utrecht 3-0. Scheidsrechter: Bossen. Toeschouwers: 1.500. Gele kaarten: Ogura (excelsior), Maaskant (Zwolle). Bijzonderheid: in de 73e minuut miste Ogura een strafschop.
RBC-TOP 0-1 (0-1). 35. Hesp 0-1. Scheidsrechter: Theelen. Toeschouwers: 2.550. Gele kaarten: Yilmaz, Simons, Van Gastel (RBC), Beeren (TOP). Bijzonderheid: in de tweede helft moeste de wedstrijd enkele minuten worden stilgezet wegens het afsteken van vuurwerk. Doelman Koopman (TOP) werd door een rotje aan het hoofd geraakt, maar speelde verder. In de 65e minuut miste Van Gastel een strafschop.
ADO Den Haag-Veendam 0-0. Scheidsrechter: Lammer. Toeschouwers: 1.854. Gele kaarten: Fühler, McAndrew (Veendam).

topscorers

Eredivisie: 1. Litmanen (Ajax) 8; 2. Lammer (NAC), Hofstede (Roda JC), Gillhaus (Vitesse) 7; 5. Van Hooijdonk (NAC), Polley

Van onze verslaggever

BARCELONA – Barcelona deed dit weekeinde goede zaken op de vijfde speeldag van de Spaanse competitie. Zelf won de Catalaanse club met 3-2 van Osasuna, terwijl de overige gedoodverfde kanshebbers op de titel puntverlies leden. Atletico de Madrid en Real Madrid speelden bloedeeloos met 0-0 gelijk, terwijl koploper Valencia bij het onderaanstaande Lleida niet verder dan 1-1 kwam.

Behalve Barcelona haalde van de zes Spaanse topclubs alleen Athletic de Bilbao de volle winst.

BELGIË	
Beveren-Cercle Brugge	4-2
Charleroi-Lommel	3-0
Standard Luik-Lierse SK	3-0
Genk-FC Luik	2-2
RWD Molenbeek-Waregem	1-0
KW Mechelen-FC Antwerp	1-1
Ekeren-Anderlecht	2-4
Seraing-Oostende	3-0

Stand: Anderlecht 10-17; FC Brugge 10-14; FC Antwerp 10-13; Oostende 10-13; Charleroi 10-12; Lommel 10-12; Seraing 10-11; KV Mechelen 10-11; Standard Luik 10-10; Beveren 10-10; Gent 10-10; Ekeren 10-9; Cercle Brugge 10-8; FC Luik 10-8; Lierse 10-7; RWD Molenbeek 10-6; Waregem 10-6; Genk 10-3.

FRANKRIJK	
Angers-Le Havre	0-0
Auxerre-Toulouse	5-1
Caen-Monaco	0-1
Lille-Marseille	1-2
Martigues-Paris SG	1-1
Metz-Cannes	0-0
Montpellier-St. Etienne	3-0
Sochaux-Lens	1-1
Strasbourg-Bordeaux	0-2
Lyon-Nantes	2-1

Stand: Bordeaux 11-16; Paris SG 11-15; Cannes 11-15; Monaco 11-14; Marseille 11-14; Nantes 11-13; Sochaux 11-13; Auxerre 11-13; Metz 11-12; Strasbourg 11-12; Montpellier 10-10; Lyon 11-10; Martigues 11-10; Caen 11-10; Saint Etienne 11-9; Lens 11-8; Angers 11-8; Le Havre 11-6; Toulouse 10-5; Lille 11-5.

DUITSLAND	
SC Freiburg-Karlsruhe	3-3
Leverkusen-FC Nürnberg	4-0
Bayern München-Hamburger SV	4-0
VfB Leipzig-Bor. M'gladbach	1-1
Schalke 04-Werder Bremen	1-1
Ungert-Eintr. Frankfurt	0-0
MSV Duisburg-Köln	0-0
Dresden-Kaiserslautern	3-1
Wattenscheid-Bor. Dortmund	1-2

Stand: Eintracht Frankfurt 10-18; Werder Bremen 10-15; MSV Duisburg 10-14; Leverkusen 10-13; Hamburger SV 10-13; Bayern München 10-13; FC Kaiserslautern 10-12; Borussia Dortmund 10-11; FC Köln 10-10; VfB Stuttgart 10-9; Dynamo Dresden 10-9; Karlsruhe 10-8; Borussia M'gladbach 10-7; VfB Leipzig 10-7; Wattenscheid 10-6; FC Nürnberg 10-6; SC Freiburg 10-5; Schalke 10-5.

SCHOTLAND	
Celtic-Kilmarnock	0-0
Dundee-Hearts	2-0
Hibernian-Dundee United	2-0
Motherwell-Aberdeen	0-0
Partick St. Johnstone	4-1
Raith-Glasgow Rangers	1-1

Stand: Aberdeen 9-12; Hibernian 9-11; Motherwell 9-11; Kilmarnock 9-11; Rangers 9-10; Dundee United 9-10; Celtic 9-9; Hearts 9-9; St. Johnstone 9-8; Partick 9-7; Raith 9-6; Dundee 9-4.

ENGELAND	
Aston Villa-Newcastle United	0-2
Leeds United-Wimbledon	4-0
Liverpool-Arsenal	0-0
Norwich City-Coventry City	0-0
QPR-Rangers-Ipswich Town	3-0
Sheffield W.-Manchester U.	2-3
Southampton-Sheffield United	3-3
Swindon Town-Blackburn Rovers	1-3
West Ham United-Chelsea	1-0
Tottenham Hotspur-Everton	3-2

Stand: Manchester United 10-25; Arsenal 10-20; Leeds United 10-19; Norwich City 10-18; Blackburn Rovers 10-18; Tottenham Hotspur 10-18; Newcastle United 10-16; Aston Villa 10-15; Wimbledon 10-16; Everton 10-15; Coventry City 10-14; Queens Park Rangers 10-14; Liverpool 10-13; Chelsea 10-13; Ipswich Town 10-12; Manchester City 9-11; West Ham United 10-11; Sheffield United 10-9; Sheffield Wednesday 10-7; Oldham Athletic 9-6; Southampton 10-4; Swindon Town 10-3.

SPANJE	
Atletico Madrid-Real Madrid	0-0
Rayo Vallecano-Logrones	3-1
Lleida-Valencia	1-1
Tenerife-Celta de Vigo	0-0
Santander-Gijon	2-0
Oviedo-Sevilla	0-2
La Coruna-Sociedad	0-1
Valladolid-Albacete	1-0
Bilbao-Zaragoza	2-1
Osasuna-Barcelona	2-3

Stand: Bilbao 5-9; Barcelona 5-8; Valencia 5-8; Sevilla 5-7; Santander 5-7; Atletico Madrid 5-7; Real Sociedad 5-7; La Coruna 5-6; Rayo Vallecano 5-6; Valladolid 5-5; Gijon 5-5; Tenerife 5-4; Albacete 5-4; Celta de Vigo 5-3; Real Madrid 5-3; Oviedo 5-3; Zaragoza 5-2; Logrones 5-2; Lleida 5-1; Osasuna 5-1.

ITALIË	
Atalanta-Bergamo-Sampdoria	1-4
Genoa-Reggina	0-0
AC Milan-Lazio Roma	0-0
Napoli-Inter Milan	0-0
Parma-Foggia	3-0
Piacenza-Cagliari	1-1
Roma-Cremonesse	1-2
Udinese-Lecce	2-1
Juventus-Torino	2-2

Stand: AC Milan 7-12; Parma 7-11; Sampdoria 7-11; Juventus 7-10; Torino 7-9; Inter Milan 7-9; Cagliari 7-8; Cremonese 7-7; Napoli 7-7; Foggia 7-6; Lazio Roma 7-6; Genoa 7-5; Atalanta 7-5; Udinese 7-5; Roma 7-5; Piacenza 7-5; Reggina 7-4; Lecce 7-1.

sportprijzen

Lotto: 6-8-15-16-40-41. Reservegetal: 35. **Cijferspel:** 057129.
Toto 39: 1-1-3-3-3-3-1-3-1-2-1-1.
Lucky Ten van zaterdag: 6-15-19-23-25-34-36-37-40-41-42-45-48-49-54-59-64-65-67-76.

Duitse Lotto: 6-25-27-30-34-39. Reservegetal: 33. **Supergetal:** 6. **Super 6:** 217697. **Spiel 77:** 3956552.

Belgische Lotto: 2-4-22-24-26-30. Reservegetal: 32. **Jokergetal:** 6012351. (onder voorbehoud)

sportprijzen

Lotto: 6-8-15-16-40-41. Reservegetal: 35. **Cijferspel:** 057129.
Toto 39: 1-1-3-3-3-3-1-3-1-2-1-1.
Lucky Ten van zaterdag: 6-15-19-23-25-34-36-37-40-41-42-45-48-49-54-59-64-65-67-76.

Duitse Lotto: 6-25-27-30-34-39. Reservegetal: 33. **Supergetal:** 6. **Super 6:** 217697. **Spiel 77:** 3956552.
Belgische Lotto: 2-4-22-24-26-30. Reservegetal: 32. **Jokergetal:** 6012351. (onder voorbehoud)

Romario scoort weer twee keer

Athletic, getraind door Jupp Heynckes won thuis met 2-1 van Zaragoza en voert nu de ranglijst aan met negen punten, een meer dan de club van Cruyff en Koeman. En natuurlijk de club van Romario, die voor de zoveelste keer in dit prille seizoen voor Barcelona doorslaggevend was.

celona de wedstrijd plichtmatig uit, met het oog op de competitiewedstrijd van aanstaande woensdag tegen Valladolid. Dat Osasuna in de laatste minuut de eindstand op 2-3 bracht, was toen al volslagen onbelangrijk geworden.

Opvallend trouwens na vijf wedstrijddagen is dat de belangrijkste doelpuntenmakers in de Spaanse competitie weer buitenlanders zijn. De topscorerslijst wordt op dit moment aangevoerd door Romario, Suiker (van Sevilla) en Hugo Sanchez van Rayo Vallecano met ieder vijf goals.

'Zwarte Tulp' scoort twee keer en brengt Sampdoria dichter bij koploper

Ruud Gullit jaagt Milan

Twintig voltreffers

MILAAAN – AC Milan voert al meer dan twee kalenderjaren de ranglijst van de Serie A aan. Het is dus logisch dat veel Italianen op zoek zijn naar iemand die een einde kan maken aan deze dictatuur. Ruud Gullit lijkt voor deze rol zeer geschikt, evenals de Colombiaan Asprilla van Parma. Gisteren zette de voormalige aanvoerder van Oranje de jacht in op zijn oude werkgever. Hij nam persoonlijk de doorgaans schier onneembare vesting Atalanta. Sampdoria zegevierde met 4-1 in Bergamo en liep een punt in op AC Milan.

De kampioen lijkt behoefte te hebben aan Gullits inbreng. De toploeg kan zijn legioen, inclusief baas Berlusconi, nog niet bekoren. In de eerste tien officiële wedstrijden van dit seizoen scoorde Milan evenveel keer. Defensief maakt het afgekalfde 'Dream Team' een zeer degelijke indruk. Nog geen enkel tegendoelpunt werd geïncasseerd. Doelman Rossi kan over twee weken een nieuw record voor Milan veilig stellen.

Gisteren kwam de ongeslagen status van de anti-vedette nauwelijks in gevaar. Lazio was naar San Siro gekomen om niet nog dieper te zakken na de zeer zwakke seizoensstart. De Romeinse club versterkte zich voor dit seizoen met een slordige zeventig miljoen gulden in de hoop om mee te dingen naar de landstitel. De plannen zijn duidelijk bijgesteld na één maand, want Lazio deed geen enkele poging om de achterstand van zes punten te verkleinen en was zeer blij met een doelpuntloze remise.

Milan buite het veldoverwicht niet uit, omdat doelman Marchegiani attent zijn doel schoon hield op inzetten van Papin, Simone, Boban en Savicevic. In de tweede helft werd zelfs de naam van Van Basten (wiens rentree op zijn vroegst in december zal plaats vinden) geroepen door de fans, die het matige showspel niet meer konden aanzien.

Ruud Gullit boekte vijftig kilometer van Milaan zijn zoveelste triomf van dit seizoen. Hij was de animator van Sampdoria en zorgde voor een fraaie 4-1-zege bij Atalanta. De Genuese formatie had in de beginfase enig geluk. Topscoer Ganz van de thuisclub trof na een kwartier de paal. Bij de eerste serieuze aanval sloeg Samp toe. Mancini bediende Gullit op maat, die van dicht bij kon scoren.

Een kwartier later stelde Gullit Mancini in staat om uit te halen. In de tweede helft profiteerden Gullit en Platt (beide vier treffers in dit seizoen) van defensieve fouten, alvorens Atalanta via een strafschop van Sauzee tegenscoorde.

STUTTGAART – Eintracht Frankfurt ligt in de Duitse competitie niet te stoppen. De koploper won de uitwedstrijd tegen VfB Stuttgart met 2-0 en heeft na tien wedstrijden drie punten voorsprong op Werder Bremen. De titelverdediger kwam niet verder dan 1-1 bij hekkelsluiter Schalke '04.

Frankfurt was weer volledig bij de les. Woensdag verloor de ploeg in de eerste ronde van de Uefabeker thuis met 2-1 van Dynamo Moskou. Na de 6-0 uit de eerste wedstrijd geen ramp, wel een smet. In Stuttgart was de concentratie terug, de 'dip' vergeten en vergeven. Gaudino zette zijn oude club na 70 minuten op achterstand, Bein scoorde in de 83e minuut direct uit een vrije trap. Frankfurt won dit seizoen acht keer en speelde twee keer gelijk.

Werder Bremen was blij één punt uit Gelsenkirchen mee te kunnen nemen. Drie minuten voor tijd zorgde Hobsch voor de gelijkmaker. Luginger had de thuisclub na vijf kwartier aan de leiding gebracht. Mulder speelde onopvallend. De positie van trainer Schulte staat nog altijd ter discussie, vandaag vindt de jaarvergadering plaats.

Bayern München heeft na de zeven doelpunten tegen FC Twente de smaak te pakken. Hamburger SV werd met 4-0 verslagen. Evenals Twente speelde HSV in het uitverkochte Olympia-stadion een kwartier aanvallend voetbal. Debutant



Eimers juicht bij de zoveelste treffer van de Eaters.

Foto: JOHN SMEETS

Monsterscore Eaters zonder franje

Prijsschieten in Glanerbrook

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GELEEN – Geheel volgens de verwachtingen rekende Meetpoint Eaters in Glanerbrook af met Red Eagles Den Bosch af. Snel en meedogenloos: 20-0 (9-0; 7-0; 4-0). De Eaters maakten er voor 800



MVV heeft geen antwoord op speelwijze Cambuur

Antivoetbal in de Geusselt

DOOR FRED SOCHACKI

MAASTRICHT – Denk je dat je alle ellende gehad hebt, krijg je Cambuur op visite. Een ploeg, die ten koste van alles een punt wil bemachtigen en zich daartoe een loopgravenmentaliteit aangemeten heeft. MVV in een rol dwingend, die het al maanden niet machtig is. De ploeg kan het spel niet dicteren, mist de beslissende impulsen en ontbeert momenteel de speler die met een individuele actie een wedstrijd kan openbreken. MVV-Cambuur ging gebukt onder de gebeurtenissen in de competitie tot nu toe. Vandaar dat de uiteindelijke 0-0 uitslag de meest voor de hand liggende was.

De dreun vorige week in Kerkrade en nederlaag tegen Cambuur verleden seizoen, lagen nog te vers in het geheugen. De wedstrijdinstelling van de Friezen drukte daar nog eens zwaar bovenop. MVV blokkeerde; Cambuur had maar een doel voor ogen. En dat was zeer zeker niet het hok van Jan van Grinsven.

Rust

De MVV-keeper was zaterdagavond de enige, die aan zijn innerlijke rust kon werken. Het moeilijkste werk - de warming-up met reservist Peter Heffels - had hij erop zitten, voordat debuterend scheidsrechter Temmink het startsein gaf.

De lange sluitpost kwam nog twee keer in beeld. Beide keren zette Cambuur-aanvaller Bruin het sein op rood. Van Grinsven stond bij de eerste inzet in de weg. De linker doelpaal was daarna aan de beurt. De enige wapenfeiten van de ploeg van ex-Roda JC'ers Theo de Jong en Jimmy Calderwood.

MVV kon zich al evenmin op de borst kloppen, want verder dan wat losse flodders van Roberto Lancokoh, Richard Roelofs en Raymond Libregts kwam de ploeg niet. Ronkel 'Sieske' Hofman bracht soms wat leven in de akelige Geusselt. Bewaker Abma reageerde middeels een half dozijn overtredingen.

Pijnlijk

Verheffend was het allerminst. De kwaliteit van de ontmoeting werd door de uitslag pijnlijk precies weergegeven.

Gert van Hanegem schopt arbiter

HAARLEM – Scheidsrechter Ruud Letschert is gistermiddag na afloop van het hoofdklasse-duel RCH-Holland (1-1) gemolesteerd door Holland-speler Gert van Hanegem en een twintigtal supporters van de bezoekende club. Volgens de arbiter heeft Gert van Hanegem hem tijdens het opstootje in de rug geschopt.

De begeleider van de scheidsrechter bevestigde deze lezing. Vandaag rapporteert de arbiter het incident aan de tuchtc commissie van de KNVB.

Van Hanegem junior was woedend over het gedrag van de arbiter. Een kwartier voor tijd werd de zoon van de Feyenoord-trainer wegens natrapen uit het veld gestuurd. Op het moment dat Letschert de gasten in de allerlaatste minuut ook nog een strafschop onthield, sloegen de stoppen door bij de Utrechtse middenvelder. Bij de kleedruimte wachtte hij de scheidsrechter op. Samen met de supporters ging Van Hanegem Letschert te lijf. De scheidsrechter-begeleider wist met behulp van RCH-bestuurders de arbiter in veiligheid te brengen.

Hoofddrol voor Paul Janssen

HEERLEN – In de Duitse Oberliga werden gisteren zes van de acht duels afgelast, waaronder de partij Bad Honnef tegen Alemannia Aken. Koploper Fortuna Düsseldorf speelde wel en klopte Hamborn met 5-2. Debutant Germania Teveren, met Paul Janssen wederom in een hoofddrol, won zijn eerste competitieduel. Rheijnder SV werd met 2-0 geklopt.

Anton Janssen kraakt speelwijze

NIJMEGEN – Aanvaller Anton Janssen van Fortuna Sittard had na de nederlaag tegen NEC (2-1) geen goed woord over voor de speelwijze van zijn club. „Ik roep al drie jaar dat het zo niet kan. We kunnen het spel van achteruit niet opbouwen en hebben voorin geen scorend vermogen. Bovendien past de manier van voetballen niet bij het spelersmateriaal.” Janssen wilde van kritiek aan het adres van trainer Chris Dekker echter niets weten. „De trainer kan er niets aan doen. Aan hem ligt het niet.”

MVV - Cambuur 0-0. Scheidsrechter: Temmink. Toeschouwers: 4.800. Gele kaart: Verhoeven, Van As, Delahaye (MVV), Brouwer, Abma, Sinkgraven (Cambuur).

MVV: Van Grinsven, Verhoeven, Benneker, Delahaye, Van As, Hofman, Lancokoh, Reijnders, Scheepers, Visser (62. Libregts), Roelofs (78. Linders). **Cambuur:** Grim, Stam, Brouwer, Spork, Wiebenga (25. Oosterhof), Kontermann, Sinkgraven, Abma, Keizer, Bruin, Van der Meulen.

„We moeten de beker tot op de bodem leegdrinken,” zuchtte dienstdoend perschef Tjeu Seeverens. Daarbij stiekem hopen dat de bodem snel in zicht komt. De stemming in De Geusselt wordt er namelijk niet beter op. En dat is MVV eigenlijk niet eens aan te wijven. De ploeg werkt zich uit de naad, maar heeft de extra voetbaldimensie van verleden jaar voor drie miljoen aan PSV moeten verkopen. De prijs van het succes.

MVV is een gewone middenvelder die tot attractief spel in staat is als alles haarfijn klopt. Zaken als zelfvertrouwen, vorm en geluk spelen daarbij een net zo grote rol als de tegenstander. Is die bereid om voetballend tot resultaat te komen, dan kan MVV daar keurig op inspelen. Moet het karwei vanuit Maastrichtse impulsen ontstaan en beperkt een tegenstander zich enkel tot afbraakwerkzaamheden, dan heeft de ploeg problemen.

Angst

„Het vertrouwen was er niet,” constateerde coach Sef Vergoossen dan ook terecht.

„De angst van de nederlaag vorig jaar zat er nog in, evenals de angst voor de snelle counter. We werden gedwongen in een kleine ruimte te spelen en hadden er geen oplossing voor. Geen individuele acties en te weinig gewonnen duels. Een slechte wedstrijd.”



● Twan Scheepers tracht met geweld een doorbraak te forceren bij de Cambuur-verdedigers Sinkgraven en Abma (5)

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Na verlies bij NEC zestiende in eerste divisie

Fortuna diep gezonken

DOOR HANS STRAUS

NIJMEGEN – De 2-1 nederlaag van Fortuna Sittard in De Goffert in Nijmegen was op zich al erg genoeg. De gevolgen van die verliesbeurten tegen NEC afgelopen zaterdagavond logen er echter ook niet om. Fortuna is na acht duels in de eerste divisie afgezaakt naar een zestiende plaats. Een nieuw dieptepunt voor de club, die vóór aanvang van het seizoen nog hoopte op een snelle terugkeer in de eredivisie. Volgens de spelers via een kampioenschap, volgens de wat voorzichtigere trainer, Chris Dekker, wellicht via een peridotitel en de nacompetitie.

Die verwachtingen bleken vooralsnog ijdele hoop. Fortuna begon met twee verliesbeurten (FC Zwolle en TOP), herstelde zich vervolgens enigszins (winst op Den Bosch en De Graafschap), maar stortte bij Eindhoven (1-0 nederlaag) en in Nijmegen (2-1 verlies) weer volkomen in. Aan de eerste periode van de competitie in de eerste divisie kwam daarmee voor Fortuna een roemloos einde. Ook in de tweede periode lijkt, na de valse start van zaterdagavond, geen hoofddrol weggelegd voor Fortuna. De ploeg van trainer Chris Dekker heeft te weinig fysieke kracht, vormt geen collectief en dwingt nauwelijks kansen af.

Excuses

De oefenmeester van Fortuna zocht, geconfronteerd met die zaken, niet naar excuses. „Wij kwamen tegen NEC niet eens aan het opbouwen van een aanval toe. Deels door goed voetbal van NEC, deels door ons eigen onvermogen.”

In de tweede helft ging het wat beter toen we opportunistischer gingen spelen met Pernot voor Dekkers en Van de Heuvel voor Rickens. Mede door hun kopkracht komt de 1-1 van De Jong tot stand. Maar als dan ervaren verdedigers blunderen en we een onnodige strafschop krijgen, is het over.” Dekker doelde daarmee op de overtrekking van Randy Samuel, die in de tachtigste minuut de boomlange Cees Lok over de knie legde. De Canadese international had de handen vol aan de tot spits gebombardeerde centrumverdediger en moest zich al snel bedienen van onreglementaire, fysiek geweld.

Toch kon de nederlaag niet alleen aan dat moment van onachtzaamheid worden toegewezen. Fortuna zat geen moment in de wedstrijd en kreeg al in de 28ste minuut de rekening gepresenteerd. Rechtsbuiten Bennie Dekkers van NEC liet Willy Boessen zijn hielen zien en zette voor. Cees Lok rondde de aanval vervolgens trefzeker af. De Nijmegenaren hadden daarna nog een aantal uitgelezen kansen, maar de ploeg van trainer Jan Pruyn was te slordig.

Recht

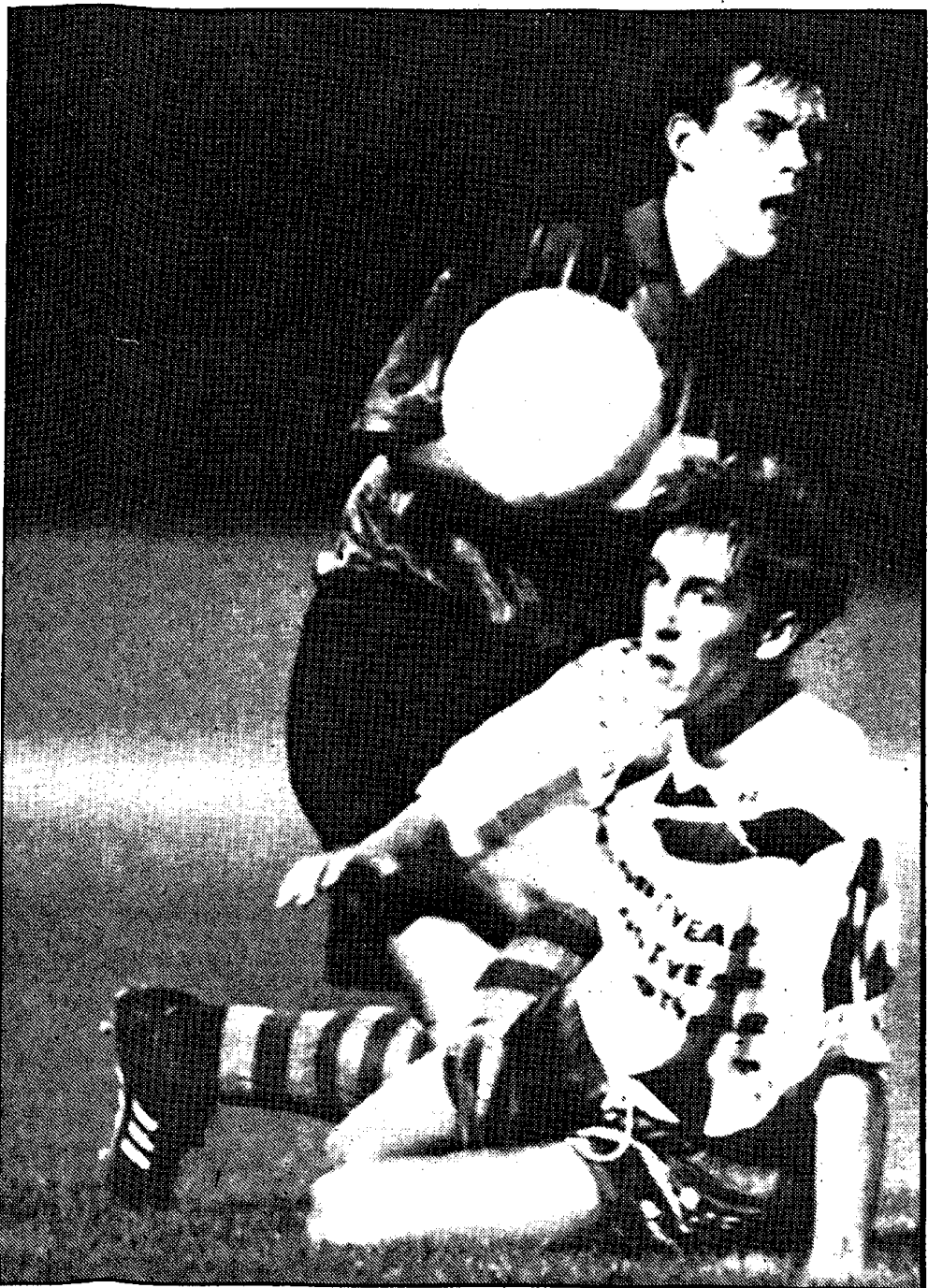
Paul Janssen kreeg daardoor op

slag van rust nog de kans de gelijkmaker te scoren, maar de gejaagde middenvelder schoot op vier meter voor het doel hoog over. Vervolgens werd er pas in de 78ste minuut weer gescoord. Het was de van een slepende knieblessure herstelde Fred de Jong die - tegen de verhouding in - de gelijkmaker intikte. NEC kreeg uiteindelijk echter toch waar het gezien het wedstrijdverloop recht op had. Ulrich Cruden schoot vanaf elf meter raak nadat Samuel Lok onderuit had gehaald. Volgens NEC-trainer Pruyn had daarmee het recht gezegevierd. Zijn Sittardse collega Dekker had daar niets tegen in te brengen.

● **Fortunees** Fernando Ricksen (voorgond) debuteerde niet onverdienstelijk tegen NEC, maar ook hij kwam fysieke kracht tekort.

Foto: PETER DRENT

NEC - Fortuna Sittard 2-1 (1-0). 30. Lok 1-0, 78. De Jong 1-1, 82. Cruden 2-1 (strafschop). Scheidsrechter: Van Veluwen. Toeschouwers: 1.520. Gele kaart: Van der Linden (NEC), Boessen, Van der Zander, Paul Janssen, De Jong (Fortuna). NEC: Brookhuis, Wijnhoven, Van der Linden, Stock, Van der Weerden, Aalbers, Van Wonderen, Dekker, Lok, Cruden, De Jong. Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Samuel, Boessen, Szalma, Deckers (46. Pernot), Van der Zander, A. Janssen, P. Janssen, Ricksen (65. Van de Heuvel), De Jong.



Aad de Mos: 'Het is hopen op betere tijden'

PSV teleurstellend

DOOR HENRI VAN DER STEEN

EINDHOVEN – Trainer Aad de Mos klonk berustend. „Het is hopen op betere tijden”. Alsof hij niet juist was aangehouden om voor betere tijden te zorgen. Op een kwart van het seizoen blijkt PSV de slechtste competitie-start in 20 jaar te hebben gemaakt: elf punten uit acht wedstrijden en uitgeschakeld in de UEFA-cup. Zaterdag werd thuis het vijfde verliespunt in de competitie geboekt: 1-1 tegen RKC.

Met enige chauvinistische fantasie kan men in Eindhoven beweren dat PSV toch vooruit gaat; in januari verloor PSV onder Westerhof nog met 0-3 van de Roomsche Katholieke Combinatie. PSV is natuurlijk niet vooruit gegaan, integendeel: het beetje voetbal dat de ploeg de afgelopen jaren nog had, is ingeruild voor snelheid en vechtlust. Aad de Mos prees zijn spelers zaterdag voor de getoonde inzet. „Ik voel dat ze spirit hebben, beleving. Ik kan de jongens niets verwijten”. Werklust is wel het minste wat je van duurbetaalde profs mag verwachten.

Over pech met blessures begon hij

Diëtiste bij Ajax

AMSTERDAM – Ajax heeft het personeelsbestand met twee personen uitgebreid. Het contract met de Hongaarse conditietrainer Laszlo Jambor is eind vorige week omgezet in een dienstverband voor onbepaalde tijd. Eerder al werd de medische staf uitgebreid met diëtiste Yvonne van de Pol.

De voedingsspecialiste was het vorige seizoen al op proef bij Ajax. Ze werd aangenomen op

advies van clubarts Piet Bon en fysiotherapeut Pim van Dorst. De samenwerking beviel dermate goed, dat Van de Pol onlangs voor twee dagen per week in vaste dienst werd genomen. „Yvonne van de Pol houdt zich voornamelijk bezig met de onderbouw”, legde directeur Arie van Eijden gisteren uit. „Ze geeft puur individuele adviezen over voeding. Regelmatig worden de vetlagen en het gewicht van de jeugdspelers gecontroleerd. Haar invloed is zeer positief. Bij de A-selectie is Van de Pol nauwelijks betrokken. Bon en Van Dorst houden de voorwaardige profs goed in de gaten.”

Smits houdt nederlaag binnen de perken

VVV eervol ten onder

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

AMSTERDAM – Moegestreden, maar met opgeheven hoofd verliezen de VVV'ers de grasmat van stadion De Meer. De ingecalculeerde nederlaag tegen Ajax was immers binnen de perken gebleven. Het team uit Amsterdam – de huizenhoge favoriet – had invalideerdoelman Jos Smits slechts twee keer voor een voldongen feit kunnen plaatsen. De monsterscore, die men op de volgepakte tribunes voor ogen had, was uitgebleven en dat was ook voor een groot deel de persoonlijke verdienste van Smits.

Na het seizoen 1990/91 had hij een punt achter zijn carrière gezet als reserve-sluitpost bij Roda JC. De 38-jarige ABP-functionaris uit Heerlen moest zondagmiddag zijn onverwachte come-back maken omdat de eerste man bij VVV, John Roox, door een vingerblessure minstens een maand zal zijn uitgeschakeld.

Spervuur

Het spervuur van Ajax-aanvallen doorstond Smits met verve. Beide Amsterdamse doelpunten konden hem in elk geval niet aangewreven worden. Pas zes minuten voor het rustsignaal kwam een haastige Ajax aan de leiding. Frank Rijkaard reikte hoger dan Geert Braem en kopte uit een hoekschop van de Nigeriaanse George via de binnenkant van de kurving onhoudbaar in: 1-0.

Overigens een verdiende voorproeg want Ajax toonde zich in elk opzicht superieur aan de Noordlimburgers. Met speels gemak werden de Venlonaren op eigen speelhelft vastgezet, maar in die kleine ruimte stagneerden de vlot ogende combinaties van de Amsterdammers.

Individuele acties, technische hoogstandjes en frivole hakballetjes legde Ajax op de grasmat. Het pleit voor de ploeg van trainer Frank Körver, dat ze zich hierdoor niet van de wijs liet brengen en met een sublieme inzet wist te voorkomen dat Ajax de aanvalsmotor naar een hoger toerental kon opschroeven.

Counters

Via spaarzame counters kwam VVV zelfs een paar keer schuchter uit de schulp. Ajax had dan wel enkele riantie kansen verprutst (Van de Broom op de paal, Litmanen en Davids in vrije positie naast), ook VVV in de persoon van Carlos Hasselbaink miste een prima mogelijkheid.

Ook na rust bleef het Venlose collectief krang overind tegenover de superioriteit van Ajax, dat al vrij

Ajax - VVV 2-0 (1-0). Score: 39. Rijkaard 1-0, 54. Litmanen 2-0. Toeschouwers: 18.544. Scheidsrechter: Van Vliet. Gele kaart: René Hensen (VVV).

Ajax: Van der Sar, Blind, Frank de Boer, Van de Broom, Silooy, Rijkaard (74. Seedorf), Pettersson, Davids, George, Litmanen (73. Van Vossen), Overmars.

VVV: Jos Smits, Werner Smits, Polman, Hensen, Janfada, Spec, Verberne, Braem, Hasselbaink (78. Oestreich), Van Leenders (46. Graef), Laros.

snel op 2-0 was gekomen door Litmanen. De Fin zag zijn uithaal van richting veranderd door de body van Louis Laros. Jos Smits moest toen lijdzzaam toezien hoe de bal met een curve over hem heen in de lege doelmond plofte. Verder kwam Ajax niet.

Zelfs de inbreng van Peter van Vossen en Seedorf leverde geen nieuwe impulsen op. Een eretrefter was VVV niet gegund, hoewel Maurice Graef er met een lobje over Van de Sar, maar voorlangs het doel, heel dicht bij was.

Tien man

Ajax speelde de laatste acht minuten met tien man. Davids stapte van het gladde veld na een ongelukkige spagaat in een duel met Graef. Van Gaal had op dat moment Litmanen en Rijkaard al gewisseld voor Van Vossen en Seedorf.

VVV-trainer Frans Körver prees de inzet van zijn ploeg: „Het budget van Ajax is tienmaal groter dan dat van VVV. Dit was strijd met pijn en boog tegen zwaar geschut. Natuurlijk hebben we verdiend verloren, maar we zijn niet weggespeeld.”

Onzekerheid rond Ronald de Boer

AMSTERDAM – Voor de eerste keer dit seizoen ontbrak Ronald de Boer in het basisteam van Ajax. De centrumspits bleef gistermiddag tijdens het duel met VVV (2-0) aan de kant met een meervoudige blessure. Hij kampt met pijnklachten in buik, lies en knie. Of de aanvalverloper hersteld is voor de belangrijke interland tegen Engeland, op woensdag 13 oktober in de Kuip, is twijfelachtig. „Ronald de Boer kan binnen een week weer topfit zijn, maar het zou ook langer kunnen duren”, stelde trainer Louis van Gaal, die als vervanger Pettersson naar het front stuurde. „In de slotfase van de wedstrijd tegen Hajduk Split is hij door zijn knie gegaan. Die blessure ziet er voorlopig niet zo goed uit.”

maal en was niet eens de beste PSV'er. Dat was Tom van Mol. De jonge Belg speelde nu eens in de verdediging, zodat Arthur Numan weer eens op zijn vertrouwde plek, links op het middenveld, kon voetballen. Ook voor Ellerman was er, door de blessuur van Lamprey, een geliefde plekje gekomen: vrij achter de aanval. Ellerman maakte er niks van in zijn eerste competitiewedstrijd van het seizoen. Hij was niet de enige.

Tot op heden doen alleen Van Breukelen, Koeman en Van Mol het constant goed bij PSV. Kieft startte dit seizoen sterk, als een soort speldelers, maar de Amsterdammer weet het ook niet meer sinds zijn fatale kansmissies tegen San Marino. Ingesson is al veel langer de weg kwijt, de Zweed moet zijn eerste behoorlijke partij zelfs nog spelen.

Strafschop

Zoals in eerdere wedstrijden ging het voor PSV zaterdag al snel fout. Binnen een kwartier stond het 0-1 door een strafschop van Brands, een penalty die was verdiend door Boogers en Hoekstra en die was veroorzaakt door de jonge Verhaagen. Aan een goed opgezette aanval, laat staan een kans, kwam PSV in de eerste 45 minuten niet meer toe. Koeman zorgde pas in de tweede helft voor de gelijkmaker.

limburgs dagblad

bulletin



adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
adefeling	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50																																																		

sport in cijfers

ATLETIK

Swede. Slingshot var her Pickwick Bank
Swede, halve marathon: 1. Made 1.02.20, 2.
Svenner 1.02.44, 3. Sunnare 1.02.44. Vron-
ner 1.02.44, 4. Kinnare 1.12.15, 5. Barocci 1.13.34.
5. 1.02.44, 6. Pickwick Bank 1.02.44.
Slingshot 2. 1. Torsen 1.58 punkter in 3
kastningar, 4. Vred 1.58, 3. Martin 95 G.
4. Helge Salomon 25 G. 2. Y.R. Nahl 90 G.
5. Jan Erik 74 G. Vronner 1. Barocci 1.04
2. 1. Torsen 1.04 G. 3. Kinnare 1.20 G. 4.
Vred 1.19 G. 5. Martin 1.15 G.

Swedish. Halve marathon: 1. Arunde
1.02.20, 2. Torsen 1.02.30, 3. Jorkman
1.02.44. Vronner: 1. Oord 1.20.05, 10 km.: 1.
Jorkman 11.05, 2. Van der Lelle 21.44, 3. De
Jong 22.07. Vronner: 1. Horner 30.57.

Sw.

Slingshot 14 km.: 1. Kortumohre 32.24, 2. Ju-
sen 32.44, 3. Peters 32.12, 4. Erikson
32.18, 5. Loman 34.12, 6. J. Giesen 34.22.

Swedish. 7/8 halve marathon: Mannen: 1.
Svenner 1.01.05, 2. Mangnelli 1.10.10, 3.
Thunberg 1.01.13. Nederlander: 32. Kap-
ter 1.01.18, 36. Giesen 1.05.21, 108. Stiger
1.04.06, 197. Svensker 1.07.40. Vronner: 1.
Svenner 1.01.12, 2. Jorkman 1.01.12, 3.
Svenner 1.01.12. Nederlander: 32. Frenke
1.01.18, 36. Vred 1.15.20, 37. Van Onge
1.15.21.

Sw. halve marathon: Mannen: 1. Salmi 1.13.03,
2. Svensker 1.17.03, 3. Mear 1.19.15. Vron-
ner: 1. Salmi 1.13.03, 2. Peters 1.27.07,
3. Svensker 1.28.22.

AMFOSPORT

Swedish. Halve marathon: 1. Olaf-Cap-
te 1.01.18, 2. Svensker 1.01.18, 3. Svensker
1.01.18, 4. Svensker 1.01.18, 5. Svensker
1.01.18, 6. Svensker 1.01.18, 7. Svensker
1.01.18, 8. Svensker 1.01.18, 9. Svensker
1.01.18, 10. Svensker 1.01.18, 11. Svensker
1.01.18, 12. Svensker 1.01.18, 13. Svensker
1.01.18, 14. Svensker 1.01.18, 15. Svensker
1.01.18, 16. Svensker 1.01.18, 17. Svensker
1.01.18, 18. Svensker 1.01.18, 19. Svensker
1.01.18, 20. Svensker 1.01.18, 21. Svensker
1.01.18, 22. Svensker 1.01.18, 23. Svensker
1.01.18, 24. Svensker 1.01.18, 25. Svensker
1.01.18, 26. Svensker 1.01.18, 27. Svensker
1.01.18, 28. Svensker 1.01.18, 29. Svensker
1.01.18, 30. Svensker 1.01.18, 31. Svensker
1.01.18, 32. Svensker 1.01.18, 33. Svensker
1.01.18, 34. Svensker 1.01.18, 35. Svensker
1.01.18, 36. Svensker 1.01.18, 37. Svensker
1.01.18, 38. Svensker 1.01.18, 39. Svensker
1.01.18, 40. Svensker 1.01.18, 41. Svensker
1.01.18, 42. Svensker 1.01.18, 43. Svensker
1.01.18, 44. Svensker 1.01.18, 45. Svensker
1.01.18, 46. Svensker 1.01.18, 47. Svensker
1.01.18, 48. Svensker 1.01.18, 49. Svensker
1.01.18, 50. Svensker 1.01.18, 51. Svensker
1.01.18, 52. Svensker 1.01.18, 53. Svensker
1.01.18, 54. Svensker 1.01.18, 55. Svensker
1.01.18, 56. Svensker 1.01.18, 57. Svensker
1.01.18, 58. Svensker 1.01.18, 59. Svensker
1.01.18, 60. Svensker 1.01.18, 61. Svensker
1.01.18, 62. Svensker 1.01.18, 63. Svensker
1.01.18, 64. Svensker 1.01.18, 65. Svensker
1.01.18, 66. Svensker 1.01.18, 67. Svensker
1.01.18, 68. Svensker 1.01.18, 69. Svensker
1.01.18, 70. Svensker 1.01.18, 71. Svensker
1.01.18, 72. Svensker 1.01.18, 73. Svensker
1.01.18, 74. Svensker 1.01.18, 75. Svensker
1.01.18, 76. Svensker 1.01.18, 77. Svensker
1.01.18, 78. Svensker 1.01.18, 79. Svensker
1.01.18, 80. Svensker 1.01.18, 81. Svensker
1.01.18, 82. Svensker 1.01.18, 83. Svensker
1.01.18, 84. Svensker 1.01.18, 85. Svensker
1.01.18, 86. Svensker 1.01.18, 87. Svensker
1.01.18, 88. Svensker 1.01.18, 89. Svensker
1.01.18, 90. Svensker 1.01.18, 91. Svensker
1.01.18, 92. Svensker 1.01.18, 93. Svensker
1.01.18, 94. Svensker 1.01.18, 95. Svensker
1.01.18, 96. Svensker 1.01.18, 97. Svensker
1.01.18, 98. Svensker 1.01.18, 99. Svensker
1.01.18, 100. Svensker 1.01.18, 101. Svensker
1.01.18, 102. Svensker 1.01.18, 103. Svensker
1.01.18, 104. Svensker 1.01.18, 105. Svensker
1.01.18, 106. Svensker 1.01.18, 107. Svensker
1.01.18, 108. Svensker 1.01.18, 109. Svensker
1.01.18, 110. Svensker 1.01.18, 111. Svensker
1.01.18, 112. Svensker 1.01.18, 113. Svensker
1.01.18, 114. Svensker 1.01.18, 115. Svensker
1.01.18, 116. Svensker 1.01.18, 117. Svensker
1.01.18, 118. Svensker 1.01.18, 119. Svensker
1.01.18, 120. Svensker 1.01.18, 121. Svensker
1.01.18, 122. Svensker 1.01.18, 123. Svensker
1.01.18, 124. Svensker 1.01.18, 125. Svensker
1.01.18, 126. Svensker 1.01.18, 127. Svensker
1.01.18, 128. Svensker 1.01.18, 129. Svensker
1.01.18, 130. Svensker 1.01.18, 131. Svensker
1.01.18, 132. Svensker 1.01.18, 133. Svensker
1.01.18, 134. Svensker 1.01.18, 135. Svensker
1.01.18, 136. Svensker 1.01.18, 137. Svensker
1.01.18, 138. Svensker 1.01.18, 139. Svensker
1.01.18, 140. Svensker 1.01.18, 141. Svensker
1.01.18, 142. Svensker 1.01.18, 143. Svensker
1.01.18, 144. Svensker 1.01.18, 145. Svensker
1.01.18, 146. Svensker 1.01.18, 147. Svensker
1.01.18, 148. Svensker 1.01.18, 149. Svensker
1.01.18, 150. Svensker 1.01.18, 151. Svensker
1.01.18, 152. Svensker 1.01.18, 153. Svensker
1.01.18, 154. Svensker 1.01.18, 155. Svensker
1.01.18, 156. Svensker 1.01.18, 157. Svensker
1.01.18, 158. Svensker 1.01.18, 159. Svensker
1.01.18, 160. Svensker 1.01.18, 161. Svensker
1.01.18, 162. Svensker 1.01.18, 163. Svensker
1.01.18, 164. Svensker 1.01.18, 165. Svensker
1.01.18, 166. Svensker 1.01.18, 167. Svensker
1.01.18, 168. Svensker 1.01.18, 169. Svensker
1.01.18, 170. Svensker 1.01.18, 171. Svensker
1.01.18, 172. Svensker 1.01.18, 173. Svensker
1.01.18, 174. Svensker 1.01.18, 175. Svensker
1.01.18, 176. Svensker 1.01.18, 177. Svensker
1.01.18, 178. Svensker 1.01.18, 179. Svensker
1.01.18, 180. Svensker 1.01.18, 181. Svensker
1.01.18, 182. Svensker 1.01.18, 183. Svensker
1.01.18, 184. Svensker 1.01.18, 185. Svensker
1.01.18, 186. Svensker 1.01.18, 187. Svensker
1.01.18, 188. Svensker 1.01.18, 189. Svensker
1.01.18, 190. Svensker 1.01.18, 191. Svensker
1.01.18, 192. Svensker 1.01.18, 193. Svensker
1.01.18, 194. Svensker 1.01.18, 195. Svensker
1.01.18, 196. Svensker 1.01.18, 197. Svensker
1.01.18, 198. Svensker

MOTORSPORT

TIF-70: SOKP Bradvass Haka E&O 23-24
TIF-71: TSKP Oorlopers Britsviaas: Rudaik 6
E&O: Hagelstein 9, Van der Zande de Boer
Hagelstein 8, De Boer naar tweede
plaats. Vrouwen: Latsempioenen: Swift
Roemond-Dorce Petrov Skopje 19-18.
Shoofe eind na twee series strafpen
Kerste wedstrijd: 18-14. Skopje naar tweede
reunde. Belgenvijanden: Twen Kaps-V, de L.
Wagenaar 18-15 (4-5). Belgenvijanden: Isten HK
Suzuki 6-3, V en I. Poles 5. Kerke wint
94-47-18. Toten Lane naar tweede reunde.

JUDO

Hamilton, WK derde van. Vrouwen tot 56
kg.: Jessica Gal wint van Makinen Ippoo; tot 68
kg.: van Haegheider, Kasei Gal wint van Ce-
valant, Ippoo; Gal verloor van Fairbrother
van Cevalant, finale. Heren: wint van Te-
wese, winst: 1. Fairbrother, 2. Tokene, 3.
Jung en Jessica Gal, 4. Gutzler en Pekki,
5. 52 kg., Rinne, Verdecchia, wint van Munoz,
benamingen: 1. Verdecchia, 2. Munoz, 3. Novak
Rinne Suzuki, 4. Ghimn en Kahle, Mannon-
Licht 7-3, 5 kg. finalis, Chumai van Heide,
Chumai, 2. Hajek, 3. Heide, 4. Hidashi,
Van den Cordeau, 5. Brambila en Rosso, tot
100 kg. finalis: 1. Nakamura wint van Born,
Ippen, 1. Nakamura, 2. Born, 3. Philip Laats
innen Quellmaiz, 5. Kosmitzina en Pedro.

KRUISBOOG

Weert Semi-interned Medilunburg-Hale,
Nederlands Limburg-A-België
Limburg A 2240-2251; Nederlanders:
M.Craeters 191; H.Danits 194; A.Biemens
198; G.Tillemans 194; P.Beelen 198; Th.
Timmermans 194; M.Haeskrekers 198 (allen
Weert); J.Schuman 194; J.Brentjens 198; R.
Wagner 194; S.v.d. Niekamp 198 (alle Roer-
mond); Personeel met J.Groeten, J.
Schuman en P.Beelen 100 punten.

Nederland Limburg B-Belgisch Limburg
B: 1947-1980; Nederlanders: J.Laenen 193
B (Oppe), N.Lutgens 192; P.Smets 194 (bel-
tussen Roermund); E.Ivan Kimmenade 191;
Himmels 195; J.Kuijpers 191; J.Nieuwen-
huysen 200; W.Koppen 194; A.Beelen
198; M.Beelen 198 (allen Weert). Personeel
met Beelen; J.Nieuwenhuysen en J.Laenen
90 punten.

Dominaten PAZ: WK supereinde, kerke
manlike: Russal: wint van Zweden op
19-17, Ducca 40-10-2, 3.
Kawasaki 40-18-5. Tweede manlike: Rus-
sel 40-21-0, 3. Slighit 40-21-5, 3. Williams
Kawasaki 40-23-5. Grand WK: 1. Russell
3815 punten, 2. Fogarty 328-5, 3. Slighit 290.
Markelo, NK, eindstunder: 125 cc 1.
Karlsson, Van Rees Kawasaki 135, Surinam,
1. Ballo, Horst Strihos Honda 121, 2.
Van Drunen Strihos Honda 121, 3. Chesbers Se-
zuki 104, 6. Van der Berk Honda 96, 7. Kasie-
son Suzuki 92, 8. Stathmann Kawasaki 82, 9.
Super Honda 49, 10. Atkins Honda 37, 290
cc: 1. en kampioen Albertijn Honda 174
punten, 2. Trasser Suzuki 143, 3. Surinam,
Ducan 140, Visser Kawasaki 97-5. Eerste
Kawasaki 91, 6. Hiniken Kawasaki 86,
7. Van Grinsven Honda 85, 8. Konink Honda
80, 9. Van Commenet Kawasaki, Van Wes-
mel KITM 80, 800 cc: 1. en kampioen Van
Loosen Honda 181 punten, 2. Koestel Honda
140, 3. Berendsen Honda 135, 4. Schouten
Honda 120, Hondar Honda 110, Honda 85,
Herings Honda 67, 7. Van Benningen Honda
57, 8. Martine Hugvarna 55, 9. Ryck-
kars 46, 10. David Hugovarna 45.

PAARDESPORT

Sadder, CH der Grindmieren, concours
hippique, beginners, Klasse I: 1. Martens
met Helicon M, 2. H. Hip met TBK High
Jumper, 3. H. Driessen met Gazel. Licht
groep I: 1. J. Heilebrekers met Torides F,
2. E. Smits met Hazenkamp Hooywood, 3.
M. Willms met Hutch Groep, 4. J.C. Re-
y met 2. H. Driessen met Gazel, 5. A. van
Veen met C. Kapel met Hadasa, 6. A. van
L. Thijsen met Edie, 7. M. Willms met
Mon Estelle, 8. M. Dotkin met Kasimir,
Zwaar 1: 1. L. Thijsen met Ebony, 2. T.
Boyer met Zento, 3. E. Smits met Empire,
Zwaar 2: 1. L. Joppert met Calet Fox Ever,
2. M. Willms met C. Kapel met Hadasa, 3.
net, net, net, 2. Fassen (Midien): 1. M. Wil-
lms met Mon Estelle, 2. H. Hip met Fire TK,
3. J. Coumans met Estel, 2. Fassen (Zwar 1):
1. E. Smits met Empire, 2. N. Kraderped
with Grand Galopir, 3. D. Moth met Jessi-
ca, 2. Fassen (Zwar 2): 1. E. Smits met Devin-
o, 2. D. Moth met Colorado, 1. Fassen Begin-
ners, C. de Ruiter met Chica, 2. B. Guis
met Nashville, 3. H. Hip met TBK High
Jumper, Finale Licht: 1. M. Willms met

Hutch, 2. M. Storm
Ball met Ginger. E

[illegible]



Jo Gerrishal tranendal na misser Bucan in tweede strafworpenserie

Droom Swift wreed verstoord

Van onze correspondent
FRITS FEULER

ROERMOND – De druiven waren zaterdagavond in de Jo Gerrishal zuur. Kort na half tien werd de droom van de Roermondse handbalclub, om de tweede ronde in het Europacup-toernooi der landskampioenen te bereiken, wreed verstoord. Swift en Skopje waren er echter na zestig minuten nog niet uit. Immers, Swift had met exact dezelfde cijfers (19-18) gewonnen als Djorce Skopje een week eerder in eigen hal deed.

De ruim achthonderd toeschouwers maakten zich op voor een allesbeslissende (spel)verlenging. Die kwam er - verrassend voor iedereen, behalve de beide Duitse scheidsrechters - in de vorm van strafworp. De zesde 'pingel' van Ivana Bucan spatte op de lat uiteen, het schot van de Oekraïense Marina Abramova was keeperster Laura Robben te machtig. Het was Skopje, de op Europees niveau debuterende landskampioen uit Macedonië, dat op de speelvloer een volksfeestje ontkende.

Swift daarentegen mag haar Europese aspiraties weer voor een jaar in de ijskast opbergen. Verleden jaar ript langs Hasselt en uitgeschakeld door het Deense GOG Gudme, dit jaar is de eerste ronde al een niet te nemen hindernis gebleken voor de ambitieuze Roermondse club, die zo graag de Europese subtop wil bereiken en daarvoor forse, financiële inspanningen deed.

Scoreverloop: 1-0 Szilagyi; 1-1 Berezniak; 2-1 Mouton (pen.); 2-2 Hristovska (pen.); 2-3 Hristovska (pen.); 3-3 Bucan; 3-4 Naumoska; 3-5 Jezierska; 4-5 Mouton; 4-6 Abramova; 5-6 Collart; 5-7 Berezniak; 6-7 Szilagyi (pen.); 6-8 Berezniak (pen.); 7-8 Szilagyi; 8-8 Mouton; 8-9 Abramova; 8-9 Szilagyi; 10-9 Szilagyi (pen.); 10-10 Berezniak; 11-10 Szilagyi (pen.); 11-11 Abramova; 12-11 Szilagyi; 12-12 Abramova; 12-13 Abramova; 13-13 Bucan; 14-13 Mouton; 14-14 Berezniak (pen.); 15-14 Collart; 16-14 Bucan; 16-15 Hristovska (pen.); 16-16 Berezniak; 17-16 Szilagyi; 17-17 Hristovska; 18-17 Bucan; 19-17 Pusic; 19-18 Jezierska (pen.).

Na de pijnlijke nederlaag waren de emoties alle Swift-speelsters te machtig. Huilend van verdriet zocht men steun bij elkaar. Troostende woorden en schouderklopjes van en voor iedereen. Zelfs op de tribune grepen supporters en sponsors naar de zakdoek, opkomende traantjes werden weggeveegd. Ook trainer Gabriele Rietbroek ontkwam er niet aan. Minutenlang staarde de Geleense oefenmeester voor zich uit, dan weer borg hij zijn hoofd huilend tussen de handen.

Het is heel erg om op deze manier uitgeschakeld te worden," stamelde Rietbroek na afloop. "Voeg daarbij dat een aantal speelsters vandaag zeker niet het gewenste niveau bereikte, dan is een deel van de eliminatie verklaard."

Swift had geleerd van het duel in Skopje. Alle intimidaties van de thuisclub-officials ten spijt bood de 18-19 nederlaag in Skopje op het eerste gezicht goede perspectieven op de kwalificatie voor de tweede

ronde voor het eigen, enthousiaste publiek veilig te stellen. De ploeg kwam, zeker verdedigend, agressief uit de startblokken en hield van meet af aan de fysiek sterke gasten redelijk in toom. Aanvoester Miriam Collart had de handen meer dan vol aan de beresterke Russische cirkelspeelster Berezniak die het lijf-aan-lijf gevecht niet schuwde.

„Je moet tegen zo'n tegenstander zestig minuten lang geconcentreerd blijven," blikte de 28-jarige Geleense met een weemoedige blik in haar ogen terug op de uitschakeling.

„Elke bal die je in de aanval verliest of mist moet je weer heroveren. Dat kost kracht. Onze basis is te smal, ik denk dat Skopje meer wisselmogelijkheden had en op de juiste momenten geraffineerd en koelbloedig toesloeg."

Verrast was de nationale kampioen door het meespelen van Marina Abramova. In de Macedonische hoofdstad was zij er niet bij, nu veraste ze de Swift-defensie met enkele 'lelijke' maar doeltreffende afstandsschoten (vijf stuks) en had zij ook een geweldig aandeel in het vrijspelen van medespeelsters op de posities rondom haar heen.

Swift verzuimde in de eerste helft (rust 8-9) drie strafworp te benutten. Een gegeven dat de ploeg, ondanks de soms wat al te opvallende hulp van de Duitse scheidsrechters, verderop in het duel fors zou opbreken. Wedstrijden op dit niveau, bol van de spanning, in een dergelijke ambiance en met zoveel - financiële - belangen worden op enkele details beslist. Dat erkende ook de Swift-coach na afloop. Rietbroek: „Gemiste kansen en de druk van Skopje in de in de slotfase hebben ons op een schlemielige manier de das omgedaan. Mijn selectie is voor dit soort wedstrijden te smal, ik heb geen andere keus. We kunnen ons weer op de competitie richten," berustte de aangeslagen oefenmeester in de uitschakeling.

Coko en Bucan: 'Misgegokt'

ROERMOND – Het duel tegen Skopje had voor de beide Kroatische aanwinsten van Swift, Coko en Bucan, plaatsing voor de tweede ronde moeten opleveren. Verleden jaar elimineerde Swift het Belgische Hasselt (met Coko en Bucan) nipt in de eerste ronde. Bij Swift dachten beiden meer kans te hebben om Europees aan de weg te timmeren. Echter, de veelvoudig Belgisch kampioen kwalificeerde zich verleden week ten koste van het Griekse Verias wel - in tegenstelling tot Swift - voor de tweede ronde waarvoor de loting morgen in Wenen plaats vindt.



Met veel inzet lukte het Swift om in de tweede helft tweemaal een voorsprong van twee treffers te bereiken (16-14 en 19-17). Die laatste marge, door de enig goede actie van de Kroatische Pusic, op een halve minuut van het einde, bracht het publiek op de banken. Elf seconden voor tijd trok Coko wat te opzichtig aan de noedrem en kon met haar derde tijdstraf definitief naar de kant. Uit de vrije worp speelde Skopje de bal razendsnel door naar de hoek waar Ivana Bucan te laat kwam en een strafworp - op twee tellen van het einde - tegen kreeg. Slavomiera Jezierska faalde niet vanaf de streep: 19-18 en stelde de strafworpenserie veilig.

Troostprijs voor volleybalvrouwen

BRNO – De vrouwenploeg duikelde op het EK volleybal van de tweede plaats in Rome 1991 naar de zevende in Brno 1993. Rusland behaalde de Europese titel voor de veertiende keer. Nederland werd zevende door de overwinning op de vroege zaterdagmorgen in het niemendalletje op Wit-Rusland, 15-10 15-3 15-12 in 65 minuten. Rusland prolongeerde in de avond in de bruisende Hala Rondo (9.000 toeschouwers) de titel door de zege op Tsjechië/Slowakije, dat na verlies van de boeiende eerste set uitgeput afhaakte, 17-15 15-3 15-6 in 73 minuten.

Het gastland had de emotioneel zwaar beladen halve finale tegen de Oekraïne nog in de benen en het

hoofd. De gecombineerde ploeg, met één Slowaakse en elf Tsjechische speelsters, ontsnapte in dat duel op miraculeuze wijze aan uitschakeling. De jonge Oekraïense ploeg, van wie vijf speelsters in 1992 in de finale stonden van het WK junioren (verlies tegen Cuba), verwierf in de vijfsetter zes matchpunten in de tiebreaker, maar verloor desondanks met 20-22. Toch werd de ploeg de revelatie van het achttiende EK. Het gaf op de openingsdag Rusland met 3-0 (15-10 15-13 15-7) een pak slaag dat coach Karpol nog vele nachten uit zijn slaap zal houden. De Oekraïense speelsters, op twee wissels na allen lid van Orbita Zaporitsja, speelden een vooroorlogs systeem met hoge ballen door het midden, snelle bal-

len naar de vleugels en de spelverdeelster als hoofdblokkeerder. Met de gemiddelde leeftijd van 19,8 jaar en een doorsnee lengte van 1 meter 85 werd de Oekraïne een aanwinst voor de toekomst.

Of het daarin met Rusland kan concurreren, is de vraag. Het potentieel in dat land is onuitputtelijk. „Op het WK tot zeventien jaar", herinnerde bondscoach Murphy zich, „stond in de Russische ploeg een speelster van 2 meter 2 en één van 1 meter 96. Dat is de toekomst. In Jekaterinburg kan Karpol elke maand een nieuw blik speelsters open trekken."

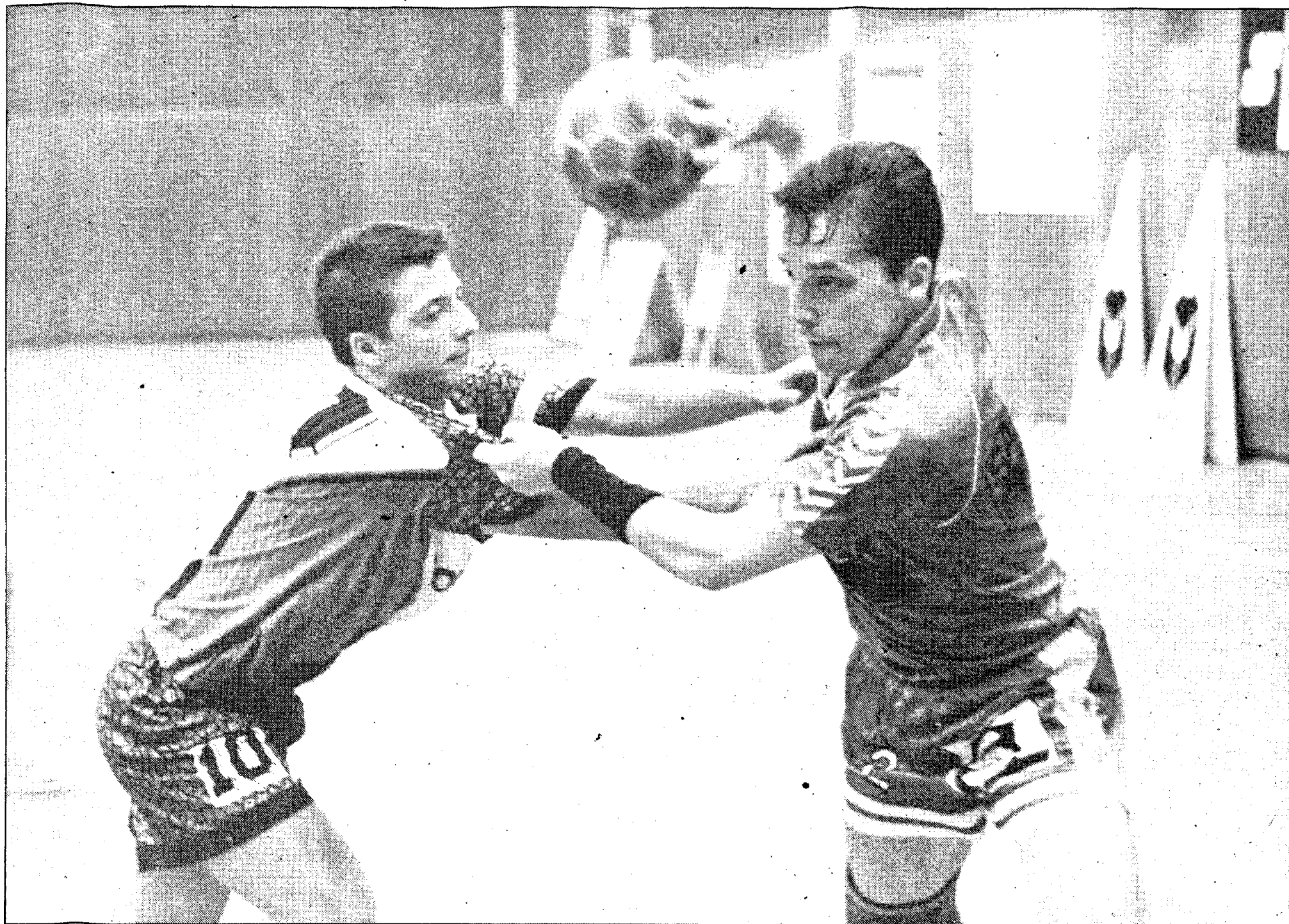
In de uitverkochte hal had Rusland zaterdagavond één set moeite met de thuisploeg. De 9.000 kijkers creëerden een ijshockey-sfeertje en de eigen ploeg liet zich gewillig meeslepen. Tot 12-8 leek een tweede wonder mogelijk. Toen de ploeg met Vaelavikova als middelpunt, uitgeroepen tot beste speelster van het EK, er niet in slaagde de set binnen te halen, was het gedaan met de ploeg van coach Kafka. De tweede en derde set waren vluggerijes.

● Paul Verjans (rechts) was in Luxemburg topscorer voor Blauw Wit. De hoekspeler scoorde acht maal.

Foto: RICHARD MULLER

Ondanks nederlaag in Luxemburg toch naar tweede ronde EC II

Blauw Wit redt het net



minder consequent en keek met nog tien minuten te gaan tegen een 20-16 achterstand aan. Een strafworp, benut door Paul Verjans en een attente break van Ed Janssen brachten rust in de Beekse ploeg.

De thuisclub kwam nog een keer op vier doelpunten (22-18), maar toen waren het Jongen en Sorree die het verschil weer halveerden en voor een feestje op de Nederlandse bank zorgden. In de laatste vijf minuten

gaf het wilskrachtige Blauw Wit de toegang tot een volgende ronde op Europees parket niet meer uit handen: 24-21.

Doelpuntenmakers voor Blauw Wit

waren: Verjans (8/3), Jongen (4), Eurlings (3), Edwin Janssen (2), Maurice Steyvers, Ed Janssen en Sorree (elk 1). Udo Rothe en Marc Francelli waren met elk zes treffers de topscorers voor Fraternelle.

VGZ/Sittardia: geen afgang in Santander

SANTANDER -- Ook de handballers van VGZ/Sittardia hebben afscheid genomen van het Europacup-toernooi bij de landskampioenen. Waren de resultaten in voorgaande jaren (tegen Barcelona en Avidesa) ronduit desastreus te noemen, ditmaal bleef de marge tegen Santander, over twee wedstrijden gezien redelijk binnen de perken, 32-15 en 27-20.

Zaterdagavond, voor ruim achttienhonderd toeschouwers, maakte de Nederlandse kampioen een goede indruk. De 4-1 achterstand na vijf minuten werd via 4-4 en 9-7 beantwoord. Met de 12-8 ruststand kreeg de Sittardse ploeg loon naar werken.

Ging het verleden week in de slotfase behoorlijk mis, ditmaal liet VGZ/Sittardia de Spaanse kampioen bij het begin van de tweede helft teveel vrijheid: 20-10 na twaalf minuten. De Spanjaarden daarna bleizen stoom af. Het publiek koos de zijde van de underdog en dat stimuleerde de Sittardaren zichtbaar, waarbij doelman Mark Gorissen zich in de laatste twintig minuten een waardig vervanger toonde van de wat tegenvallende Dick Mastenroek. Na een fikse inhaalrace hield het team van trainer Velraeds uiteindelijk het verschil binnen de grenzen van het draaglijke: 27-20.

Voor VGZ/Sittardia namen Van Olphen (7/3) en Consten (5) de meeste treffers voor hun rekening.

Heren van V&L starten met winst

DEN HAAG – De handballers van Hirschmann/V&L hebben hun eerste competitieduel in Den Haag tegen het altijd moeilijk te bespelen Hermes met 17-15 gewonnen. De Geleense ploeg had zich goed op de tegenstander - waarvan de laatste drie jaar niet meer kon worden gewonnen - ingesteld en speelde bij vlagen erg degelijk. Voor de rust ging de strijd vrijwel gelijk op: 8-8. Na de pauze moest V&L Hermes nog een keer naast zich dulden: 14-14. Twee treffers van onder meer Rutger Sanders alsmede het sterke spel van doelman Theo Boers en Gino Smits (zeven treffers) lagen aan de basis van de uiteindelijke 17-15 winst.

Korte vreugde voor Victoria

Van onze correspondent
JEAN SNUDERS

HOENSBROEK – Er leek lang een goed resultaat in de lucht te hangen voor Victoria. Uiteindelijk kwam een 2-9 nederlaag uit de bus tijdens de ontmoeting tussen Carlton/Victoria en BCO/Bali, de huidige nummer twee van de ranglijst. De Hoensbroekse badmintonners hadden met name in de singles mogelijkheden om met een 4-2 voorsprong aan de resterende dubbels te beginnen. Die sensationele tussenstand bleef echter achterwege, nadat Ron Leunissen en Bonnie Kirkels in hun enkelpartijen na goed spel niet tot winst konden komen.

Vooral de driesetter van Leunissen was achteraf teleurstellend. De sterkste Victoriana begon uitstekend tegen de nummer twee van Nederland, Jeroen van Dijk. In de eerste set liet de Brunsummer Van Dijk alle hoeken van het veld zien. Daarna kon Leunissen niet doorrukken. De concentratie liet na, waarna de Bali-speler zijn kans rook en de tweede en vervolgens ook de derde set naar zich toetrok.

Bonnie Kirkels zette een berenpartij neer tegen Brenda Conijn. De Victoria-speelster wist tijdens haar singledebuut in de ereditie bijna tot winst te komen. Conijn, speelster van de nationale selectie, kon echter met 11-8 en 11-9 nog net ontsnappen aan een blamage.

Zo spannend als de singles waren, zo slapjes waren enkele dubbels vervolgens. Tijdens de eerste set van beide herendubbels acteerden de Victoriana's nog. Daarna lieten de Victoria-koppels Leunissen/Loog en Heijmans/Breuer de koppen hangen. De overtuiging was weg. Het duo Renate Nolten/Petra Regterschoot was vervolgens kansloos tegen met name de geroutineerde Sonja Mellink.

ADB/V&L opnieuw kansloos

TOTEN – De handbalsters van ADB/V&L hebben ook hun tweede duel in het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars fors verloren. Nabij het Noorse Lillehammer werd het ditmaal een verschil van zestien treffers: 31-15, na een 14-8 ruststand voor de ontketende Noorse bekerhouder Totten HK Lena. Topscoer voor Totten Lena: Sagstuen 9; voor ADB/V&L nam Karin Pisters vijf treffers voor haar rekening.

BSW blijft in race om titel

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

ESCH-sur-ALZETTE – Ondanks een 24-21 nederlaag tegen de Luxemburgse bekerwinnaar Fraternelle heeft Revival/Blauw Wit zich geplaatst voor de volgende ronde van het Europacup-toernooi. De Beekse ploeg is daarmee de enige Nederlandse vertegenwoordiger die de eerste ronde overleefde. Een prestatie die echter lang aan het bekende zijden draadje hing toen Blauw Wit een 6-10 voorsprong binnen enkele minuten uit handen gaf en in de tweede helft enkele keren tegen een achterstand van vier doelpunten aankeek. „In die fase verdedigden we stom," vond een leeggevochten Maurice Steyvers. „Ze hadden maar één afstandsschutter en toch verdedigden we te offensief. We hadden ook hier moeten winnen."

Het begin was helemaal naar wens van de blauw-witten die de productiviteit van Fraternelle gemakkelijk konden bijhouden.

Opvallend was dat twee spelers die er in de eerste wedstrijd niet bij waren (Paul Verjans en bij Fraternelle de boomlange Duitse veteraan Rothe) zich scorend konden onderscheiden. Net als in de slotfase van de eerste wedstrijd had coach Peter Gabold opdracht gegeven de gevaarlijkste Nederlandse spelers speciale bewaking te geven. Blauw Wit had echter zijn lesje geleerd en maakte goed gebruik van de ruimte die aan de Luxemburgse cirkel viel. Na twintig minuten leidden onze landgenoten met 5-10. Dat verschil, gevoegd bij de marge uit de eerste wedstrijd (21-16), gaf Blauw Wit het gevoel op fluweel te zitten. Een gevoel dat snel veranderde toen Reinesch en de trage Rothe binnen vier minuten het verschil minimaliseerden: 9-10.

Die marge hield stand tot de rust (11-12) maar vooral door het feit dat doelman Mark Boers enkele seconden voor het rustsignaal van de goedleidende Belgen Xhonneux en Roskamp een strafworp van de vermoeide Rothe stoppte. Hij uitte zijn vreugde in een obsceen gebaar en kreeg prompt twee minuten aan de broek, waarvan de Luxemburgers pas na de rust konden profiteren: 12-12. Blauw Wit ging steeds moeizamer scoren, verdedigde overeenkomstig

Veerman op non-actief

AALSMEER – Het zit de handballers van Aalsmeer niet mee. Met Claus Veerman en eerste divisietopscoer Marco Beers leek de ploeg een veelbelovend seizoen te generen. Beiden raakten echter ernstig geblesseerd. Veerman (ex-Blauw Wit en V&L) moest een zware knie-operatie ondergaan en zal voor de rest van het seizoen uitgeschakeld zijn.



Verzwakte Zweed wint eerste toernooi om wereldbeker

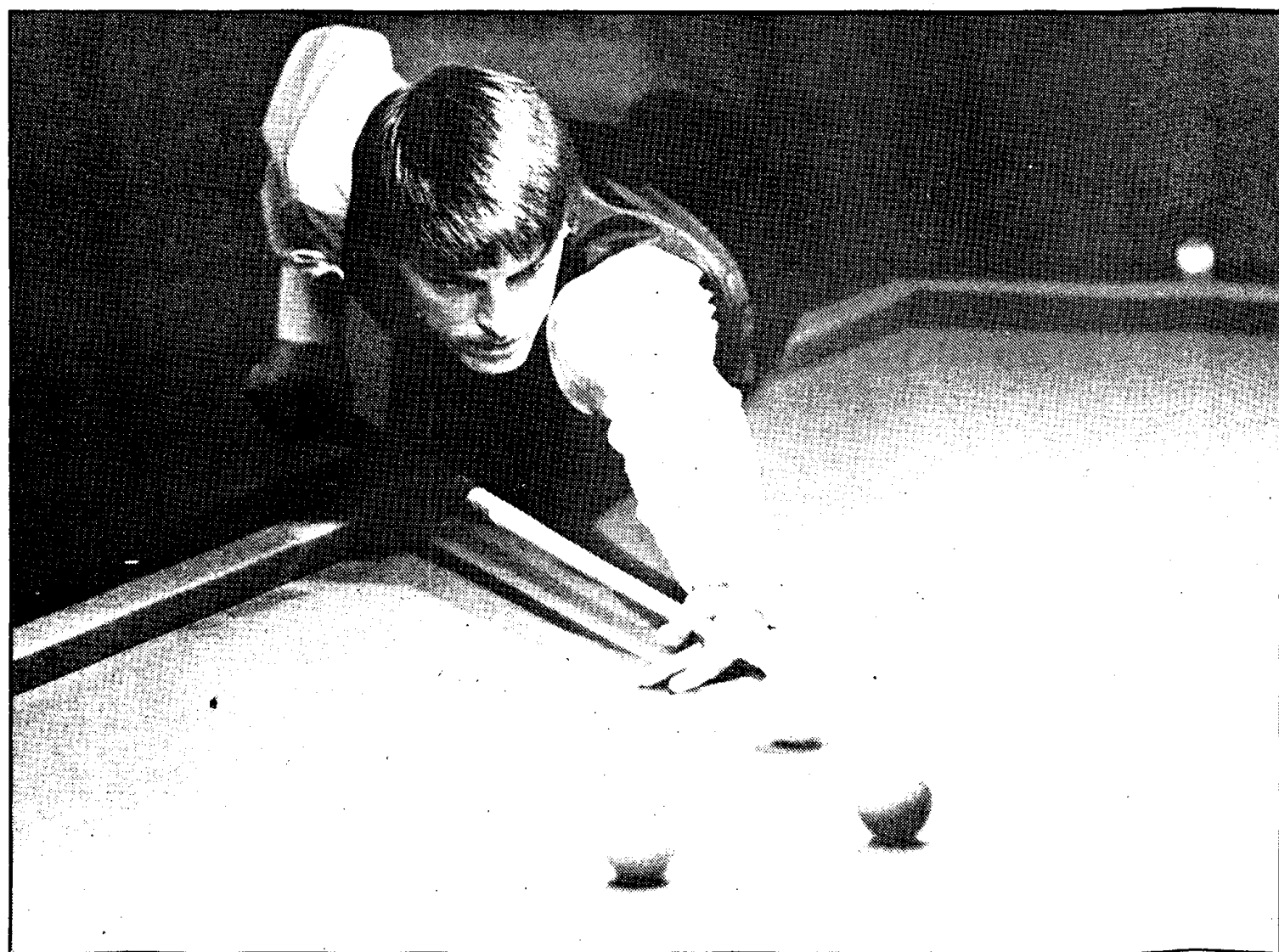
Zieke Blomdahl sterker dan slanke Ceulemans

OOSTERHOUT – Hij is ziek, voelt zich de laatste tijd voortdurend moe, slijkt antibiotica bij het leven om op de been te blijven, maar was tijdens de finale van het eerste wereldbekertoernooi drie maanden in de vijfde en beslissende set opvallend bij de les. Torbjörn Blomdahl velde met een serie van tien en vijf de na een 0-2 achterstand uit geslagen positie teruggekomen Raymond Ceulemans. Raimond Burgman beëindigde het evenement in Oosterhout als beste Nederlander op de vierde plaats.

Blomdahl werd in het Brabantse dorp door zijn zege (15-2 15-8 11-15 11-15 15-1) de opvolger van Rini van Bracht, die vorig jaar op uitnodiging van de organisatie aan het evenement mocht deelnemen. Bij de start van het achtste wereldbekertoernooi zat de Brabander thuis te kniezen. Vorig jaar gebruikte hij zijn eindzege om de Duitser Werner Bayer, grondlegger van de profbond BWA, met enkele grove uitspraken de grond in te boren. Tot januari wordt hij in de proftoernooien niet getolereerd.

Verrassingen waren er opnieuw in Oosterhout met vroege uitschakelingen van beschermde spelers als Jaspers, Dielis, Bitalis en Comori, maar Blomdahl en Ceulemans lieten zich dit keer niet door invatatie of kwalificatiespelers van hun voetstuk stoten. Hoewel Raimond Burgman zaterdag in de halve finale tegen de Zweed een moedige poging maar net zag mislukken (1-3). De wereldbekerhouder bleef in Oosterhout onder zijn normale niveau, maar toonde zich in kritieke fasen wel zijn mentale kracht. Ceulemans ondervond dat zondag eveneens, in de eindstrijd. De Belg werd in de eerste twee sets overtuikt (15-2 en 15-8), benutte daarna wel de kleine kansen die hem door zijn 26 jaar jongere collega werden geboden en trok de stand met twee keer 15-11 gelijk. De 56-jarige Belg, op doktersadvies in acht weken

twintig kilo afgevallen, zette zich na zijn onverwachte overwinning rustig op zijn stoel voor de vijfde set, wetend dat zijn tegenstander een mentale opoffer moest verwerken. Uiterlijk was er niets aan de Zweed te zien, toen hij zich in de beslissende set voor de eerste bal aan tafel meldde. Er rolden tien caramboles van zijn keu, de een nog mooier en ingewikkelder dan de ander. Verbouwereerd door die serie antwoordde Ceulemans met één geslaagde poging. Na een serie van vijf was Blomdahl enkele minuten later ruim 20.000 gulden rijker. „Die laatste set van hem was subliem. Niemand kan zoiets beter dan Blomdahl!”, zuchtte de verliezer. De Zweed toverde zijn eerste glimlach tijdens het toernooi op zijn gezicht. „De laatste tijd voel ik me heel vermoeid als gevolg van een ontsteking. Ik zit voortdurend te gapen, val snel in slaap. Ik slik veel antibiotica, maar gezond voel ik me allerminst. Daar is mijn mindere spel momenteel op terug te voeren.” In de finale viel het met dat laatste wel mee. Zijn gemiddelde van bijna twee (1,81) verrade niets van lichamelijke problemen.



• Torbjörn Blomdahl op weg naar de zege.

Archiefoto: LD

Graf van centre court naar ziekenhuis

EN HAAG – De zegereeks van Steffi Graf wordt even onderbroken. De Duitse, die in slechts drie kwartier met 6-2 6-0 tegen Novotna voor de vierde achtereenvolgende maal het toernooi van Leipzig op haar naam bracht, vertrok na de huldiging naar het ziekenhuis. Ze laat zich vandaag door professor Krahl in Essen opereren. Graf heeft last van botsplinters in de voet. Van deze blessure was in Leipzig niets te merken. „Het was het beste tennis, waartoe ik in staat ben. Goede opslag, optimale forehand. Ik heb Novotna geen kans gegeven in de wedstrijd te komen”, meende Graf, ongewoon tevreden met haar prestatie.

Deze zevende achtereenvolgende zege bracht het aantal toernooien, dat Graf won op 78. Sinds 2 mei, toen Arantxa Sanchez in Hamburg zegevierde, bleef Graf ongeslagen. Novotna had zich van de „Wimbledon-revanche” heel wat anders voorgesteld. Ze speelde haar beste tennis in de halve finales: 6-1 6-1 tegen Conchita Martinez. De Spaanse wisselt, als de geruchten op waarheid berus-

ten, nog deze week van trainer met Anke Huber. De Nederlandse Eric van Harpen zal de Duitse gaan begeleiden en Boris Breskvar de Spaanse. De mannentoernooien van Kuala Lumpur en Basel kregen met Michael Chang en Michael Stich winnaars om mee voor de dag te komen. Chang, die automatisch favoriet werd, toen Eltingh won van Courier, gunde Svensson in de finale vier games: 6-0 6-4. Bij een achterstand van 3-4 in de tweede moest de kleine Amerikaan er nog even aan trekken. Hij verliet zijn geliefde achterlijn en volleurde de ontbrekende punten bijeen.

Eltingh, die door dezelfde Svensson in de kwartfinales was uitgeschakeld, liet in het dubbelspel nogmaals van zich horen. Samen met Paul Haarhuis won hij in de finale met 7-5 4-6 7-6 van het Zweedse koppel Bjorkman/Wahlgren. Vroeg in het voorjaar waren de twee Nederlanders in Kuala Lumpur ook al de sterksten. Met hun derde positie op de wereldranglijst zijn zij zeker van een plaats bij de sterkste acht, die vanaf 22 november in Johannesburg om de wereldtitel strijden.

Michael Stich verbeterde door zijn overwinning met 6-4 6-7 (5-7) 6-3 6-2 in Basel op Stefan Edberg zijn klassering op de wereldranglijst. Hij staat nu zesde, één plaats achter Becker.

Nijssen moeizaam door kwalificaties

Van onze correspondent

TOULOUSE – Tom Nijssen heeft zich geplaatst voor het hoofdschema van de Grand Prix de Toulouse. In de kwalificatie moest hij het opnemen tegen drie Franse spelers. In elke partij had hij drie sets nodig voor de overwinning.

Nijssen begon tegen Olivier Soules. Dankzij een break in de derde set won hij deze partij met 6-3, 3-6, 6-3. Eric Winogradsky was het volgende slachtoffer: 7-5, 4-6, 6-3. In de beslissende wedstrijd tegen Herve Grenier had hij het nog moeilijker. „In de tweede set had ik geen enkele kans. In de derde set was de break die ik bij 3-2 haalde, beslissend. Bij de stand 5-2 wist ik op zijn service de partij te beslissen. 6-3, 1-6, 6-2.”

Vandaag hoeft Nijssen, na zijn negen sets in twee dagen, geen enkel spel te spelen. Met Cyril Suk moet hij wel dubbelen tegen de Fransen Arnaud Boetsch en Olivier Delatire.

Sterke start GTR

HULSBURG – In de tennishal Hulsberg is een begin gemaakt met de Volkl Rackets Wintercompetitie. De eerste dag was gereserveerd voor de herenteams van de B-categorie die voor de eerste keer aan de wintercompetitie meedoen. In poule A begon het team van GTR sterk door met 5,5 - 0,5 te winnen van Berenbos. In poule B nam Ubach over Worms de leiding door een 5-1 zege op Tonido.

Uitslagen: heren B: poule A: GTR - Berenbos 5,5 - 0,5; Nieuwenhagen 2 - SLTC 3-3; stand: 1 GTR 5,5; 2 Nieuwenhagen 2, SLTC 3; 4 Berenbos 0,5; poule B: Kerkrade 2 - Brunssum 2,4; Tonido - Ubach 0W 1-5; stand: 1 Ubach 0W 5; 2 Kerkrade 2,4; 3 Brunssum 2,2; 4 Tonido 1;

Jessica Gal met blauw oog naar bronzen plak

Angelique Serie: zilver

HAMILTON – Angelique Serie heeft zondag tijdens het WK judo in Hamilton (Canada) de zilveren medaille behaald. Serie verloor in de finale van de open klasse van de Poolse Beate Maksymow. Eerder in het toernooi behaalden Van der Lee (boven 72 kg) en Jessica Gal (tot 56 kg) brons.

Laatstgenoemde hield ook een blauw oog over aan het toernooi om de wereldkampioenschappen judo. Brons en blauw zijn de 22-jarige Amsterdamse vertrouwd. In derde plaatsen grossiert ze. Maar ze kreeg in het verleden wel eens hardere klappen dan in Hamilton, Ontario.

Gal meent terug te zijn het niveau waarop ze zich bewoog toen ze een half jaar geleden een schouderoperatie moest ondergaan. Dat niveau was goed genoeg voor brons, al had ze zelf meer aan goud gedacht. Het resultaat stemde Gal daarom niet meer dan gematigd tevreden. Wat al veel meer was dan haar stemming

na de halve finale, die haar tot tranen bracht.

Wreed

„Niemand in de Nederlandse judowereld gaat zo wreed voor succes als Jessica Gal.” De uitspraak is van Cor van der Geest, clubtrainer en bondscoach. Weinigen zal een wereldtitel zo zijn gund als de studente medicijnen, die jever en routine op stijlvolle wijze combineert. Met de derde plaats van de jongste Gal kwam de opbrengst in drie dagen Hamilton op twee keer brons. Op de openingsdag eindigde Monique van de Lee (boven 72 kg) eveneens als derde. Dat is de oogst die ook twee jaar geleden en tijdens het olympisch toernooi - beide in Barcelona - werd binnengehaald. De vijfde plaatsen van Claudia Zwiers (tot 66 kg) en Jenny Gal (tot 61 kg) zijn verdienstelijk, die van Louis Widenbosch (tot 78 kg) zelfs een verrassing. Alleen Angelique Serie

Rousseau grijpt wereldtitel halve marathon

Ferreira werd wereldkampioene bij de vrouwen. Nederland speelde op het zware parkoers door de Europese hoofdstad geen rol van betekenis. Dat kon ook nauwelijks verwacht worden omdat de Atletiekunie pas op het laatste moment voldoende atleten bereid kon vinden de reis naar België te ma-

ken. Marian Freriks, een jaar geleden in het Engelse Tyneside als 22e de beste Nederlandse, scoorde nu ook het hoogste: 43ste.

De Limburgse Helle Vullings, internationaal debuterend, finishte als 52e. De pas donderdag uit de Verenigde Staten gearriveerde Wilma van Onna, draaide volledig vast. Zij kwam als 66e binnen.

Gerard Kappert eindigde als beste Nederlander als 42e. Marco Gielen (86), Aart Stigter (100e) en Jan-Dirk Hazeleger (107e) eindigden achter in het veld.

Limburgse springruitertop laat geld liggen

Marcel Willems doet goede zaken

Van onze correspondent
TOINE RAMAERS

SUSTEREN – In de tweede editie van het concours hippique der Grindmeren in Susteren liet de top het afweten. Marcel Willems was wel aanwezig en verdiende met zijn paarden zo'n slordige 1500 gulden.

Bijna 15.000 gulden prijzengeld had de organisatie van het drie-daagse concours voor de landelijke springruiters klaar liggen. Een pot die op de leden van de basiswedstrijdsport natuurlijk grote aantrekkingskracht uitoefent. Voor de finales op zondag trokken de grote jongens echter naar een nationale wedstrijd elders en lieten daarmee het geld dat in Susteren te verdienen was, liggen.

Marcel Willems, de jeugdige standig gevestigde ruiter, probeerde daar dankbaar van. Zondag in de Zwaar 2 aan de start te komen, maar met drie overwinningen, een tweede en een derde plaats sprong hij bijna 1500 gulden bij elkaar.

Slechts zeven ruiters gingen van start in de finale van de koninklijke rubriek, de Zwaar 2. Als eerste van de vier foutloze combinaties beet Elke Faassen de spits af in de barrage met een springfout gevolgd door een keurige foutloze rit van Luc van Wylick. De ruiter uit Venlo oefende zijn foutloze rit alvast een scherpe wending uit het barrageparcours. Dit herhaalde hij nog een keer voor in de barrage van start te gaan. Deze professionele oefening leverde hem uiteindelijk de zege op en een bedrag van 500 gulden.

Kwart miljoen voor Richardson

MONSHEIM – Steven Richardson behaalde in het Duitse Masters in Monsheim bij Stuttgart de eerste overwinning in meer dan twee jaar. De in Schotland geboren 27-jarige Engelse golfer leidde van begin tot eind. In 1991 speelde hij zich met overwinningen in de Opens van Girona en Portugal voor het Europese Ryder Cup-team. In Duitsland sloeg hij al te aanvalen op zijn positie, van de Amerikanen Beck, de Zweed Karlsson en de Duitse organisator Bernhard Langer, succesvol af. Zijn superioriteit toonde hij met een birdie op de eerste hole van de slotdag en een eagle op de zevende hole met een putt van twaalf meter. Richardson kreeg een kwart miljoen gulden voor deze overwinning.

Japanse bokser in coma

TOKIO – De profboksers Akihito Okura is zaterdag in coma geraakt. Het 28-jarige bantamgewicht verloor na een knock-out nederlaag tegen de Filipijn Jun Pete Berou in de kleedkamer het bewustzijn. Met ernstig hersenletsel werd de Japanner naar de Universiteitskliniek in Tokyo overgebracht. Jacobin Yoma heeft zaterdag zijn op Regilio Tuur veroverde Europese titel zwaarverdergevoerd met succes verdedigd. In Cayenne, Frans Guyana, versloeg de 27-jarige Fransman zijn landgenoot en uitdager Areski Bakir. De Franse kampioen verloor door interventie van de scheidsrechter in de achtste ronde.

Barnes verliest rechtzaak

CHARLESTON – Randy Barnes krijgt geen schadevergoeding. De Amerikaanse kogelstoter had een claim neergelegd bij de rechter in Charleston (West-Virginia), waarin hij een financiële compensatie eiste voor de schorsing van twee jaar wegens het gebruik van dope. De rechter wees de eis af omdat hij oordeelde dat Barnes onvoldoende gebruik had gemaakt van de mogelijkheden beroep aan te tekenen bij de IAAF. Barnes werd in augustus 1990 twee jaar geschorst nadat hij bij een controle in Malmö in dezelfde maand betrapt was op het gebruik van anabole steroïden. Drie maanden tevoren had hij het wereldrecord kogelstoten op 23,12 meter gebracht.

(ADVERTENTIE)

Rolluiken
Rolhekken
Zonneschermen
Terrasoverkappingen
Boutique-markiezen

Vraag vrijblijvend offerte

LAUMEN
SIMPVELD

ROLLUIKEN ZONWERING
Belt 110a
6422 BP HEERLEN
(045) 42 38 48

(ADVERTENTIE)

MEUBELATELIER ALVA
voor het vakkundig **STOFFEREN** van al uw meubelen
telefoon 046 - 529849
Adres: Leyenbroekerweg 1a Sittard

(ADVERTENTIE)

Meer plaats in de badkamer dank zij badkamermeubilair!

Maak kennis met de **PORTAS** modernisering van badkamers

De PORTAS modernisering wordt tot op de millimeter op uw badkamer afgestemd. Door nieuw badkamermeubilair krijgt u meer bergruimte, comfort en sfeer. Geen standaard, maar helemaal volgens uw persoonlijke wensen. En dat zonder grote kosten. U zult enthousiast zijn!

Bel ons of breng een bezoek onze showroom!

Exclusief voor: Maastricht, Meerssen, Landgraaf, Heerlen, Kerkrade, Brunssum.

PORTAS-vakbedrijf van Wel bv
Showroom Makado te Beek
☎ 043-647833

PORTAS-uw renovatiespecialist Nr. 1 - 500 x in Europa



• Nigel Short zag in de twaalfde partij opnieuw de winst door de vingers glip

Kasparov offert zich naar remise

Short blundert

LONDEN – Gari Kasparov gaat de tweede helft van de ongelijke tweedagse partij met Nigel Short in met een voorsprong van vijf punten. De 30-jarige Rus behield die voordelige marge in Londen door in de twaalfde partij met zwart remise te spelen. Hij heeft nu 8½ punten en moet nog 3½ punten in de resterende twaalf partijen halen om zich wereldkampioen van de Professional Chess Organisation te mogen noemen. Met nog een extra half punt is de eerste prijs van 2,8 miljoen gulden ook voor Kasparov.

De Rus was in het Savoy-theater in een offervardige bui. Voor de vierde keer in de match kwam de Najdorf-variant van het Siciliaans op het bord, waarbij Short opnieuw de favoriete zet van de Amerikaan Bobby Fischer, 6. Lc4, speelde. De voortzetting staat doorgaans garant voor spectaculair spel. Dat was deze keer niet anders. Op de zevende zet week Kasparov af van zijn voortzetting Pbd7 in de zesde, achtste en twaalfde partij. Hij koos nu Pc6. Vijf zetten later verraste Kasparov met een loperoffer. Een

blunderende Short, nog altijd zonder overwinning, zag de bui alweer hangen en verzak in diep gepeins. Hij zag zeker vijf maal een zekere winstmanoeuvre over het hoofd. Na ruim een half uur besloot de Engelsman in tijdnood het aas te slikken.

Uiteraard schonk Kasparov zijn stuk niet zo maar. Zijn compensatie bestond uit een trio pionnen en aanvalskansen. Dat bleek niet voldoende voor de winst. In het eindspel met ieder een toren, Short een loper en een vrij pion en Kasparov drie vrijpionnen, zou massale liquidatie het materiaal zo uitdunnen dat er van beide kanten geen winstposities meer ondernomen konden worden. Direct na de eerste tijdcontrole op de veertigste zet accepteerde Short het remise-aanbod van Kasparov. De dertiende partij staat voor dinsdag op het programma.



ballade

onder redactie van arno römgens

Voorzitter stuurt voetballer weg

LANDGRAAF - Hein Steinen, voorzitter van SVN, neemt nimmer een blad voor de mond. De impulsieve veteraan binnen het Limburgse bestuursorgaan vestigde na SVN-Meerssen de aandacht op zich. Steinen was kwaad. Erg kwaad. Kwaad op Marco Hoenselaars, voetballer van SVN. SVN leidde tot een kwartier voor tijd met 1-0. Meerssen leek niet bij machte om de zaak recht te trekken. Totdat, na een onschuldig lijkend duel, Marco Hoenselaars zijn tegenstander Etienne Kleinen een klap verkocht. Scheidsrechter Engelen toonde Hoenselaars rood. Hoenselaars gaf Kleinen daarna opnieuw een klap. Na het heen- en teruglopen van Hoenselaars sleepte Meerssen alsnog een 1-2 zege binnen.

Steinen was dus kwaad op zijn speler. Hij: „De scheidsrechter had gefloten voor een overtreding. Vervolgens slaat Hoenselaars die tegenspeler. Dit is hoogverraad aan de eigen ploeg. Hoenselaars hoeft, wat mij betreft, hier niet meer te komen”. Trainer Wim Logister heeft inmiddels laten weten, dat hij een bemiddelingspoging wil ondernemen.

Hoenselaars: „Kleinen trapte mij, terwijl we op de grond lagen, in mijn kruis. Ik maande hem dit achterwege te laten, waarop hij mij bij mijn neus pakte. Toen heb ik hem geslagen. Toen de scheidsrechter mij vervolgens rood gaf, heb ik opnieuw geslagen. Stom natuurlijk.”

RFC zoekt schoenen

ROERMOND - 'Voetbalclub vraagt schoenen'. Het zou de tekst van een advertentie kunnen zijn. Een advertentie geplaatst door eersteklasser Roermond. Bij de club komen de laatste weken veel aanmeldingen binnen van spelers die in asielzoekerscentra zijn gehuisvest. Zoveel aanmeldingen, dat de club twee nieuwe elftallen op de been kan brengen. Aan twee dingen ontbreekt het de nieuwe spelers meestal: voetbalschoenen en geld om schoenen te kopen. Vandaar dat Roermond een unieke actie is gestart. Overtollige voetbalschoenen kunnen worden ingeleverd bij de kantine. De club zorgt vervolgens voor distributie.

Theo van Hezik naar Miranda

KERKRADE - Eersteklasser Miranda draait bepaald nog niet soepel. Een van de oorzaken is het wegvallen van routinier Mikel Jennen, die langdurig is uitgeschakeld. Voor trainer Henk Verhezen aanleiding om op zoek te gaan naar geroutineerde spelers. Met succes, want vanaf 17 oktober zal Theo van Hezik deel uitmaken van de ploeg. De inmiddels 36-jarige Van Hezik speelde in het verleden jarenlang voor SVN en Limburgia. Bij de laatste vereniging viel hij verleden jaar uit de boot, waarna hij besloot te stoppen.

De volle lading



● De weinige bezoekers van voetbalduels werden gistermiddag getraceerd op de nodige buien. Terwijl zij onder hun paraplu's of onder de tribune nog enigszins droog bleven, incasseerden voetballers en scheidsrechters de volle lading. Zo zagen Ralph Custers (9) en Maurice Nelissen (beiden SVN) en scheidsrechter Engelen tijdens de wedstrijd tegen Meerssen geen kans om de regen te ontlopen.

Foto: DRIES LINSSEN

Steinen-duo stapt op

NIEUWENHAGEN - Hein Steinen en Cap Steinen, broers en respectievelijk voorzitter en secretaris van SVN, zullen volgend jaar, na het zestigjarig bestaansfeest van SVN, hun functie als bestuurslid van de club neerleg-

Kaartenfestival in Munstergeleen

MUNSTERGELEEN - Tijdens

gen. Hein is inmiddels zo'n 40 jaar voorzitter. Broer Cap Steinen, is vanaf 1959 secretaris. Cap Steinen: „We vinden beiden dat het tijd wordt voor nieuw bloed.”

de topper in de derde klasse B tussen SVM en Groene Ster zag scheidsrechter Meerten zich genooddacht liefst zeven kaarten te trekken. Twee maal toverde hij de rode kaart en vijf maal de gele uit zijn borstzak tevoorschijn. Geel was er voor Coolen (Groene Ster), Smeets, Jacobs, Cremers, Limpens (allen SVM) en rood voor Crijns en trainer Huub Pfenning (beiden Groene Ster).

Vinkenslag krijgt zware klap: 1-5

Limburgia tovert

● Blijf-van-mijn-lief voetbal tijdens Vinkenslag-Limburgia.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



EHC pakt twee punten in Oosterhout

Gouden invalbeurt Peter Brankaert

Van onze correspondent JOHAN HEURTER

OOSTERHOUT - Een gouden wissel! Uitgerekend Peter Brankaert die om tactische redenen uit de basis was gelaten, hielp EHC vijf minuten voor het einde aan de verdisse winst tegen TSC: 1-2. „Ik had drie mandekkers nodig. Het was middenveld en drie spitsen. Vanwege de snelheid werden dan Derrez, Nollgen en Raeven. Jammer voor Peter maar ik vind het

schitterend dat hij nu scoort,” aldus trainer Fer van Melsen.

EHC had de wedstrijd al veel eerder moeten beslissen. In de eerste helft ging de Hoensbroekse formatie mee in het gezapige tempo van de thuisclub. Rustig, kalm en zeer vriendschappelijk speelde men elkaar de bal toe. Daarnaast stonden de drie EHC-spitsen op een eiland. Alleen als Henri Ruiter mee aansloot werd het gevaarlijk. Een kwartier voor rust scoorde hij vanaf de rand van het strafschopgebied maar vanwege

hinderlijk buitenspel van Roger Raeven ging het feestje niet door.

Op slag van rust was het van dezelfde afstand wel raak. Ruiter schoot niet hard maar wel zuiver in en via de handen van TSC-doelman Van der Heijden hobbelde de bal net langs de paal in het doel. Na rust speelde EHC beter. Wijnen en Kicken kwamen ook af en toe over de middenlijn en ook Ton Duyf ging soms mee naar voren, waardoor er kans kwamen op 2-0.

Geheel onverwacht viel de treffer aan de andere kant. Uitblikker Arjo Kokx slalomde door de EHC-defensie en benutte fraai de enige TSC-kans: 1-1. EHC toonde na deze tegenslag weerkracht. Brankaert kwam voor Derrez in de ploeg, het tempo ging omhoog en de kansen kwamen voor Raeven, Nollgen en Ruiter. Het was echter de goed spelende Peter Brankaert die een passie van Frits Nollgen fraai afrondde: 1-2.

Rentree John Camp

WEERT - Enkele jaren gelden maakt John Camp furore in het amateurvoetbal. De verdediger van Wilhelmina'08 speelde zelfs herhaaldelijk in het Nederlands amateurelftal. Verleden jaar raakte hij in de versukkeling. Hij liep een ernstige knieblessure op. Zijn behandelend medicus adviseerde hem om met topsport te stoppen. Camp hield zich vervolgens intensief bezig met durlopen. Tijdens een medische keuring kreeg de 25-jarige Weertenaar onlangs te horen, dat er geen enkel beletsel meer was om weer te gaan voetballen.

Camp traint nu hard en speelde inmiddels zijn eerste wedstrijd in het tweede team van Wilhelmina'08.

op de stip

● Tijdens Holtum 2-Susteren 3 liep Paul Schrooten (Susteren 3) een beenbreuk op.

● Sylvia-speler Rob Hintjes brak in de wedstrijd tegen Schinnen zijn rechterknie.

● Zondag wordt op het veld van Miranda de strijd om de Carboon Cup afgewerkt. In dit duel treffen de kampioenen van Kerkrade en Heerlen elkaar. Titledragers zijn Miranda en EHC. Aanvang: 14.30 uur.

● RKVCL-wisselspeeler Jordy Kraft moest al voor aanvang van het duel tegen Schuttersveld afhaken. Tijdens de warming-up liep hij een ernstige knieblessure op. Schuttersveld-spits Cella Velraeds raakte flink geblesseerd aan zijn neus.

● GSV'28 moet het voorlopig stellen zonder spits Paul Barra, die een enkel heeft gebroken.

● Kolonia kan zeker zes weken geen beroep doen op topscorer Remco Dideren. Hij onderging maandag een operatie aan de knie.

Wilhelmina leest Geldrop de les

Van onze correspondent ROBBY KALDENKERCKEN

WEERT - „Dit is toch heerlijk,” zei Wilhelmina-coach Hans Leushuis, zijn feestende ploeg in de kleedkamer gadeslaand na de fraaie 4-1 overwinning op Geldrop. „Het lijkt een cliché maar ik weet zeker dat ik dinsdag fluitend naar de training kom. De sfeer in de ploeg is goed en als ik bekijk welk potentieel er nog in de selectie zit, dan zie ik de toekomst rooskleurig tegemoet. Niet dat we zonder meer voor de hoogste prijs gaan, want lekker voetballen staat nog steeds hoog in ons vaandel geschreven.”

In de openingsfase waren de gasten uit Geldrop zonder meer spelbepalend doordat ze in de persoonlijke duels een stuk gretiger waren. De persoonlijke fouten in de Geldrop-verdediging lagen aan het Wilhelmina-succes ten grondslag.

Eenmaal op voorsprong begon de thuisclub steeds zelfbewuster te spelen. Door doelpunten van Loop en Van Leenders gingen de Weertenaars met een 2-0 voorsprong rusten. Na de thee veranderde het spelbeeld nauwelijks.

Geldrop moest eerst de derde tegentreffer van Verdonchot incasseren, vooraleer het via Smits zelf het net achter doelman Kusters vond. Even dreigde de wedstrijd te kenteren, maar Seegers herstelde een kwartier voor tijd de oude afstand weer: 4-1.

Miranda geeft punt uit handen

Van onze correspondent PIET CROMBACH

KERKRADE - Ondanks de barre weersomstandigheden schotelde Miranda en het Maastrichtse Standaard de spaarzaam opgekomen toeschouwers een uitstekende wedstrijd voor, die tenslotte in een te rechte puntending eindigde: 1-1. Miranda bracht met een hoog aanvangstempo en ideeënrijk aanvalsspel de gasten in de aanvangsfase danig in verlegenheid.

In de 20e minuut schudde Eric Knol handig een Standaard-verdediger en de uitgekomen doelman van zich af en stelde met een uitgekende voorzet de geheel vrijstaande Wim Blättler in de gelegenheid de score voor de thuisclub te openen: 1-0.

In de tweede helft werd de wedstrijd grimmiger. Standaard kreeg nu meer grip op het middenveld en drong Miranda bij tijd en wijle flink in de verdediging. Met enkele onnodige harde overtredingen probeerden de thuisclubverdedigers de gasten het scoren te beletten. Maar een kwartier voor tijd viel toch uiteindelijk de alleszins verdiende gelijkmaker. Invaller Pedro Dassen verzond een messcherpe voorzet naar de goed mee opgerukte Marcel Lenoir. Die liet met een strakke kopbal de overigens foutloos spelende Miranda-sluippost Ronald Snoeren kansloos: 1-1.

Eijsden en Chevremont bakken er niets van

Van onze correspondent PIERRE FRAMBACH

EIJSDEN - Het duel Eijsden-Chevremont was er een om snel te vergeten. In feite was het de eerste klas onwaardig, wat de spelers lieten zien. Het excuus, dat een enorme regenbui vlak voor het duel het veld moeilijk bespeelbaar maakte, werd door beide teams te gretig gehanteerd.

Alleen Eijsden-trainer Jean Beijers had nog positieve dingen bij zijn team gezien: „Als wij voor rust hadden gescoord, zou het publiek een goede wedstrijd hebben gezien,” meende hij na afloop. Beijers doelde op de inzetten van Eric Vluggen en Ron Janssen, die in de eerste helft de bal respectievelijk op de bovenlat en tegen de paal schoten. Chevremont-trainer Theo Caenen was realistisch: „Het was slecht. Niemand verdiende hier te winnen. We zijn hier met de intentie gekomen om een punt te halen en zo mogelijk te winnen.”

Primeur voor Meerssen

Van onze correspondent WERNER NIJSSEN

LANDGRAAF - Meerssen maakte gisteren een einde aan een reeks. Nooit eerder won de Meerssense ploeg in de hoofdklasse van SVN. Gisteren dus wel. In Nieuwenhagen gezevierde Meerssen met 1-2. Een zege waar, gezien de spelverhoudingen, niets op viel af te dingen. Een overwinning echter ook, die door een talende afwerking bij de pupillen van Vrosch lange tijd aan een zijden draadje heeft gehangen.

Het gehavende SVN kende, zeker voor de rust, in Meerssen een superieure tegenstander. De ploeg van Wim Logister leek het duel te zijn ingegaan onder het motto 'achterin de rijen gesloten houden en dan maar zien wat voorin nog te halen is'.

Het dichtst bij een treffer was Roel

Coumans. Hij slalomde langs Cees van Hoof en Willy Roumans, passeerde ook keeper Maessen, maar zijn inzet werd door de staander gekeerd.

Na rust de kregen de kijkers opnieuw een sterker Meerssen te zien, zij het met dat verschil, dat de mannen van Wim Vrosch geen mogelijkheden meer creëerden. Zo'n kleine tien minuten na rust zette Mennens aan de andere kant op links zijn pantoffel onder een uit de lucht vallende bal. Het leer kwam terecht op het hoofd van Maurice Nelissen, die Meerssen-keeper Wim Dusseldorp verbouwereerd achterliet: 1-0. Het spelverloop was op zijn kop gezet en de gasten waren aangeslagen. Na het wegzenden - ruim een kwartier voor tijd - van Hoenselaars kregen zij echter nieuwe inspiratie. Twee treffers van Harald Reinders brachten uiteindelijk uitkomst.

vijf vragen aan Sip Bergsma

Sip Bergsma (44) is trainer van LHBMC. De Geleense ploeg startte de competitie met twee overwinningen. Daarna volgden twee forse nederlagen. In Someren werd het 11-1. Gisteren, tegen Wittenhorst, 8-1. Na vier duels heeft LHBMC al 23 doelpunten moeten incasseren.

Wat is er aan de hand?

„Op eigen verzoek werden wij ingedeeld in de tweede klasse B. Wij dachten dat wij tegen de noordelijke clubs beter uit de verf zouden komen. Dat valt tegen. Die clubs schakelen goed over van verdediging op aanval en counteren supersterk. Dat is ons twee keer opgebroken.”

Wat gebeurde tegen Wittenhorst?

„Bij rust stonden wij met 2-0 achter. In de rust stelden wij orde op zaken. Snel maakten wij 2-1. Zetten Wittenhorst onder druk en de gelijkmaker hing in de lucht. Vervolgens werd een speler van Wittenhorst uit het veld gestuurd. Daarbij onthield de scheidsrechter ons een strafschop. Een aantal spelers was vervolgens niet meer bij de les. Ze dachten dat zij makkelijk konden winnen. Nou, dat hebben zij geweten. Wittenhorst counterde zes keer succesvol.”

Hebben de grote nederlagen personele consequenties?

„Met 37 voetballers voor drie elftallen kun je weinig wijzigingen aanbrengen. Wij zijn al blij, dat wij wekelijks drie teams op de been kunnen brengen. Gisteren hadden wij een keepersprobleem. Arno Mak, onze eerste doelman is geschorst. John Caessens, onze reservekeeper, moest werken. Daarom keepte Lonne Rietbergen. Een mannetje van amper 1 meter 60 en normaliter doelman van het derde team.”

Wankelt de positie van Bergsma?

„Dat denk ik niet. Ik werk nu al voor de derde keer bij deze club en dat zegt geloof ik voldoende over het vertrouwen dat LHBMC in mij stelt.”

Wat kan Bergsma doen om de club uit het dal te halen?

„Dinsdag zal ik een uitvoerig gesprek met de spelersgroep hebben. Daarbij zal ik duidelijk maken dat de instelling zal moeten veranderen. Onze oefenperiode was erg goed. De start was goed. Daarom dachten te veel spelers, dat zij er al waren; schreeuwden al, dat wij wel weer kampioen zouden worden.”

A.R.

Hoofdklasse C
Wilhelmina '08 Venray

Derde klasse D
RKDEV-Sparta '18

Vierde klasse E
Nijewiller-RKVV

Vierde klasse C
Hopel-RKSYB
SVK-Laura

Vierde klasse F
Leveroy-RKVB

Vierde klasse G
GFC '33-Baarlo

Vierde klasse H
Stormvogels '26-SSS '18
Resla-Wanssum



Nederlandse fysioloog helpt Amerikaan opnieuw in zadel voor afscheidsjaar

Le Mond solliciteert bij Raas

DOOR BENNIE CEULEN

HEERLEN/MINEAPOLIS – Drievoudig Tourwinnaar Greg Le Mond wil nog één jaar koersen. Liefst in de met Amerikaans kapitaal gefinancierde WordPerfect-ploeg van Jan Raas. In een interview met het nieuwe tv-station RTL5 solliciteerde hij openlijk bij de Zeeuwse teamleider. De 32-jarige Le Mond, die al vier maanden geen wedstrijd meer heeft gereden, is ervan overtuigd in zijn afscheidsjaar nog aan de top te kunnen meedraaien. Een belangrijke rol bij zijn voor januari in de Ronde van Mexico geplande comeback is weggelegd voor de Nederlandse inspanningsfysioloog Adrie van Diemen. De wetenschapper uit Den Haag moet Le Mond terug in het zadel helpen.

„Ik heb een succesvolle carrière van veertien jaar achter de rug. Ondanks alle tegenslagen, ben ik er tevreden over. Ik wil echter niet zoals Laurent Fignon in de anonimiteit eindigen. Mijn loopbaan wil ik afsluiten met nog één goed seizoen. In de Tour kan ik in 1994 nog best bij de eerste drie eindigen,” meent de Yank.

Hij weet als geen ander, dat het einde van zijn actieve carrière in zicht is. „Volgend jaar ben ik klaar om met pensioen te gaan. Maar ik wil wel op een hoogtepunt afstappen. Liefst als wereldkampioen.”

Le Mond vertoefde reeds geruime tijd bij zijn gezin in een Dallas-achtige ranch op z'n landgoed in Minneapolis. De in juli bij een val tijdens een trainingsritje opgelopen polsbreuk is nog niet helemaal genezen. Omdat fietsen nog niet goed gaat, snelt hij op skeelers door zijn woonplaats in de staat Minnesota.

Greg Le Mond heeft een verschrikkelijk slecht seizoen achter de rug. Zijn laatste overwinning boekte hij anderhalf jaar geleden in de Tour DuPont. In de Tour de France staakte hij even later onttredend de strijd. Voor het eerst in zeven jaar Ronde van Frankrijk eindigde hij niet bij de eerste tien. Sindsdien heeft 'Monsieur Panache' geen prijs meer gereden.

Na zijn opgave in de Giro werd hij zelfs niet goed genoeg bevonden voor deelname aan de voorbije Tour. Bij zijn nieuwe ploeg, het Franse Gan, werd zijn met miljoenen betaalde kopmanschap dit seizoen een complete mislukking. Beprijd, dat ploegleider Roger Legeay, hem nu liever kwijt dan rijk is.

Le Mond lijkt ook uitgekeken op Legeay en het Franse verzekeringsbedrijf Gan. „Bij Gan was ik vaak slachtoffer van misverstanden en slechte coördinatie,” vertelt hij openhartig. „Vorig jaar (toen zijn ploeg nog door kinderklingsfabrikant Z gesponsord werd) hebben ze me als voorbereiding op de Tour veel te veel laten koersen, met het gevolg dat ik oververmoeid aan de start verscheen.”

Dit jaar bakte hij er echter opnieuw



● Jan Raas is op de hoogte van Le Mond's flirt met de WordPerfectploeg.

niets van. Le Mond meent dat te kunnen verklaren. „Ik heb veel problemen met mijn fietsenfabriek gehad. Ik heb mijn zakelijke activiteiten en de sport altijd goed van elkaar kunnen scheiden. Dat is vorig jaar echter niet gelukt. Ik had veel stress. Gelukkig is nu alles goed geregeld.”

Daarmee bedoelt hij, dat hij met zijn vader heeft gebroken. Pa Le Mond behartigde alle zaken van zijn kapitaalcrachtige zoon. Maar alles behalve goed. Naar verluidt is de tweevoudige wereldkampioen daarom een groot gedeelte van zijn op de fiets verdiende miljoenen kwijtgeraakt. „Toch reed ik in april goed. Helaas gooide een virus roet in het eten. Daarom draaide het in de Ronde van Italië van geen kant.”

Vervolgens achtte Roger Legeay zijn kopman niet goed genoeg voor de Tour de France. „Mijn ploeg heeft waarschijnlijk het vertrouwen in me verloren. Ik heb een moeilijke jaar achter de rug. Velen denken, dat ik op mijn laatste benen loop. Maar als ik me deze winter goed voorbereid, zal ik volgend jaar toelaten. Dolgraag zou ik nog een keer wereldkampioen willen worden.”

De huidige drager van het regenboogshirt, Neil Armstrong, werd reeds gebombardeerd tot zijn opvolger, hoewel Le Mond zijn jonge landgenoot niet persoonlijk kent. Vorige week maakte Greg wel kennis met Armstrongs moeder Linda Walling. „Neil heeft in zijn eerste profseizoen laten zien een groot ta-

lent te zijn. Ik adviseer hem deze winter zich uitsluitend op het fietsen te concentreren en geen journalisten te ontvangen. De druk die hem volgend jaar te wachten staat, zal enorm groot zijn.”

Le Mond kondigt wel zijn afscheid voor eind volgend jaar aan, maar weet nog niet voor welk team hij in het daaraan voorafgaande seizoen zal uitkomen. Met zijn huidige sponsor Gan lijken de onderhandelingen op een dood spoor geraakt. Zijn interesse voor WordPerfect steekt hij niet onder stoelen of banken. Jan Raas weet ervan, maar was gisteravond niet bereikbaar voor commentaar. „Raas kan me bellen en me een aanbod doen. Ik wil graag in zijn ploeg rijden,” zegt hij veelbetekend.

Greg Le Mond wacht intussen ongeduldig op een serieuze aanbieding. Een dezer dagen hervat hij de fietstraining. De schema's worden hem door Adrie van Diemen verstrekt. „De oorzaak van de terugval van de traditionele wielervrienden Nederland, België en Frankrijk schrijf ik toe aan de wetenschappelijke benadering van de Italianen en Spanjaarden,” verklaart hij zijn keuze voor de Nederlandse inspanningsfysioloog.



● Greg Le Mond in huiselijke kring. De Amerikaan schrijft zijn mislukte seizoen toe aan zakelijke besommeringen en een virusinfectie. In 1994 wil hij nog een keer schitteren vooraleer voor goed af te stappen.

Foto: CHRISTA HALBESMA

'Fondriest twee klassen beter dan de rest'

Laatste kans Maassen verkeken

Van onze verslaggever

TOURS – Tours was grauw en bleef grauw. Net zo grauw als het gezicht van Jan Raas, vlak voordat deze z'n beschermde renners Maassen, Van Hooydonck en Nijdam onder handen nam. In Tours ging de laatste kans op een groot succes verloren en het Nederlandse wielrennen dit seizoen definitief knock out. En Raas wilde van de heren graag even weten waarom zij in de finale niet mee waren met de aanval van Maurizio Fondriest en Johan Museeuw.

Op zulke momenten kan Jan Raas heel cynisch zijn. Een karaktertrek die wel meer vaderlandse wielervrienden hebben ontwikkeld. Vorig seizoen leek het Nederlandse profwielrennen het dieptepunt te hebben bereikt, maar toen werd er tenminste nog eens een Tourrit gewonnen. Tot Parijs-Tours kon er dit jaar nog gedacht worden aan een groot dagsucces. Die illusie duurde tot gisteren, tot het moment dat het duo Nijdam-Maassen het liet afweten. Geen mens die nu nog geloof in de Nederlandse kansen, zaterdag in de Ronde van Lombardije.



● Johan Museeuw, na de Ronde van Vlaanderen ook winnaar van Parijs-Tours.

Iedereen die het gezien had, wist dat het voorbij was. Dat het het 'optisch' einde was van een dramatisch wieljaar. Terwijl elders op de prachtige Avenue de Grammont Belgen en Italianen feestvierden om het dagsucces en het veroveren van de wereldbeker, kreeg Jelle Nijdam nog net de enige juiste reactie over z'n lippen: „Dit seizoen is naar de kloten”.

Tot vijftien kilometer voor het einde had zijn ploeg de koers gecontroleerd, hadden Erik Dekker, Rob Mulders en Sammy Moreels zich het leplazarus gefietst om de twee laatste vluchters uit een oorspronkelijke kopgroep van negen (met ook Raas-renner Danny Daelman) terug te pakken. Maar het is makkelijk fietsen als de echte finale nog niet is begonnen. Die begon op het laatste obstakel, toen Fondriest erin de witte trui van de wereldbekerleider vandoor ging. En zoals tegenwoordig gebruikelijk waren toen de Nederlandse kopmannen in geen velden of wegen te zien. De cynische Raas: „Ik denk nog dat die trui van die Italiaan toch opvallend genoeg is hè.”

Maar de top van het nationale wielrennen in deze voor Nijdam en Maassen toch op maat gesneden koers, kon gewoon niet beter. De teleurstelling was zo groot, dat ze erin de sprint om de derde plaats ook nauwelijks iets aan deden, zodat Van der Poel (weer hij) met een vijfde en Martin van Steen met een zevende plaats nog de best geklasseerde Nederlanders waren.

„Ik zat twintigste op het moment

dat Fondriest aantrok”, pufte Nijdam. „Ik heb me teveel laten wegwringen”, was het magere excuus van Maassen. Over één ding waren ze het verder wel eens: de suprematie van Maurizio Fondriest had dit jaar gigantische vormen aangenomen. „Hij is twee klassen beter dan de rest”, oordeelde Maassen. „Voor mij vandaag ook de morele winnaar” zei Nijdam. De Fondriest die het bij Post veelal had laten afweten, bleek in het shirt van Lampre ongenaakbaar. Maassen: „Ik dacht eerst nog even, wat zit die Fondriest in een rotploeg. Nu denk ik dat ik ook maar naar Italië ga. In het laatste jaar van m'n carrière zeker, als ze me daar dan nog willen hebben”.

Maar de carrière van Maassen en Nijdam loopt nog even door bij Jan Raas. „We moeten het volgend jaar maar weer zien, al zei ik dat na vorig seizoen ook en toen werd het ook niks”, verzuchtte Raas.

De beste van deze wereldbekereditie waren in elk geval de eerste twee aankomenden van gisteren. Fondriest mag zich voor de tweede maal (na '91) de eindwinnaar noemen, nadat Museeuw gisteren aankondigde in de Ronde van Lombardije verstek te laten gaan.

Primeur voor Belg Herijgers

ESCHENBACH – Paul Herijgers heeft de wereldtop bij veldrijders bij de eerste wedstrijd voor de wereldbeker verast. De Belg streek in Eschenbach de overwinningspremie van 6000 gulden op door favorieten als de Italiaan Daniele Pontini, de Zwitser Beat Burri en de Belg Danny de Bie voor te blijven. Wim de Vos was de Zwitserse parcours de beste Nederlander op de dertiende plaats. Eschenbach vormde de eerste wedstrijd uit een cyclus van zes om de Coupe du Monde. Het totale prijzengeld bedraagt ruim een kwart miljoen gulden. Voor dat toegezegde bedrag vond de Internationale Wielrenunie (UCI) op het laatste moment een geldschietende. De Nederlandse firma Datel tekende vlak voor de wereldbekerovername een contract voor vijf seizoenen.

Patrick Jonker in Histor-ploeg

AMSTERDAM – Peter Post heeft zijn Histor-November ploeg versterkt met de 24-jarige Patrick Jonker. De Nederlandse Australiër reed de afgelopen weken als stagiaire in de Ronde van Catalonië voor de ploeg Post en maakte veel indruk op de Amstelveners. Jonker kreeg een 1-jarig contract met een optie voor een tweede seizoen. „Waarschijnlijk zal hij rijden onder de Nederlandse nationaliteit. Als voormalig Amsterdammer gaat dan een droom voor mij in vervulling”, aldus Patrick Jonker.

Weer wereldtitel Maria Jongeling

PERTH – De 18-jarige Maria Jongeling uit Rijswijk heeft tijdens de wereldkampioenschappen wielrennen op de baan voor junioren in Australië de tweede wereldtitel veroverd. Zaterdag won ze het onderdeel twintig kilometer puntenkoers. Afgelopen donderdag pakte ze de regenboogtrui op de 2 kilometer achtervolging.

Tweede plaats Bart Brentjens

APELDOORN – ATB-specialist Bart Brentjens uit Haelen heeft in Apeldoorn zijn meestere moeten erkennen in Marcel Arntz. In het eindklassement om het Shimanoklassement werd Brentjens vierde. Arntz won de hoofdprijs. Diezelfde klassement bij de vrouwen werd door de Limburgse Van Wersch gewonnen. De jongedame uit Nijswiller schreef ook de ATB-race in Apeldoorn op haar naam.

DOOR FRANS DREISSEN

LUIK – Het stadion Sclessin. Thuishaven van de arbeidersclub Royal Standard de Liège. 'Les Rouches' versus Lierse SK: 3-0. De snoepventer doet goede zaken en de biertenten draaien op volle toeren in een wasem en walm van friet en worst. Gebakken lucht. Daar was de afgelopen dagen allerminst sprake van. Arie Haan naar Schalke'04. Een prima aanbod, een riant salaris. „Uiteindelijk heb ik het toch niet geaccepteerd, maar het was kantie boord.”

Een donkerblauw pak, een stemmige das en een rustige glimlach op het gezicht. Oplichting bij Arie Haan, die heftische dagen achter de rug heeft. Competitie, Europacup plus een bezoekje aan Liverpool-Arsenal. En onderhandelen. Met Schalke én met Standard Luik. „Ik was het zat om voortdurend het hoofd op het offerblok te moeten leggen, terwijl anderen hier de beslissingen nemen.”

Het aanbod van Schalke, hekkelsluit in de Bundesliga, was een welkome steun in de rug. De bekende Haan ergerde zich al weken aan de gang van zaken bij de middenmoter uit Luik. „Ik heb het bestuur precies uitgelegd hoe de situatie ervoor stond. Ik kon weg. Dankzij een clause in mijn contract. Voor veel geld weliswaar, maar dat was niet mijn zorg.” De clubleiding ging overstag. Deed concessies en stelde toe in de aankoop op korte termijn van één of twee nieuwe spelers. „Aan de andere kant voorziet ik problemen met de overstap naar Schalke. Vooral omdat de huidige trainer Helmut Schulte daar nog steeds niet is ontslagen.”

Keurslijf

in het keurslijf van een club. Een marionet in het poppentheater van de autoritaire manager Roger Henrotay en een Antwerpse zakenman, die vijftig procent van de club in handen heeft. Mannen die strak aan de touw-

tjes trekken. „Ik ben slechts een van de werknemers.”

Vriendelijk en loyaal. Arie Haan mag dan wel soms zijn mond opentrekken en voor zijn mening uitkomen, echt opstandig of rebels is hij nooit. „Ik ben niet iemand die snel met de vuist op tafel zal slaan. Ik heb me naar de club te richten en niet andersom. Dat is altijd al zo geweest.”

De 35-voudig international heeft een episode achter de rug waarin het van geen kant vlotte. Haan lag overhoop met bestuur en manager en de prestatie op de grasmat lieten ook te wensen over.

Hij had zich aan het begin van het seizoen laten ringeloren. Net terug van vakantie ontdekte Haan dat sterspeler Henk Vos voor 1,7 miljoen gulden aan het Franse Sochaux was verkocht.

Kort daarna ontviel Demol Standards selectie. „De clubleiding zou ter compensatie een Braziliaan en een verdedigende middenvelder aantrekken.” Het bleken loze beloften. „Alles wat ik kreeg was een Soedanees.” Een Afrikaanse balkunstenaar, die beter kon goochelen dan voetballen.

Arie Haan zei ooit: „Ik hoor bij de groep, werk met de jongens, leef met ze en wil samen met hen succes hebben. Daarom mag niemand aan die groep komen.



● Arie Haan: „Ik was het zat om voortdurend het hoofd op het offerblok te leggen voor anderen.”

ARCHIEFFOTO LD

Doen ze dat wel dan spring ik er bovenop.” Arie Haan kwam bij Stuttgart op de koffie. Hij tartte de voorzitter en dat was meteen het begin van het einde. De 45-jarige trainer beperkt zich daarom tegenwoordig netjes tot het waarschuwen en adviseren van de verantwoordelijken. „Zoals

dat in het contract staat vermeld.”

Voor de buitenwacht komt hij wat arrogant over. Een zekere flair en bluf zijn hem zeker niet vreemd. Maar waar Haan ook aan de slag ging, bijna overal had hij succes. Antwerp, Anderlecht, Stuttgart, Nürnberg, Standard

Luik. In Luik heeft hij zelf nog gevoetbald. Onder Raymond Goethals. Hij vertrok er in 1984. Met twee landstitels op zak. „Het elftal van toen was volwassener.

Bovendien was er een sterke man in het bestuur: Roger Peit.” Een sleutelfiguur in de

zwart geldaffaire. Een kwestie waarin Haan wonder boven wonder de dans ontsprong.

Rem

Standard smet in de onverbidelijke jacht op nationaal en Europees aanzien het geld over

de balk. Spelers werden net zo makkelijk gekocht als ontslagen. „De afgelopen jaren werd aan de rem getrokken. De ploeg werd verjongd. Ik heb voor aanvang van het seizoen tegen het bestuur van Standard gezegd: als jullie denken dat we met deze ploeg kampioen kunnen worden, kun je beter een andere trainer nemen. Henrotay heeft daarna in de pers wat anders geroepen en gezegd dat Standard met deze groep wel kampioen kan worden. Dat kan natuurlijk niet.”

De verhoudingen binnen de club zijn danig verstoord. De relatie met de Franstalige media is al niet veel beter. „Ik heb duidelijkheid geëist van het bestuur. Ik heb namelijk een reputatie hoog te houden.” Er is kritiek op de tactiek. Manager Henrotay verwijt Haan dat hij een verkeerd spelsysteem hanteert. Stilaan voelt Haan de hete adem van zijn beoogde opvolgers (George Leekens of René Vandereycken) in zijn nek. Kortom, de werksfeer is allesbehalve optimaal. Ook na het gesprek met het bestuur is de zware lucht niet geklaard. „Toch ga ik verder. Omdat aan mijn wensen wordt voldaan en ik een rechtspoot, een rechter middenvelder mag aantrekken.”

Misere

Arie Haan kreeg zijn zin. Zij het met moeite. Hij speelde de troefkaart Schalke'04 slim uit. Niettemin is Standard Luik nog lang niet uit de misere. Het elftal komt in uitwedstrijden niet tot scoren en kan verdedigend de nul nauwelijks vast houden. De club draait één op één, met een abominabel doelsaldo. De druk is groot. Sponsors, publiek en pers. „Als trainer zit je constant op de schopstool.”

Haan hoopt de tegenvallende competitieresultaten te compenseren met successen in de Europacup II, waarin Arsenal als volgende opponent wacht. Haan maakt zich voorlopig echter nogens meer druk om. Hij zit in Luik weer wat vaster in het zadel. En ook al keert alles en iedereen zich straks misschien weer tegen hem. De clubs weten hem toch wel te vinden.